

حال

جان

فسط ۹

جهان ملتے ہیں تین

حالم: نمرہ احمد

نمرہ احمد

[www.facebook.com/nemrah.ahmed.off](http://www.facebook.com/nemrah.ahmed.off)

باقی سو شہری طائف کام

# حاکم (نمرہ احمد)

باب نهم:

## ”جہاں ملتے ہیں تین چاند!“

اس نے خواب میں دیکھا.....

گہری سیاہ رات ہے.....

آسمان پر پورا چاند چمک رہا ہے.....

اور وہ شخصی رہت پر نگئے پیر چل رہی ہے...

منہجی شخصی چیزیں پیروں میں چھوڑ رہی ہیں.....

مگر وہ جیجن سے بے پرواہ قدم اٹھا رہی ہے...

چغے کی ٹوپی نے اس کا سرد ڈھانپ رکھا ہے.....

مگر ہوا کے باعث وہ پشت سے پھر پھر ارہا ہے...

وہ ایک مقام پر وہ ٹھہر تی ہے....

سامنے آسمان پر کھن کی نکیا جیسا چاند چمک رہا ہے...

وہ نظریں دائیں طرف موڑتی ہے.....

وہاں ایک چھوٹی سی پہاڑی ہے جس کی چوٹی خوب روشن ہے...

جیسے شیشے کی بنی ہو...

اس چوٹی کے چمکتے شیشے میں ایک دوسرا چاند نظر آرہا ہے....

وہ ایک دم گھومتی ہے...

ہوا سے چغے کی ٹوپی پیچھے کوڑ ہلک جاتی ہے....

سنہری بال پیچھے کواڑ نے لگتے ہیں۔

اور اس کی سیاہ آنکھیں سامنے جنم جاتی ہیں....

وہاں سیاہ زمین ہے..... بالکل سیاہ کا نجی چیزیں....

اور ایک چاند اس زمین پر چمک رہا ہے.....

”جہاں ملتے ہیں تمن چاند۔“

وہ چونکے بڑھ رہتی ہے.....

پھر اس کے ہونٹ مسکراہست میں ڈھلتے ہیں....

”یہاں.... ہاں، یہاں ملتے ہیں تمن چاند!“



تالیہ کی آنکھ ایک جھکٹے سے کھلی۔

چند لمحے وہ چوت پڑی رہی۔ پھر ایک طرف ہاتھ مارتا کہ ٹیبل یا پ جلائے۔ یاری یوٹ اخھا کے ٹی وی آن کرے۔ ... یا موبائل اخھا کے وقت دیکھے۔ مگر... پلنگ کے ساتھ تپائی پر ایسا کچھ نہ کھاتھا۔ نہ موبائل نہ یوٹ۔ ذہن کو بیدار ہونے میں چند لمحے لگے اور پھر اسے یاد آیا کہ وہ کوالا لمپور میں نہیں تھی۔ وہ قدیم ملائکہ میں تھی۔

وہ ستر دی سے اٹھی اور دیا اسلامی سلاگا کے چند مووم ہتھیار روشن کیں۔ کمرے میں روشنی پھیل گئی۔

یہ آدھی رات کا وقت تھا اور سارا محل خاموش پڑا تھا۔ تالیہ نے کھڑکی کے پردے ہٹا کے جھانکا تو آسمان پر باریک کمان سا چاند جگہ گارہ تھا۔

”جہاں تمن چاند ملتے ہیں۔“ چاند کو تکتے ہوئے بے خودی سے دہرایا۔ ”کیسی عجیب سی جگہ تھی وہ....“

پھر چونکے اپنے ہاتھ کو دیکھا۔ انگلی میں سرخ یا قوت اور ہیروں والی آنسو شکل انگوٹھی ہنوز موجود تھی۔ کیسا عجیب سا آنسو تھا وہ۔ دل کے رنگ جیسا۔

خون کے رنگ جیسا۔

ایک دم جیسے کولی یاد آیا۔

اس نے میز سے گھڑی اخھائی اور وقت دیکھا۔ یہ کافی کی بنی قدیم گھڑی تھی جس کے دو خانے تھے۔ اوپر والے میں ریت بھری تھی اور سوراخ سے ذرہ ذرہ کر کے ریت نچلے خانے میں گر رہی تھی۔ آہستہ آہستہ۔ اس نے ریت کی مقدار سے اندازہ لگایا کہ ابھی رات کے بارہ ہی ایک بجے تھے۔ وہ مسکرائی اور گھڑی رکھ دی۔

اسے کسی سے ملنے جانا تھا۔

☆☆=====☆☆

ابوالخیر کی حویلی اس وقت اندر ہیرے میں ڈوبی تھی۔ اور پر تیر کمان جیسا چاند جگہ گارہاتھا۔ چند پھر بیدار جمایاں لیتے پھاٹک اور چار دیواری کے گرد پھرہ دے رہے تھے۔ مگر با درجی خانے کی چمنی کے ساتھ مخرب طی چھٹ پٹی تالیہ ان کی نگاہوں سے او جھل تھی۔

وہ سیاہ پا جامے قیص میں ملبوس، بالوں کو سیاہ کپڑے میں لپیٹے ہوئے تھی۔ دور سے وہ کوئی نوجوان لا کاظر آتی تھی جو اکڑوں بیٹھا، اداسے گھننوں پر سر رکھے ہوئے تھا۔ ہاں ہاتھ میں دلکش سرخ آنسو والی انگوٹھی اس کی نسوانیت کا پتہ دیتی تھی۔ اور چڑھتے فاتح کی پہلی نظر اس انگوٹھی پر پڑی تھی۔ دوسری اس کے تاریکی میں ڈوبے چہرے پر۔ رسی پرے پھینکتا وہ اس کے قریب آ کے بیٹھا۔

”تو کیا فیصلہ کیا تم نے؟“

تالیہ نے سراخ کے اسے سادگی سے دیکھا۔

”مجھے راجہ کے کمرے کی تلاشی لینے کا موقع ابھی تک نہیں مل سکا۔ چاہی کہاں ہے، میں نہیں جانتی، لیکن جیسے ہی وہ ہمیں ملی، ہم واپس.....“

”میں وزیر خزانہ کی تعیناتی کے متعلق پوچھ رہا ہوں۔“ وہ کھنکھار کے بولا تو وہ چپ ہوئی۔ ”اوہ!“

”سن با وہ وانگ لی..... یا... ابوالخیر.... تم نے کس کو چنا؟“

”کس کو چھننا چاہیے تھا؟“

”ظاہر ہے وانگ لی کو۔ اس میں وہ دونوں خوبیاں ہیں جو ہمیں کسی کو جا ب دیتے وقت امیدوار میں تلاشی چاہئیں۔ اس جا ب کو کرنے کی قابلیت اور امانت داری۔“ اس کا ذکر کرتے ہوئے فاتح کی آواز میں زمی گھل گئی۔ ”جبکہ ابوالخیر ایک بدنیت اور نااہل آدمی ہے۔“ وہ چند لمحے اس کا چہرہ بحکمتی رہی۔ ”میں نے ابوالخیر کا نام ججویز کیا ہے اور سلطان نے تائید کرتے ہوئے فیضے پر مهر لگادی ہے۔“ حویلی کی چھٹ پٹی سنا تا چھا گیا۔ فاتح چند لمحے تو کچھ کہہ نہیں سکا۔ پھر اس کے ابر و فتح گئے۔

”تم نے ابوالخیر کی طرفداری کیوں کی؟“

”کیونکہ مجھے اپنی پوزیشن مستحکم کرنے کے لئے مضبوط حلیفوں کی ضرورت ہے۔ اور مجھے مر اور راجہ کو بھی خود سے خنانہیں کرنا۔“

”تو تم نے یا پنے لئے کیا؟ ملا کہ کے لوگوں کے لئے نہیں؟“

تالیہ نے ٹھنڈی سانس بھری اور سادگی سے اسے دیکھا۔

”آپ میری جگہ ہوتے تو کیا کرتے، تو انکو؟“

”میں ملا کہ کے لوگوں کو وانگ لی جیسے ایماندار اور قابل آدمی کا تقدیر دتا۔“

”وہ غیر ملکی ہے۔ بھلے اس کی ہمارے سلاطین اور رئیسوں سے گھری دوستی ہی کیوں نہ ہو وہ ہمیشہ یہاں ایک اجنبی آدمی ہی رہے۔“

گا۔ بالفرض میں اس کا چنانہ کر بھی دیتی تو صحیح ہونے سے پہلے ابوالخیر یا راجہ مراد اسے مردا دتا۔ مقابلہ ختم ہو جاتا اور ہمیں ابوالخیر کو ہی وزیر بنوانا پڑتا۔ (فاتح سر جھنک کے سامنے دیکھنے لگا) یہ آپ کی ڈیموکریٹی نہیں ہے، تو انکو... جہاں اتنی آسانی سے قتل نہیں ہو سکتے۔ یہ با و شاہست ہے۔ یہاں کوئی کسی کو پوچھنے والا نہیں ہے۔ یہاں عدالتیں حکر انوں کے تابع ہوتی ہیں۔ میں ایک چینی کو ملا کہ کا وزیر خزانہ بنوا بھی دیتی تو لوگ اسے تسلیم نہ کرتے اور اگر وہ مر جاتا تو اس کے لئے کوئی نہ رفتا۔ میں نے اس کی جان اور اپنے ملک کا امن بچایا ہے۔ یہ ایک سیاسی فیصلہ تھا۔ اگر سیاست یہ نہیں ہوتی تو میں نہیں جانتی کہ سیاست کیا ہوتی ہے۔“

”وانگ لی اس ملک کے لئے بہت کچھ کر سکتا تھا۔“ وہ تجھی سے سامنے دیکھتے ہوئے بولا۔

”بنگار املا یو میں کیا لکھا ہے؟ کیا وانگ لی کوئا شہر نے وزیر بنایا تھا؟“

فاتح نے گہری سانس لی۔ ”اس میں اتنی چھوٹی چھوٹی باتیں درج نہیں تھیں۔ لیکن مجھے لگتا تھا کہ شاید وہ غلطیم کارتے ہے جو وانگ لی نے سر انجام دیے تھے وہ وزیر بن کے کیہے ہوں اور سورخ ان کو لکھنا بھول گیا ہو۔“

”سورخ!“ وہ اداسی سے مسکرائی۔ ”جانتے ہیں شاہی سورخ کون ہے؟“

”جانتا ہوں۔“ اس وقت سورخ کے ذکر میں کوئی دلچسپی نہ تھی۔ خفائنگا ہیں سامنے پھیلی تھیں جہاں اندر ہیرے میں ڈوبا قدیم ملا کہ پھیلا تھا۔ دو چار گھروں میں مشعلیں جلتی نظر آ رہی تھیں۔ یوں لگتا جیسے سیاہ چادر کے سارے سنہری تارے ٹوٹ گئے ہوں اور صرف ایک آدھ تارہ انکا ہوا جگہ گاربا ہو۔

”ابوالخیر اور راجہ کی بلیک میلنگ سے ہار ماننے کی بجائے یہ عہدہ وانگ لی کو دے کر اس کی حفاظت کا بندوبست بھی کیا جا سکتا تھا۔“

”آپ کی وانگ لی سے کتنی بات چیت ہوئی؟“

”بات چیت؟“ فاتح کی آواز آہستہ ہوئی۔ نظریں دور پھیلے ملا کہ پہ جھی تھیں۔ ”میں باور پھی خانے میں تھا جب اس کے آنے کی اطلاع ملی۔ اس کے نام نے مجھے چوڑکایا تھا۔ میں طشت لے کر اندر گیا اور اس کے سامنے شور پر کھا۔ اس نے مجھے صرف ایک نظر دیکھا۔ میرے اوپر دوسری نظر اس نے رات کھانے پہ ڈالی جب تم بھی وہاں موجود تھیں اور امور سلطنت پہ گفتگو کی جا رہی تھی۔ تمہارے جانے کے بعد ابوالخیر نے اسے زہر ملا شور پہ میرے ہاتھوں پلوانا چاہا مگر میں نے اسے خبردار کر دیا۔ پھر جب وہ اپنی سواری پہ چڑھ رہا تھا تو میں باور پھی خانے کی چوکھت پہ کھڑا اس کو دیکھتا رہا۔ میری اس سے اتنی ہی ملاقات ہوئی بس۔“

تالیہ ایک دم نہس پڑی۔ فاتح نے قدرے ناپسندیدگی سے اسے دیکھا۔ وہ دونوں ہاتھ لبوں پر کھے بختی جا رہی تھی۔

”استماز ایسے کیا تھا اس میں؟“

تالیہ نے بدقت مسکراہٹ روکے منہ سے ہاتھ ہٹائے۔

”آپ فین مونٹ میں ہیں۔“

”کیا؟“ اس نے ناگواری سے ابرداشتائی۔

”ایک زمانے میں میں تالیہ مراد، کسی کے گھر کام کرتی تھی۔“ تھیلی گال تلے جمائے مزے سے بتانے لگی۔ ”ایک روز پچھن میں میں نے ساتھی ملازماؤں سے پوچھا کہ اتنا اہتمام کس کے لئے کیا جا رہا ہے تو انہوں نے مجھے بتایا کہ ملک کا اگلا وزیر اعظم مدعو ہے۔ (فاتح ہلکا سا مسکرا یا۔ اب وہ سامنے دیکھ رہا تھا۔) اور پھر میں نے اس سیاستدان کو جوں پیش کیا۔ میں بھی اعلیٰ ایوانوں کی گفتگو کے دروازے سے باہر کھڑی سنتی رہی تھی، اور میں نے بھی پچھن کی کھڑکی سے ان دونوں میاں بیوی کو اپنی سواری میں سوار ہوتے دیکھا تھا مگر مجھے اس سیاستدان نے ایک دفعہ بھی نظر انہماں کے نہیں دیکھا۔ بلکہ جب میں نے ان ہی کے گھر، ان ہی کی ڈائینگ ٹیبل پان کو گھائل غزال کے جعلی ہونے کی سازش سے مطلع کرنا چاہا تو مجھے لگا وہ میرا یقین نہیں کریں گے۔ اچھی بات ہے کہ آپ نے سچ بولنے کی ہمت کی اور سن باوہ مطلع کر دیا۔ میں نہیں کر سکی تھی۔ مگر شاید اس لئے کہ میں ان کے سامنے ہمیشہ فین مومنٹ میں ہوتی تھی۔ تالیہ دی فین گرل۔“

آخر میں وہ دوبارہ بہنسی مگر اب کی بارہ بہنسی تلخ تھی۔ استہزا سی۔ اپنانڈا ق اڑاتی ہوئی۔

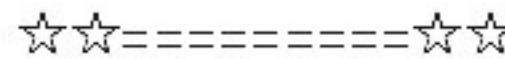
”میں اس کافین نہیں ہوں۔ میں..... وہ کچھ کہتے کہتے رک گیا۔ پھر سر جھنک دیا۔ تالیہ چند لمبے فقرہ مکمل ہونے کا انتظار کرتی رہی۔ مگر وہ اٹھ کھڑا ہوا۔ یہ ایک اشارہ تھا کہ وقت کے اس قیدی سے ملاقات کا وقت ختم ہو چکا ہے۔

عموماً ملاقات کے ختم ہونے کا احساس ڈائری اٹھائے اس کا سیکرٹری دلایا کرتا تھا اور پھر اگلی مینٹ کے بارے میں مطلع کرتا تھا۔ تالیہ نے یونہی ادھرا وہر دیکھا۔ آج اس کا کوئی سیکرٹری، کوئی باڈی میں اس کے وقت کا حساب رکھے ہوئے اردوگر و منڈ لائنہیں رہا تھا۔ وان فاتح ان کی زندگیوں سے نکل چکا تھا اور چند دن پولیس نے اسے تلاش کرنے کے بعد کیس فالزر کے ذہیر میں بھلا بھی دیا ہوگا۔ اس کے سیکرٹری نے اگلی جاب بھی شروع کر دی ہوگی۔ سب آگے بڑھ چکے ہوں گے۔ صرف وہی پیچھے رہ گئے تھے۔ قید۔

وان فاتح اب رہی سے نیچے اتر رہا تھا اور بالوں کو روپاں میں لپیٹنے پڑھی تالیہ یا سیت سے اسے جاتے دیکھ دی تھی۔

جنگل کے ان سارے دنوں کے بعد آج وہ عرصے بعد دوبارہ سے فین مومنٹ میں گھری تھی۔ مگر کیا وہ اب تک فاتح بن را مزل کی فین تھی؟ یا الوزن ٹوٹ چکا تھا؟

مگر پھر.... الوزن کے پار.... کیا نظر آیا تھا اسے؟



اس صبح بند اہم اکیڈمی کے محل سے سورج کی کرنیں تکرار ہی تھیں۔ دربار کی کھڑکیوں سے چھن کے آتی روشنی دربار کو منور کیے ہوئے تھی۔ اونچ تخت پر شہزادی تاشہ ریشمی لباس کو پھول کی طرح پھیلائے پڑھی تھی۔ سر پہیروں کا تاج سجا تھا اور ہاتھ میں چاندی کا آئینہ تھا میں وہ آنکھوں کا سنگھار دیکھ رہی تھی۔

وھی دوڑا اسے کھلے اور منادی کرنے والے نے صد اگائی۔ ”قیدی آدم حاضر ہو۔“

ایڈم اندر داخل ہوا تو پیچھے دروازے بند کر دیے گئے۔ وہ دربار کی چوکھت پر تنہا کھڑا تھا۔ کوئی کنیز، کوئی غلام موجود نہ تھا اور تنخت پر ٹیکھی شہزادی آئیندہ میکھنے میں مصروف تھی۔

ایڈم نے اطراف پر نظر دوڑائی۔ عالیشان و سعی و عریض دربار... چھت پر بنے نقش و نگار... کھڑکیوں پر گردے... ہر شے رعب طاری کر دینے والی تھی۔ مگر ایڈم نے دل چھوٹا نہ کیا۔ آج عرصے بعد اسے صاف لباس دیا گیا تھا، جس میں کلف بھی لگا تھا۔ پاجامہ اور چھوٹا کرتا۔ ہم رنگ جوتے۔ وہ اعتماد سے قدم اٹھاتا تنخت کے سامنے آیا اور سر جھکا کے سلام کیا۔

”شہزادی!“ سراٹھا کے تالیہ کے چہرے کو براہ راست دیکھا۔

”میں جانتا ہوں آپ شرمende ہیں، مجھے اتنے دن جیل میں رکھنے اور تیرے درجے کا کھانا دینے کے لئے۔ مگر آپ بے فکر ہیں، میں نے آپ کو معاف کیا کیونکہ آپ نے مجھے دنیا کی بہترین کتابوں سے روشناس بھی تو کروایا ہے۔“ بڑی سخاوت سے انگریزی میں بولا۔ تالیہ نے ناک سکوڑی، آئینہ پر سر کھا اور تنہزادی سے اسے گھورا۔

”گرفتاری کے وقت یہ تھیا تمہارے پاس سے ملا تھا۔“ سرخ انگوٹھی والی انگلی سے شہزادی نے اشارہ کیا تو ایڈم نے دیکھا، درباریوں کی خالی کرسیوں میں پہلی کرسی کے سامنے میز تھی جس پر ایک تھیلیار کھا تھا۔ ساتھ موم بتی، کاغذ، قلم، سیاہی وغیرہ ترتیب سے رکھے تھے۔ ایڈم نے تھیلا اٹھا کے دیکھا۔

”جی یہ میرا ہی ہے۔“ اس نے اندر سے کاغذ نکال کے دیکھے۔ پھر قدرے جیران ہوا۔ ”ایک منٹ۔ پہلے صفحے ”بنگار ایام لایو“ اور نیچے صفحہ کاتا م بھی لکھا تھا۔ ابو بکر ستم تھنگ... وہ صفحہ کہاں گیا؟“

”وہ صفحہ میں نے پھاڑ کے اپنے پاس رکھ لیا ہے۔“

”وہ مگر وہ کیوں؟“

شہزادی نے ایک شان بے نیازی سے شہری لٹ پیچھے کی۔

”اگر میں وہ رہنے دیتی تو قید خانے کا دار و ند جان لیتا کہ یہ دستہ تمہارا نہیں، کسی ابو بکر کا ہے۔ تم پر چوری ثابت ہو جاتی اور مجبوراً قانون کے مطابق اسے تمہارا ہاتھ کا ٹنپڑتا۔“

ایڈم نے بے شقیقی سے اسے دیکھا۔ ”ہیں؟“

”نہیں خیر ہے، اگر تمہیں اپنا ہاتھ پیارا نہیں تو کھل کے بتاؤ۔ میں ابھی کٹوائے دیتی ہوں۔“

”ارے واہ.... کیسے کٹوائے دیتی ہیں؟“ وہ چمک کے بولا۔ ”پہلے بتائیے، مجھے چوری کرنا سکھائی کس نے تھی؟“

”جس نے سکھائی تھی، اس نے اپنے سکھانے کا ثبوت تو چھوڑا نہیں ہو گا۔ ہے نا۔“ تھیلی پچھوڑی جمائے پلکیں جھپکا کے اسے دیکھا۔

ایڈم لمحہ بھر کو چپ ہوا۔ پھر نظریں اس کاغذ پر جھکائیں۔

”میر... فی الحال اس کتاب پر کسی دوسرے کا نام نہیں لکھا۔ یعنی یہ تھیل امیر ابھی ہے۔“ گھور سے تالیہ کو دیکھا۔ وہ اونچے تخت پر بیٹھی تھی اور ایڈم نیچے کھڑا تھا۔

”یہ ہوئی تابات۔ اب تم محفوظ ہو۔ ویسے وہ کون تھا جس کی یہ کتاب تھی۔“ وہ مسکرا کے دوستانہ انداز میں پوچھنے لگی۔

”ہونہے۔ تھا کوئی کنگال رائٹر۔ بلکہ رائٹر تو پھر بہتر ہوتے ہیں، وہ تو بے چارہ کوئی مورخ تھا۔“ ایڈم نے خوب تاک چڑا کے سر جھٹکا۔ تالیہ نے مزید دلچسپی سے اسے دیکھا۔

”اور مورخین کے بارے میں تمہاری کیا رائے ہے۔“

”مورخین؟ ہا!“ اس نے بد مزگی سے سر جھٹکا۔ ”میرے نزدیک مورخین اتنا ہی دو نمبر لوگ ہوتے ہیں۔“

”اچھا؟ دو نمبر؟“ تالیہ نے دوبار پلکیں جھپکائیں۔

”اور نہیں تو کیا۔ آپ کے خیال میں کیا یہ بیچ لکھتے ہیں؟ یہ بادشاہوں کی عظمت کے قصے جو ہم تاریخ میں پڑھتے ہیں، اس میں زیادہ تر مبالغہ آرائی ہوتی ہے جو مورخین اپنے آقاوں کو خوش کرنے کے لئے لکھتے ہیں۔ تقریباً سارے بادشاہ طاقت کی ہوس میں بتلانا الام لوگ ہوتے تھے۔ سو ائے دو چار کے انسانی تاریخ کر پڑھ کر انوں سے بھری پڑی ہے۔ مگر تاریخ کی کتابیں پڑھو تو بادشاہ رحم ولی اور عظمت کا پیکر لگتے ہیں۔ خوشامدی درباری مورخین کے کارنامے۔ ہونہے۔“

”ہوں۔ کتنے نیک خیال ہیں تمہارے۔ اور بنگارایا ملائیو کے مورخ کے بارے میں کیا خیال ہے تمہارا؟“ وہ مسکرا مسکرا کے دلچسپی سے پوچھ رہی تھی۔

”بنگارایا ملائیو میں نے پڑھی تو نہیں ہے، مگر اس کا رائٹر... اس کا کنگال رائٹر دیکھا تھا اس دن میں نے سرائے میں۔“ پھر اس کی آنکھیں چمکیں۔ ”ابھی اس نے کتاب کا پہلا صفحہ بھی نہیں لکھا۔ یعنی یہ کتاب ابھی اس نے لکھنی ہے۔ ہوں۔ یعنی اب وہ آپ کے پاس آئے گا اور آپ کی خوشامد کرے گا۔ جواب میں آپ اس کو مالا مال کر دیں گی کیونکہ میں نے سنا ہے بنگارایا ملائیو میں شہزادی تاشہ کی وہ وہ خوبیاں بیان کی گئی ہیں جن کا آپ میں ہونا مشکوک ہے۔ اور ایسا صرف ایک صورت میں ہو سکتا ہے کہ آپ نے ایک لا لچی مفاد پرست اور جھوٹے آدمی کو شاہی مورخ کا عہدہ دینا ہے۔“

اپنی طرف سے مسکرا کے وہ تاک تاک کے نشانے لگا رہا تھا۔ مگر تالیہ دلچسپی سے سنبھال جا رہی تھی۔

”بیچ بیچ... کتنا کوئی جھوٹا اور بیچ آدمی ہو گا، ہمارا اگلا شاہی مورخ۔“

”ہونہے۔ شہزادی کی خوشنودی کے لیے ایمان بیچ دینے والا مورخ۔ اور وہ کنگال رائٹر ابو بکر... وہ... ایک منٹ... جو بنگارایا ملائیو میں پڑھائی جاتی تھی اس کے مصنف کا نام ابو بکر نہیں تھا۔ اس کا نام آدم بن محمد تھا مگر خیر... ہو گا وہ بھی جھوٹا اور...“ ایڈم کو بولتے بولتے ایک دم چپ لگی۔ جیسے کسی نے سر پر کچھ دے مارا ہو۔

ایک دم وہ آگے بڑھا اور جس میز پر اس کا تھیلا پڑا تھا وہاں رکھی تھی اپنی طرف موڑی تاکہ اس پر کنندہ نام سامنے آسکے۔ وہ کرسی شاہی مورخ کی تھی، اور بھلا کون سا نام لکھا تھا اس پر؟

”آدم بن محمد۔ شاہی مورخ۔“

ایڈم کے لب بے یقینی سے کھل گئے۔ سارے الفاظ ختم ہو گئے۔

شہزادی اپنا گاؤں جھکتی تھی اور ایک شان سے چبوترے کے زینے اترنے لگی۔ ایڈم سائنس روکے اس تھیٹی کو دیکھ رہا تھا۔ وہ شاہی مورخ کی کرسی اور اس کا سامان تھا۔

تالیہ اس کے قریب رکی اور ایک روشن شدہ کاغذ اس کی طرف بڑھایا۔

”آدم بن محمد۔ آج سے تم ملکہ کے سلطان مرسل شاہ کے شاہی مورخ تعینات کیے جاتے ہو۔“ کاغذ جھکتا تو وہ کھلتا چلا گیا۔ وہ شاہی حکم نامہ تھا اور نیچے مرسل شاہ کی مہر نصب تھی۔ ”تم بنگاریا ملایوں لکھوگے۔ تا شہ پوتا کے دور کی کہانی جو صد یوں یاد رکھی جائے گی۔ تمہارے نام کے ساتھ۔ تم... ایڈم بن محمد ملکہ سلطنت کے ”آدم بن محمد“ ہو۔“

وہ بالکل ششمدر کھڑا تھا۔ ”کیا واقعی میں، وہ عظیم کتاب لکھوں گا؟ میں؟“

”بالکل۔“ وہ مسکرائی۔ ”اور تم اس داستان میں سب سچ لکھوگے۔ تمہاری شہزادی کبھی تمہیں جھوٹ لکھنے کو نہیں کہے گی۔ تم میری تاج اور تخت کی اس جنگ کو دیکھ کر جو محسوس کرنا، وہی سچ سچ لکھ ڈالنا۔“

”واقعی؟“ اس نے بے یقینی سے تالیہ کو دیکھا۔ ”میں سب سچ لکھ سکتا ہوں؟“

”بالکل بھی نہیں، ذفر۔“ مسکراہٹ غائب کی اور ماتھے پر بلڈال کے اسے گھر کا۔ ”تنے اعلیٰ عہدے مفت میں نہیں ملکرتے۔ اس لیے میرا احسان مانو اور جو میں کہوں، وہی لکھنا ہے تم نے۔ تمہارے ایک ایک لفظ پر میری نظر ہو گی، اچھا! زیادہ اسamarث بننے کی کوشش نہ کرنا درجنہ ایک لکھاں رائٹر کا تھیلا چوری کروانے کے جرم میں ہاتھ کٹوادوں گی تمہارا۔ ہونہے۔“ ایک ادا سے سر جھکا اور آگے چل دی۔ اس کا ریشمی شاہی لباس اس کے پیچھے پیچھے فرش پر جھاڑ دو تا جارہا تھا۔

ایڈم نے کینہ تو زنپڑوں سے اسے دور جاتے دیکھا۔

”اگر اس تا شہ کو ساحرہ کی جگہ جادوگرنی بننا کے پیش نہ کیا تو میرا نام بھی ایڈم بن..... آدم بن محمد نہیں... ہاں۔“ چہرے پر ہاتھ پھیر کے دل ہی دل میں تھیہ کیا۔

میز پر کھے شاہی حکم نامے کی سیاہی سوکھ چکی تھی اور موئی مہر جم چکی تھی۔ ساتھ بچے قلم دوات اب اپنے لکھاری کے منتظر نظر آتے تھے۔

☆☆=====☆☆

صحیح کی سفیدی نے ابوالنجیر کی حوالی کے صحیح کو روشن کر رکھا تھا۔ صحیح کے کونے میں پنجوں کے بل بیٹھا فاتح مشکلیزے سے پانی ہاتھوں میں

بھرتا چہرے پر ڈال رہا تھا۔ نماز کے بعد اس کی آنکھوں لگ گئی تھی اور آج کسی نے دوبارہ آواز تک نہیں دی تھی۔ وہ انھا تو روشنی پھیل چکی تھی

آستین سے گیلا چہرہ رکڑتا وہ کچن کی طرف چل دیا۔ زندگی عجیب مختلف سی ہو چکی تھی۔ وہ صبح کی میلبوں دور کی جا گئے۔ وہ شام کا جم۔ وہ کے ایل کی عمارتوں کے کار ٹیڈ ورز میں اپنے جیسے افراد کے ساتھ ساتھ تیز تیز چلتے ہوئے سیکرٹری کی بیوی فنگ سننا۔ وہ میٹنگز اور کانفرنسز کی سربراہی کرنا۔ وہ لوگوں سے بھرے ہاں اور اسٹیچ پر کھڑا تقریر کرتا وان فاتح۔ وہ کیروں اور مائیکس کے سامنے فلیش لائیٹس کی چک میں اتر و یو دتا آدمی۔ وہ سب کتنا پچھے رہ گیا تھا۔ بجلی اور بر قی آلات سے غیر منوس ایک قدیم شہر میں وہ پھنس گیا تھا جہاں وہ صرف ایک قیدی غلام تھا۔ اور کچھ نہیں۔ یہ سب کہاں جا کے ختم ہو گا؟ وہ اس بارے میں کم سوچنے کی کوشش کرتا تھا۔

خیالات کو ذہن سے بھکلتا وہ باور پھی خانے میں آیا تو سب مصروف نظر آتے تھے۔ ایک طرف دیکھنے میں غلاموں کے لئے پھیکا بد مزہ دلیہ بن رہا تھا۔ باقی تمام چوبیوں پر ابوالخیر اور اس کے اقارب کے لئے شابانہ ناشتے کا اہتمام کیا جا رہا تھا۔ وہ خاموشی سے آگے آیا اور چاولوں کا تحال انھایا تو نگران باور پھی نے روک دیا۔

”تم رہنے دو۔“ کڑا ہی میں آٹے کے پیڑے تلتے ہوئے وہ عام سے انداز میں بولا۔ ”تمہارے لئے نیا بیاس رکھا ہے۔ وہ تم پہن لو۔ اور ابھی آرام کرو۔ کوئی کام ہوا تو بلوالوں گا۔“

فاتح بس اسے دیکھ کر رہ گیا۔ پھر بے ولی سے تحال پرے ڈالا اور اپنی کوٹھری میں آگیا۔ وہاں تازہ پوشاک رکھی تھی۔ صاف ریشمی ٹوپی۔ نئے جوتے۔

عجیب و حشت ناک چیزیں تھیں وہ۔ جیسے ہمیں بیڑیاں اتار کے طلاقی بیڑیاں پہنائی جا رہی ہوں۔

پچھو دیر بعد وہ نیا بیاس پہنئے ماتھے پر بزرپٹی باندھے، اصطبل کے زینوں پرے کار سا بیٹھا تھا۔ اس کی طرح کے دو اور غلام بھی آج نئے لباس میں آگے پچھے ٹھہلتے نظر آرہے تھے۔ ان کا بھی یہ آرام کا دن تھا۔ کسی بڑی قربانی سے پہلے کا آرام!

اصطبل میں جگہ جگہ گھوڑے بندھے تھے۔ ہر گھوڑے کی اپنی کوٹھری تھی جس میں وہ آرام سے بیٹھایا پچھو کھاتا پیتا نظر آرہا تھا۔ ایسے میں وہ الجیو غلام ایک گھوڑے کو باہر نکال کے لایا اور اس کی گردن کے چک دار بال کھینچنے لگا۔ (بال گھر سواری کے دوران مشکل پیدا کر سکتے ہیں، اس لئے ان کو سنوار کے کھینچ کے اکٹھا کیا جاتا ہے تاکہ وہ سمعے رہیں۔)

فاتح ایک دم آستینیں چڑھاتا اٹھ کھڑا ہوا۔

”خبردار...رکو۔“ لمبے لمبے ڈگ بھرتا وہ اس کے قریب آیا۔ ”اس کے بالوں کو مت چھوڑ۔ ابھی اس نے کھانا نہیں کھایا۔ گھوڑے کے کھانے کے وقت سے پہلے اس کے بالوں کو نہیں چھوتے۔“

ایسو نے رخ نہیں موڑا نہ ہی کوئی تاثر دیا۔ بس مجیدہ چہرے کے ساتھ جھکے سے بال چھوڑ دیے۔ فاتح نے ایک گہری نظر اس کے

چہرے کے زاویوں پر ڈالی۔

”میں تم سے بات کر رہا ہوں۔“

البیو نے اکھڑا اکھڑا سچھرہ موڑ کے اسے دیکھا۔ ارڈر دکام کرتے غلام بھی رک کے ان دونوں کو دیکھنے لگے تھے۔ وہاں ابوالخیر کا کوئی سپاہی موجود نہ تھا۔ سارے کام غلام ہی نبڑا رہے تھے۔

”اس گھوڑے کو واپس اندر لے جاؤ۔ ویسے بھی یہ ٹھوس بھورے رنگ کا ہے۔ ٹھوس رنگوں کے گھوڑوں کو سدھانا مشکل ہوتا ہے، یہ کام تم سے نہیں ہو گا۔ وہ سفید گھوڑا جس میں بھورے دھبے ہیں..... (باز ولما بکر کے تحکم سے ایک طرف اشارہ کیا۔) اس کو لے کر آؤ اور اس کے بالوں سے شروع کرو۔ دھبیوں والا گھوڑا اتنا آخر انہیں ہوتا۔“

البیو نے تلخی سے گھوڑے کی رکام پتھی اور پورا اس کی طرف گھوما تو آنکھوں میں غصہ تھا۔

”تم مجھے یہ سب کیوں بتا رہے ہو؟“

”تاکہ یہ گھوڑا تمہیں دلتی مار کے ہلاک نہ کر دے۔ خدا کی قسم، اگر اس نے ایسا کیا تو ابوالخیر کو تم سے زیادہ گھوڑے کے پیروں کی فکر ہو گی۔“

”اور کیا تمہیں ہماری فکر ہے؟ ہرگز نہیں۔ تم تو اب جا رہے ہو۔ اگلے ہفتے نیلامی ہے جس پر تمہیں فروخت کر دیا جائے گا۔ کسی رئیس یا سلطان کے محل میں تم عیش کرو گے۔“

فاتح قدم قدم چلتا اس کے قریب آیا اور اس کے کندھے پر ہاتھ رکھا۔

”میرا نام فاتح بن رامزل ہے۔ میں نے زندگی میں کبھی وعدے نہیں توڑے۔ کبھی اپنے لوگوں کو اکیلانہیں چھوڑا۔ غور سے سن لو میری بات۔“ کہہ کے وہ اپنے قدموں پر آہستہ آہستہ گھوما۔

ارڈر دکام روک کے کھڑے تمام غلام یک ٹک اسے دیکھ رہے تھے۔

”پچھلے ایک ماہ میں ہر روز جب میں تم سے ملتا ہوں تو ایک ہی بات کہتا ہوں۔“ اس کی آنکھیں ایک غلام سے دوسرے تک کا سفر کرتی آگے بڑھ رہی تھیں۔ ”کہاپنے لئے لڑنا سیکھو۔ کسی کو اجازت مت دو کہ وہ تمہیں جسمانی اذیت پہنچائے یا تمہیں اپنا غلام بنائے۔ اللہ نے ہم سب کو آزاد پیدا کیا ہے مگر کچھ انسان ہم سے یہ آزادی چھین لیتے ہیں۔ آزادی واپس لینے کے لئے لڑنا پڑتا ہے، جان مارنی پڑتی ہے۔ اور اگر تم لوگ....“ اس کی آواز دھیمی مگر صاف تھی۔ سب دم سادھے سن رہے تھے۔

”اگر تم لوگ اپنے لئے نہیں لڑ سکتے، تو بھی میں تمہارے لئے لڑوں گا۔ میں تمہارے لئے واپس آؤں گا۔ میں تمہیں اس قید سے نکالوں گا۔ میں اپنے لوگوں کو کبھی تنہانہیں چھوڑتا اور مجھے وعدے نبھانے آتے ہیں۔“

وہ واپس البیو کی طرف گھوما۔ البیو کے کندھے ڈھیلے پڑ پچکے تھے البتہ آنکھوں کا شاکی پن کم نہ ہوا تھا۔

”اس نے جب فاتح بن رامزل تمہیں حکم دے کہ گھوڑے کے شر سے خود کو بچاو تو اس حکم کی تعمیل کرنا یکھو۔ مجھے وہ لوگ نہیں پسند جو مجھ پر ہر وسہ نہیں کرتے!“

پھر اس نے بجھوڑے کی گردان تھیٹھیٹھی۔ گھوڑے نے فوراً اس کی طرف جھکا دیا۔

”تم اوہڑاو!“ ایک دوسراے غلام کی طرف انگلی سے اشارہ کیا۔ وہ سارے کام چھوڑ کے بھاگا چلا آیا۔

”اس کو کھانا کھلاو، اور پھر استرا لے کر اس کے بال اطراف سے کاٹ دو، مگرتب جب وہ پر سکون ہو۔ پھر اس کے بالوں کی مینڈھیاں بناؤتا کہ وہ گردان کے ایک طرف پڑی رہیں۔ ہر تیسرا دن تم اس کی مینڈھیوں کو خول کے لٹکھا کر کے دوبارہ ان کو گوندھ دو گے تا کہ اس کا ایک بھی بال خراب نہ ہو۔“

غلام نے ادب سے سر کو ختم دیا۔ فاتح نے گھوڑی کی گردان سے ہاتھ ہٹایا اور ایک آخری نظر الہیو پر ڈالی جو قدرے نرم تدرے خفا سا کھڑا تھا۔

”میں تمہارے لئے واپس آؤں گا، لیکن صرف تب جب تم مجھ پر ہر وسہ کرو گے۔ مجھے صرف ان لوگوں کو ملتے ہیں جو مجھوں کے ہونے پر یقین رکھتے ہیں۔“ اور پھر آگے بڑھ گیا۔

تمام غلام راستہ چھوڑ کے اوہڑاہڑ ہو گئے۔ وہ ان کے درمیان سے گزرتا چلتا جا رہا تھا اور وہ مژمڑ کے اسے جاتے دیکھدے تھے۔

ان کے میلے گدے مفلوک الحال چہروں پر ڈھیروں امید تھی اور آنکھوں میں بلکی سی نبی۔

☆☆=====☆☆

”سلطنت محل،“ کادر باراں دو پبر ویران ویران سالگرتا تھا۔ درباریوں کی کرسیاں خالی پڑی تھیں۔ تخت پر سلطان مرسل شاہ بیٹھا میز پر رکھے کاغذ دیکھدہ تھا۔ ساتھ ہی نازک سی پیالی سے قبوے کے گھونٹ بھی بھر رہا تھا۔

اس کے کندھے کے قریب کھڑا راجہ مراد ایک کے بعد ایک کاغذ اس کے سامنے رکھتا اور اس کے متن سے آگاہ کرتا۔

”ہم آپ کے پیچا (سابق سلطان) کے مقرر کردہ تمام اعلیٰ عہدیداروں کو ان کی نشتوں سے معزول کر کے اپنے وفادار آدمی ان جگہوں پر بٹھا رہے ہیں۔ یہ کوتوال کی تعیناتی کا حکم نامہ ہے، آقا۔ آپ مہر لگا دیجیے۔“ کہتے ہوئے وہ محتاط نظر وہ مرسل کے چہرے کے اتار چڑھاو بھی دیکھدہ تھا۔

”مفید بن غالب،“ مرسل نے گھونٹ بھرتے ہوئے منے کوتوال (پولیس چیف) کا نام پڑھا۔ ”کیا یہ آدمی سابق کوتوال سے زیادہ اچھا ہے؟ سابق کوتوال اپنی بہترین انتظامی صلاحیتوں کے باعث عوام میں بہت مقبول تھا، مراد،“ اے جیسے اچنچا ہوا۔

”بالکل آقا، وہ مقبول تھا، مگر وہ آپ کے پیچا زاد بھائیوں کا حامی ہے۔“ مراد جلدی سے بولا۔ تیز چمکتی آنکھیں مرسل کے چہرے پر جھی تھیں۔

”آپ کے پچازا دبھائی (سابق سلطان کے بیٹے) سلطان بننا چاہتے تھے مگر میں نے ان کو آپس میں لڑوا کے محل سے نکلا تھا۔ وہ مفرور ہیں مگر کبھی نہ کبھی واپس آنے کی کوشش ضرور کریں گے۔ ایسے میں پولیس چیف ان کا حمایتی ہوا تو شہر کی پولیس ان کی مدد کرے گی۔ ہمیں ہر اعلیٰ عہدے پر اپنے وفادار لوگ چاہیے ہیں، آقا۔“

”ہاں وہ تو ٹھیک ہے مگر.....“ مرسل نے پیچھے کوٹیک لگائی اور سوچتے ہوئے ہنکار ابھرا۔ ”یہ آدمی... ایک تاجر ہے۔ کیا یہ شہر کی پولیس سنبھال سکے گا؟“

”آقا ملازم رکھنے کی سب سے بڑی شرط وفاداری ہوتی ہے۔ وہ آقا کو دشمنوں سے محفوظ رکھے گا۔ اس سے اوپر ہمیں کیا چاہیے؟“ ”ہاں یہ بھی ہے۔“ مرسل آگے جھکا اور مہر اٹھا کے کاغذ پر ثبت کی۔ راجہ مراد نے جلدی سے کاغذ کو روپ کر کے سمیٹا اور پھر دوسرا کاغذ سامنے کیا۔

”میں شہر کا قاضی بھی بدل رہا ہوں۔ عارف ہن مہور ایسا قاضی ہو گا۔ وہ پیشے کے لحاظ سے سوداگر ہے مگر قرآن و حدیث اور علوم فقہ میں اسے خاص مہارت حاصل ہے۔“

”گزشتہ قاضی اپنے عدل و انصاف کی وجہ سے مشہور تھا، مراد۔“ مرسل نے قدرے الجھن سے پہلو بدل۔ ”اور یہ آدمی تو سوداگر ہے۔ یہ دلائیں کیسے چلائے گا۔“

”آپ کا خدشہ درست ہے آقا، مگر کیا چیز زیادہ بہتر ہے؟ ایک مقبول قاضی جو کسی بھی وقت دشمنوں سے جاتے اور آقا کو قید یا جلاوطن کروادے، یا ایک ایسا قاضی جو آقا کے ساتھ وفادار ہو؟“

مرسل نے جواب نہیں دیا۔ بس بے زاری سے مہر اٹھا کے ثبت کی تو مراد نے گہری سائنس خارج کی۔ پھر اگلا کاغذ سامنے رکھا۔

”یہ نئے سفیروں کی فہرست ہے جن کو ہم دوسرے ممالک میں آقا کے ترجمانوں کی حیثیت سے بھیجیں گے، یہ لوگ میرے وفادار اور پرانے جاننے والے ہیں۔ یہ آقا کی ایسی حفاظت کریں گے جیسی میں کرتا ہوں۔“ وہاب نئے نئے صفحات سامنے رکھ رہا تھا اور مرسل شاہ ان پر مہریں ثبت کر رہا تھا۔ درمیان میں جمالی روکنے کے لئے اس نے منہ پر ہاتھ رکھا اور بولا۔

”بلس یا اور؟“

”یہ ملکہ اوقاف کے نئے سربراہ کا حکم نامہ ہے۔ یہ شہر کا معروف تاجر ہے، اور اس کا کاروبار تین براعظموں تک پھیلا ہے۔ گزشتہ وزیر اوقاف بہت مقبول تھا کیونکہ وہ غریبوں تک زکوٰۃ اور صدقات کے پیسے ایمانداری سے پہنچاتا تھا مگر یہ بھی کسی سے کم نہیں ہے۔ اور سب سے بڑھ کے یہ ہمارا وفادار ہے۔“

مرسل شاہ نے بغیر مزاحمت کے کاغذ پر مہر ثبت کی اور پیچھے کوٹیک لگائی۔ مراد نے تمام کاغذات روپ کر کے ایک ٹڑے میں رکھے اور ساتھ ہی نرم خوئی سے کہنے لگا۔ ”آقا... طاقت حاصل کرنا کمال نہیں ہے۔ طاقت کو برقرار رکھنا اصل فتن ہے۔ کوئی بھی شخص تنہا حکومت نہیں

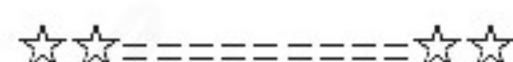
چلا سکتا۔ اس کو طاق تو روگوں کا ساتھ چاہیے ہوتا ہے تاکہ سب مل کے آقا کے تحنت کی حفاظت کریں۔ جب تک ہم اہم عہدوں پر اپنے لوگ نہیں بٹھائیں گے، ہم سلطنت ملک کو اپنے طریقے سے نہیں چلا سکیں گے۔“

”ہوں۔“ وہ بورسا ہو کے اوہرا دھر دیکھنے لگا، پھر یونہی سرسری سابو لا۔ ”تمہاری بیٹی... تاشہ... ہم نے ان کا ذکر پہلے نہیں سنًا۔“ طشت میں کاغذوں کے روں سجائے مراد کے ہاتھ تھے۔ پھر آہستہ سے آنکھوں کو گھما کے ایک گہری نظر اس پر ڈالی۔ وہ اپنی جواہرات سے مزین انگوٹھیوں کو انگلیوں میں گھما تاسامنے دیکھدہ تھا۔

”تاشہ میری پہلی بیوی سے ہے۔“ مراد توں توں کے کہنے لگا۔ ”ملک کے حالات اچھے نہ تھے اس لیے میں نے اس کو چین میں تعلیم و تربیت حاصل کرنے بھیج دیا تھا۔ مگر جب میرے ملک کی باغ دوڑا یک ایسے سلطان کے ہاتھ میں آگئی (مرسل کی طرف اشارہ کیا) جو اپنی قوم کی حفاظت کرنا جانتا ہے تو میں نے اسے بلوایا (مرسل شاہ نے مسکرا کے فخر سے گردن ذرا کڑا لی۔) اب ملک میں رہنا اس کے لئے محفوظ تھا اور تالیہ کے کھونے کے بعد میں بہت اکیلا ہو گیا تھا۔ مجھے امید ہے وہ آقا کے دربار کے لئے نیک بخت ثابت ہوگی۔“

”ہاں۔ بالکل۔“ مرسل شاہ مسکرا کے کھڑا ہوا اور ہاتھ کمر پر باندھے چپورتے کے زینے اترتا گیا۔ وہ تازہ دم ساخو شگواریت میں گھرا نظر آتا تھا۔

طشت میں باقی حکم نامہ رکھتے مراد نے غور سے اس کی پشت کو دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں گہری سوچ پہنچ تھی۔



بند اہارا کے محل کے پائیں باغ کا آسمان سرگئی بادلوں سے ڈھکا نظر آ رہا تھا۔ دوپہر کے باوجود باغ میں خنثی چھایا سی پھیلی تھی۔ شہزادی تاشہ کنیزوں اور غلاموں کی معیت میں روشن پر قدم اٹھاتی آگے بڑھ رہی تھی۔ پیروں تک آتا زر تار جامنی گاؤں پہنے سر پر تاج سجائے وہ معمول کے مطابق سولہ سنگھار سے آ راستہ تھی۔

باغ کے وسط میں ایڈم کھڑا تھا۔ پاجامے پا اور کوٹ نما گاؤں پہنے سر پر ٹوپی اور ہنے وہ سمجھیدہ نظر آتا تھا۔ جب تالیہ اس کے قریب پہنچی تو اس نے بھی سر پورا جھکا کے اٹھایا۔ ”شہزادی!“

”شاہی سورخ میرے ساتھ آئے۔“ دو انگلیوں سے اشارہ کیا اور روشن پر آگے بڑھ گئی۔ کنیزوں اور خادم پیچھے رہ گئے اور سورخ تیزی سے اس کے پیچھے لپکا۔ (کنیزوں کافی فاصلہ رکھ کے پیچھے چلنے لگیں۔)

”تم نے اپنی کتاب لکھنی شروع کر دی ایڈم!“ سینے پر بازو لپیٹے وہ چلتے چلتے پوچھنے لگی۔ ایڈم نے ایک جلی بھنی نظر اس پر ڈالی۔

”جی۔ میں نے سارا قصہ لکھ لیا ہے کہ کس طرح مرسل شاہ اور پرانے بند اہارا نے مرسل کے پیچا کا تحنت اتنا اس کو مارا، اس کے بیٹوں کو محل بدر کیا اور خود تحنت پر قبضہ جمالیا۔ اس سارے کام میں سابق بند اہارا کی مدد کرنے والا مرسل کا پھوپھی زاد بھائی راجہ مراد تھا۔ تحنت پر قبضے کے بعد جب مرسل اپنے کزن محل میں لے آیا تو مراد نے سب سے پہلے سابق بند اہارا کا پیاصاف کیا اور اس کو مردا دیا۔ پھر خود

بند اہاراں بیٹھا۔ اب میں اس مقام پر پہنچ چکا ہوں جہاں مجھے (کھنکھار کے بولا) مراد رجہ کی بیٹی کا تعارف لکھنا ہے۔“

”بہت خوب۔“ تالیہ نے مخطوط انداز میں اردوگر دلہمہاتے درختوں پر نظر دوڑائی۔ ”تو پھر لکھنا شروع کرو۔“

”جی جی.... میں تو آپ کی ہدایات کا انتظار کر رہا تھا۔“

”تو پھر لکھو کہ شہزادی تاشہ ہے مراد ملا کہ کی سب سے حسین شاہزادی تھی۔ (شہری بالوں کو جھٹکا) اتنی حسین کہ لوگ دیکھتے رہ جاتے، آنکھیں خیرہ ہو جاتیں، شہر کے سارے رئیس اس پر جان دیتے، اور.....“

اللہ کو جان دیتی ہے میں نے چہ تالیہ۔“ اس نے دونوں کان چھوئے۔ ”اتا جھوٹ؟ یا اللہ... اسی کوئی حسین بھی نہیں ہیں آپ۔ اتنا زیور اور کامدار کپڑے کسی کو بھی پہننا دیں تو وہ خوبصورت لگے۔“

”اچھا تم بھی پہن لو... تو خوبصورت لگو گے؟“

”میں خواتین کی بات کر رہا تھا، اچھا۔ اور یہ جن بالوں پر آپ بہت فخر کرتی ہیں تا، مجھے اچھی طرح معلوم ہے کہ یہ ذاتی شدہ ہیں۔“

تالیہ نے (ہونہہ) سر جھٹکا، پھر آگے چل دی۔ گردن اٹھا کے مسکرا کے درختوں کو دیکھتی ایک دفعہ پھر سے شروع ہو گئی۔

”لکھو کہ اس نے چیزوں میں اعلیٰ پائے کے اسامتدہ کے ہائرنر بیت حاصل کی تھی۔ وہ ہر طرح کے علوم و فنون سے آرستہ تھی۔“

”کون سے اسامتدہ؟ کون سے علوم و فنون؟ یہ ایک محیثہ ملا کہ میں رہ کے چند باتیں کیا سیکھ لیں آپ نے، آپ تو بھول ہی گئیں کہ ساری عمر آپ ملائیشیاء کی گلیوں میں بُنوے چ راتی اور حسینیں کاٹتی رہی ہیں۔“ مگر وہ اڑ لیے بغیر بولتی جا رہی تھی۔

”لکھو کہ وہ بارہ زبانیں جانتی تھی۔“ پھر لیوں پر انگلی رکھ کے سوچا۔ ”افہوں۔ بارہ زیادہ ہو جائیں گی۔ آٹھ کردو۔“

”آٹھ؟ آٹھ زبانیں؟“ وہ جل بھن کے سیاہ ہوتا گھوم کے اس کے سامنے آیا۔ ”آپ مجھے ان آٹھ زبانوں کے نام بتا دیں جو شہزادی تاشہ کو آتی ہیں تو قسم خدا کی، میں آپ کو مان جاؤں گا۔“

”تو سنو.....“ وہ انگلیوں پر گوانے لگی۔ ”ملے، اردو، چینی، انگریزی۔“ چار پر گنتی ختم ہو گئی تو رکی۔

ایڈم نے اپنے پوروں پر گفتہ ہوئے فاتحانہ ابر و اٹھایا۔

”چار زبانیں رہتی ہیں ابھی۔“

مگر شہزادی کی اٹھی گردن میں ذرا بھی جھکاؤ نہ آیا۔ مسکرا کے بولی۔ ”فیکسٹ میسپھر والی رومن ملے، فیکسٹ میسپھر والی رومن اردو... رومن چینی اور رومن انگریزی جو ملے حروف تھیں میں لکھی جاتی ہے۔ لو.... آٹھ زبانیں پوری ہوئیں۔ اب آگے لکھو....“

مسکرا کے آگے بڑھ گئی اور وہ دانت کچکچا تا پیچھے لپکا۔

”لکھو کہ اس کی رحم دلی کے قصے سارے ملا کہ میں مشہور تھے، وہ اتنی رحم دل تھی کہ ....“ اوپر نچے گلوں میں رکھے پھولوں کے اوپر سے ہاتھ گزارتی وہ خوشگوار مودیں بول رہی تھی۔

”کہ نیک معصوم لوگوں کو گرفتار کروادیتی تھی، کال کوٹھریوں میں بند رکھتی تھی، اور.... اور....“ وہ جلا بھنا سا کہہ رہا تھا مگر وہ رکی اور پھر سے اس کی طرف گھومی تو چہرے پر ہمی تھی۔

”ابھی بلوالیانا میں نے اس کنگال رائٹر ابو بکر کو اور اس نے اپنا تھیل لا پچان لیا، تو دیاں ہاتھ کئے گا تمہارا۔ دیاں!“

”لیعنی آپ ظلم و جبر سے مجھ سے جھوٹ لکھوانا چاہتی ہیں؟ مطلب کہ... وہ ساری تعریفیں جو بنگار ایام لایو میں آپ کی لکھی گئی تھیں، وہ آپ نے مورخ کوڈراو ہمکار کے لکھوانی تھیں۔“

”اور نہیں تو کیا۔ ویسے بھی مورخ بڑے دنبر لوگ ہوتے ہیں۔ یہ بادشاہوں کی عظمت کے قصے جو ہم تاریخ میں پڑھتے ہیں، وہ کوئی سچ تھوڑا ہی ہوتے ہیں؟ خوشامدی اور باری، شپریکل لالچی مقادیر پرست مورخ۔“ وہ اس کے الفاظ معصومیت سے لونا رہی تھی۔

”میں نہیں بنوں گا ایسا مورخ، اچھا۔“ اس کی رنگت گلابی پڑ گئی تھی۔ ”اور اگر آپ ظلم و جبر سے مجھ سے اپنی جھوٹی تعریفیں لکھوا بھی لیں تو اس میں برکت نہیں ہوگی۔ جھوٹ جس چیز میں بھی شامل ہو جائے، اس کی برکت لے جاتا ہے۔“

اس سے پہلے کہ وہ کچھ کہتی، شریفہ کنیز بھاگتی ہوئی آتی دکھانی دی۔ تالیہ رکی اور دھوپ کے باعث ماتھے پر ہاتھ کا چھبھا بنا کے دیکھنے لگی۔

”شہزادی!“ اس نے جھک کے تعظیم پیش کی اور ایک روں ہوا کاغذ اس کے سامنے کیا۔ تالیہ نے کاغذ کھولا اور پڑھا۔

ہر لفظ کے ساتھ پیشانی پر مل پڑتے گئے۔ شریفہ کو ہاتھ کے اشارے سے جانے کو کہا تو وہ فوراً اہم گئی۔

”یہ کیا ہے، چہ تالیہ؟“ وہ اس کے چہرے کی گلگینی دیکھ کے سنجیدہ ہوا۔

”آج کے جاری ہونے والے حکم ناموں کی ایک نقل۔“ وہ فکر مند نظر آرہی تھی۔ ”رجبہ مراد نے شہر کا کوتوال (پولیس چیف)، قاضی، وزیر اوقاف اور سفیروں کو بدل دیا ہے۔ اس نے پرانے عہدیداروں کی جگہ اپنے دوست لگادیے ہیں۔“

”تو آپ اتنی پریشان کیوں ہو رہی ہیں؟ نئی حکومت آتی ہے تو چہرے تو بدل ہی جاتے ہیں۔“

”وہ چند لمبے ایڈم کو دیکھتی رہی۔“ ”حکومت کیا ہوتی ہے، ایڈم؟“

”حکومت.... مطلب بادشاہ، وزیر... یا، ہمارے دور میں وزیر اعظم اور پارلیمنٹ کے ممبرز وغیرہ۔“

”تمہارے خیال میں یہ لوگ کوئی ملک چلاتے ہیں؟“

”ہاں۔ کیونکہ یہ حکمران ہوتے ہیں۔“

”غلط.... کوئی بھی ملک صرف اس کا وزیر اعظم، بادشاہ یا ممبر زپار لیمنٹ نہیں چلاتے۔ ملک کو اس کے ادارے چلاتے ہیں۔“

”ادارے؟“ ایڈم نے سوالیہ ابرداٹھا یا۔

”ہاں۔ جیسے عدیلیہ کا ادارہ۔ پولیس کا ادارہ۔ فوج کا ادارہ۔ زکوٰۃ صدقات تقسیم کرنے کا ادارہ۔ خزانے کا ادارہ۔ سفارتاکاری کا ادارہ۔ ملک اداروں سے مل کے بنتا ہے۔ اور ملک تب مضبوط ہوتا ہے جب اس کے ادارے مضبوط ہوتے ہیں۔“

”ادارے مضبوط مطلب؟“ وہ دونوں پھر سے روشن پر چلنے لگے تھے مگر ان کی گفتگو کی نوعیت بدل چکی تھی۔

”لیکن جب ان اداروں کے سربراہ قابل اور ایماندار لوگ ہوں گے تو ہی ادارہ مضبوط ہوگا۔ شہر کا قاضی ایماندار ہو گا تو باشاہ کو بھی کٹھرے میں لے آئے گا۔ کتوال ایماندار ہو گا تو شہزادے کو بھی گرفتار کر لے گا۔ لیکن جو باشاہ اور بندہا صرف اپنی طاقت کو مضبوط کرنا چاہتے ہیں، وہ مضبوط ادارے برداشت نہیں کر سکتے۔“

”لیکن وہ اداروں کو کمزور کرنا چاہتے ہیں تاکہ ادارے ان کے جرائم پکڑنے سکیں۔“

”بالکل۔ اور اداروں کو کمزور کیسے کیا جاتا ہے بھلا؟“

”آپ بتائیے... کیسے؟“ وہ سادگی سے پوچھ رہا تھا۔

”میراث ختم کر کے۔ اب بتاؤ مجھے میراث کیا ہوتا ہے؟“

”میراث لیکن.... لیکن.... مجھے معلوم ہے میراث کیا ہوتا ہے مگر....“

”میراث کا مطلب ہوتا ہے، نوکری اس کو دی جائے جس میں دو باعثیں ہوں۔ وہ اس کام کا اہل ہو اور وہ ایماندار ہو۔ یہ وہ فاتح سے سنا تھا میں نے۔ مگر راجہ مراد جیسے سیاستدان اداروں کے سربراہ ایسے لوگوں کو بنادیتے ہیں جو نہ ایماندار ہوتے ہیں اور نہ ہی اس کام کے اہل۔ یہ لوگ....“ اس نے کاغذ لہرایا۔ ”یہ تا جرا اور سو داگر ہیں۔ ان کو حدیثیہ یا پولیس کی الف بے بھی نہیں آتی مگر ان کو صرف راجہ کی دوستی کے باعث عہدہ ملا ہے۔“

”مگر چہ تالیہ.... حکمرانوں کو یہ عہدے اپنے وفادار لوگوں کو دینے پڑتے ہیں تاکہ ان کا تخت محفوظ رہے۔ اب اگر راجہ نے میراث کو پس پشت ڈال کے خود سے مغلص لوگوں کو یہ عہدے دے دیے تو اس میں اتنا غلط کیا ہے؟“

جواب میں تالیہ نے گہری سانس لی اور ہاتھ سے دور ہاتھ باندھے کھڑے خادموں اور کنیزوں کی طرف اشارہ کیا۔ ”یراجہ کے ذاتی ملازم ہیں۔ ان کو ملازمت پر رکھتے وقت کیا راجہ نے صرف وفاداری دیکھی ہو گی؟ یہ نہیں دیکھا ہو گا کہ ان کو کام کرنا بھی آتا ہے یا نہیں؟ باور پچی خانے میں کیا راجہ کسی ایسے غلام کو جلد دے گا جس کو چائے تک نہ بنانی آتی ہو؟“

”نہیں تو۔“

”کیا راجہ جیسے سیاستدان اپنے گھروں اور دفتروں میں اہلیت اور ایمانداری دیکھے بغیر کسی کو نوکری دیتے ہیں؟ کیا وہ اپنے ذاتی کاروبار کا کاونچ کسی بے ایمان آدمی کو بنادیتے ہیں؟“

”ہرگز نہیں۔“

”وہ تو ملک کے اداروں کی باگِ دوڑ بغیر میراث کے کیوں کسی کے حوالے کر دیتے ہیں؟“

”کیونکہ..“ ایڈم نے گہری سانس لی۔ بات اس کی سمجھ میں آگئی تھی۔ ”وہ ملک کے ساتھ مغلص نہیں ہوتے۔“

”اور یہ لوگ.... جو راجہ نے تعینات کیے ہیں....“ اس نے کاغذ پھر سے لہرا دیا۔ ”یہ نہ صرف تا اہل ہیں، بلکہ یہ تو بزنس میں ہیں۔“  
”بزنس میں کوئی اسی عہدے دینے میں کیا قباحت ہے، شہزادی؟“ اس کی آواز خود بخوبی دوڑ بھی ہو چلی تھی۔

”ایڈم بن محمد.....“ وہ ایک قدم آگے آئی اور اس کی آنکھوں میں دیکھا۔ ”مجھے آٹھز بانیں نہیں آتیں۔ نہ ہی میں نے چین کے استادوں سے تربیت حاصل کی ہے، میں نے کتب خانے کی ساری کتابیں پڑھ دالی ہیں۔ مگر مجھے ایک بات اس محل نے سکھا دی ہے کہ اپنے ملک کی باگ دوڑا یک تاجر کے ہاتھ میں بھی نہیں دیتے۔ کیونکہ اسے صرف ایک کام کرنا آتا ہے۔ فروخت کر دینا۔“

ایڈم بالکل دھک سے رہ گیا۔ وہ اب سر جھکائے کاغذ کو پھر سے پڑھ رہی تھی۔ اس کی صحیح پیشانی سلوٹ زدہ تھی۔ وہ فکر مند تھی۔ وہ ملا کہ کے لوگوں کے لئے فکر مند تھی۔

”رجلہ آتے ساتھ ہی ہر ادارے کو کنٹرول کر رہا ہے۔ حقیقاً کچھ ایسا ہے جو وہ کر رہا ہے اور چاہتا ہے کہ ادارے اس کے خلاف نہ کھڑے ہوں۔ ایسا کیا ہے جو راجہ چھپا کے کر رہا ہے۔“ وہ بڑی بڑی تھی۔

ایڈم اس چپ چاپ اسے دیکھے گیا۔

”تمہیں میں نے اپنے ساتھ اس لئے رکھا ہے ایڈم کیونکہ ہمیں مل کے چاپی ڈھونڈنی ہے۔ تمہیں اپنی کتاب میں میری خوشامدیں لکھنی پڑیں گی تاکہ راجہ کو یہ لگے کہ میں خوشامد سے خوش ہوتی ہوں اس لئے ایک خوشامدی کو ہر جگہ ساتھ لئے پھرتی ہوں۔ اس طرح کسی کو میرے اور تمہارے تعلق پر شک نہیں ہوگا اور ہم ساتھ کام کر سکیں گے۔ ہمیں راجہ مراد کاراز بھی کھو جانا ہے، اور وہ چاپی بھی۔ میں ابھی تک راجہ کے کمرے میں نہیں جاسکی۔ کسی دن ہمیں اس کمرے کی تلاشی بھی لینی ہوگی۔ اور.....“ وہ پھری اور آواز ہیسمی کی۔ ”مجھے لگتا ہے خزانہ واقعی ہے کوئی خزانہ جو ہمارا منتظر ہے... اور اسے صرف میں اور تم نکالیں گے۔ اس لئے تم... تم لکھو یہ سارے جھوٹ میرے بارے میں۔ میں جانتی ہوں میں اتنی اچھی نہیں ہوں مگر ہمیں اپنی جانیں بچانے کے لئے یہ کرنا ہوگا اور جو ہمیں کرنا آتا ہے، وہ.....“

”وہ ہمیشہ ہماری جان بچاتا رہے گا۔“ ایڈم نے سمجھ کے اثبات میں سر ہلا کیا۔ اس کی نظریں تالیہ کی چہرے پر جمی تھیں۔ وہ اب دور کھڑی کنیز کی طرف گھوم چکی تھی۔

”شریفہ!“ ایک آواز پر کنیز دوڑی چلی آئی۔

”ابوالحیر کو پیغام بھیجو کہ اس کو وزیر خزانہ بنانا یا گیا ہے۔“

”مگر، شہزادی، اس کو تو یہ خبر کب کی مل چکی ہوگی۔“

”وہ بھی آگے سے بھی کہے گا۔ پھر جواب میں کہنا کہ اگر خبر مل گئی تھی تو شہزادی کے شکریے کے لئے وہ ابھی تک آیا کیوں نہیں؟“  
بگزے ہوئے سوڈ میں بولی اور دونوں ہاتھوں باہم پھنسائے آگے بڑھ گئی۔ ایڈم اسے جاتے دیکھتا رہا۔ پھر وہیں گھاٹ پر بیٹھا اور اپنا وستہ کھول لیا۔ قلم کی نوک سیاہی میں ڈبو کے کاغذ پر جہاں اور پھر دوبارہ سے تالیہ کو دیکھا جواب برآمدے کے زینے چڑھ رہی تھی۔ بال کندھوں

پچھوں رہے تھے اور نگت دھوپ میں شہری لگ رہی تھی۔ آنکھوں میں سوچ تھی۔ گہری سوچ۔  
اس کے سراپے کو نظروں میں رکھئے ایڈم کا غندپا الفاظ اتنا نے لگا۔

”نام تھا جس کا تاشہ بنت مرا و...“

تھی وہ ملا کر کی سب سے حسین شاہزادی۔

نہ تھا اس کا حسن صرف خاہبری....

بلکہ دو شن تھا اس کا باطن بھی۔

نیت تھی اپنے ملک کے لئے نیک، اور مل تھا غریب پرور۔

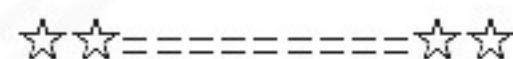
صحیحتی تھی وہ سیاست کی دانائی کو خوب خوب

بلکہ اگر تم پوچھو مورخ ستو شاید وہ کہئے

کہ ملایا کے سارے جزوں میں سب سے زیادہ

بس وہی بربات کو صحیحتی تھی۔“

وہ دل سے لکھ رہا تھا۔ اپنے اندر کے لکھاری کو دریافت کر رہا تھا۔ اور تالیہ کے اندر کی شہزادی کو صدیوں کے لیے ”ملایا کے پھول“ کے صفحات میں قید کر رہا تھا۔



اس شام عصر کے بعد سے ہی آسمان سیاہ بادلوں کی آما جگاہ بن گیا تھا۔ قدیم ملا کہ پہ سایہ سا ہو گیا اور پھر موئی موئی بوندیں بر سئے لگیں۔  
گیاں اور چوبارے لمحوں میں جل تحلیل ہو گئے۔ لوگ گھوڑے اور جانور جلدی جلدی اندر باندھنے لگے۔ سڑکوں سے خوانچہ فروش اپنا سامان ڈھانپ کے گھروں میں گھس گئے۔ بارش نے سارا شہر سنسان کر دیا۔

اپنی کوٹھری میں نیچے بینخافائی کپڑے تہہ کر رہا تھا۔ ایک چڑی کا سفری تھیلا اسے مہیا کیا گیا تھا جس میں اس نے اپنے استعمال کی چیزیں بھر لئی تھیں۔ کل نیلامی کے بعد اسے اس تھیلے کے ساتھ یہاں سے رخصت ہو جانا تھا۔ ابوالخیر کے تربیت یافتہ غلام اعلیٰ آداب و اخلاق سے آرستہ ہوتے تھے، ان کا سامان، ان کا لباس، ان کا مانہ بولتا شوٹ ہوتی تھی، اسی لئے وہ منگنے والوں فروخت کیے جاتے تھے، مگر صرف امراء اور سلاطین کو۔

”کیا تم واقعی ہمیں یاد رکھو گے؟“

آواز پوچھنے کا۔ کپڑے کی تہہ لگاتے ہاتھ تھے۔

چوکھت پکم سن غلام اڑ کا کھڑا تھا۔ اس کی آنکھوں میں خوف اور امید دونوں تھے۔

فاتح نے گھری سانس لے کر کپڑا پر رکھا اور انگلی سے اسے قریب آنے کا اشارہ کیا۔ وہ سر جھکائے آگے آیا اور اس کے بستر کے کنارے بیٹھا۔ (بستر فرشی تھا۔ گویا وہ دونوں زمین پر ہی آمنے سامنے بیٹھتے تھے)

”تمہیں کیوں لگتا ہے کہ میں تمہیں بھول جاؤں گا؟“

لڑکے نے اداں آنکھیں اٹھائیں۔ ”کیونکہ ہم جیسوں کو کوئی یاد نہیں رکھتا۔“

”مفید!“ اس نے نرمی سے لڑکے کے کندھے پر ہاتھ رکھا۔ ”اللہ نے انسان کو آزاد پیدا کیا ہے۔ ہم انسانوں کو کبھی کسی دوسراے کاغلام نہیں بننا چاہیے۔ نہ محبت میں، نہ مجبوری میں۔ تمہیں اپنے حق کے لئے لڑنا ہوگا۔ اور جب تم جیسے لوگ اپنے لیے لڑو گے تو دیکھنا... کئی صد یوں بعد ایک زمانہ ایسا آئے گا جب انسانوں کو غلام بنانے کا یہ روانی ختم ہو جائے گا۔“

لڑکے کی آنکھوں میں بے شقی بھر آئی۔ ”واقعی؟ یہ صد یوں پرانا روانی ختم بھی ہو جائے گا؟“

”ہاں، مفید بن مہورا۔ ایک زمانہ آئے گا جب یہ ظلم کا روانی ختم ہو جائے گا.....تب لوگ صرف چند گھنٹے دوسروں کے ہاں ملازمت کریں گے، مگر ان کو بھاری تنخواہ ملے گی۔ مراعات، گھر، کھانا ملے گا۔ ان کے حقوق ہوں گے۔ وہ جب چاہیں فوکری چھوڑ کے جاسکیں گے۔ وہ آزاد ہوں گے۔“ مفید جیسے جیسے سنتا جا رہا تھا، اس کی آنکھیں حیرت سے پھیلتی جا رہی تھیں۔

”یہ زمانہ کب آئے گا؟“

فاتح چند لمحے خاموش رہا۔ ”باقی دنیا کے لیے یہ کئی سو سال بعد آئے شاید، مگر ملا کہ کے لوگوں کے لیے مرسل شاہ کے ہی عہد میں ایک وقت آئے گا جب کوئی تم سب غلاموں کو ان ظالم لوگوں سے نجات دلائے گا۔“

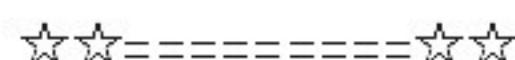
”تم مستقبل کے بارے میں اتنا کیسے جانتے ہو؟“

اس سوال پر وہ زخمی سامنے کرایا۔

”یوں سمجھو میں نے ایک خواب دیکھا تھا۔ ایک ایسے زمانے کا جب انسان آزاد ہوگا۔ میں تمہارے لئے وہ زمانہ تو نہیں لاسکتا لیکن تم سب کو ایک ایسے انسان سے ملوانے کا ذریعہ ضرور بننا چاہوں گا جو ملا کہ کی تاریخ بدلتے گا۔ اس کے بعد اس ملک میں کم از کم چند سالوں تک کوئی کسی کو جبرا سے اپنا غلام نہیں بنانے سکے گا۔ بس تم... تم بھروسہ کرو۔“

”تم پر؟“

”نہیں۔ اپنے آپ پر۔“ اس کے کندھے کو زمی سے تھپکا اور واپس کپڑے تہہ کرنے لگا۔ لڑکا ناٹھجی اور اداں سے اسے دیکھے گیا۔ آزادی کا خواب..... بہت عجیب مگر بہت خوشنگوار تھا۔ باہر برستی بارش کی طرح جس میں اگر مٹی کی سوندھی مہک تھی تو خوفناک آوازوں کا ڈراؤ بھی شامل تھا۔



پارش ہنوز موسلا دھار میں رہی تھی۔ راجہ مراد کا محل اندر ہے میں کھڑا بھیگ رہا تھا۔ تیز ہوا درزوں سے اندر داخل ہوتی اور رہدار یوں میں روشن مشعلوں کے شعلے پھر پھردا نے لگتے۔ ایک رہداری سے تالیہ تیز قدم انھاتی گزر رہی تھی۔ تاج سر پر تھا، اور گردون بے نیازی سے اکٹھی تھی۔ کنیریں دائیں بائیں دو قدم پیچھے تھیں۔

دفعتا وہ رکی۔ کنیریں بھی فوراً رک گئیں۔

ایک طرف ٹگ سے زینے پیچے کو جا رہے تھے۔ وہاں پہریدار کھڑے تھے۔ تالیہ نے ابر واکٹھے کیے۔

”پیچے کیا ہے؟“

”یہ راجہ مراد کا خزانے کا کمرہ ہے۔ محل چلانے اور دیگر اخراجات کے لئے تمام مال یہیں رکھا جاتا ہے اور قسمی زیورات وغیرہ بھی۔ اس جگہ بھاری نفری تعینات رہتی ہے۔“

”کیا میں اندر جاسکتی ہوں؟“

”راجہ کے علاوہ کوئی اندر نہیں جاسکتا۔ وہ ہر روز اس جگہ کا معائنہ کرتے ہیں۔“

”ہوں۔ حیرت ہے میں نے یہ پہلے نہیں دیکھا۔“ اس نے سر جھٹکا اور آگے بڑھ گئی۔ کنیر شریفہ نے قدرے اچنچھے سے قدم اس کے پیچھے بڑھائے۔ (ہر روز تو شہزادی یہاں سے گزرتی ہے۔ بلکہ اپنی آمد کے دوسرے روز تو اس نے اس جگہ کا پوچھا بھی تھا، تو اب؟) خیر۔ اس نے بھی سر جھٹک دیا۔ (شہزادی کی ادائیں!)

اپنے کمرے میں آ کے اس نے شریفہ کو حکم دیا۔ ”مورخ کو بلا بھجو۔“ وہ جیسے بیزار اور تھنکی تھنکی ہو۔

مورخ کو اس کے کمرے میں بھیج کے شریفہ اور دوسری کنیریں چلی گئیں۔ اب باہر صرف دربان کھڑے تھے۔

ایڈم اندر آیا تو اس شاہی پر ٹیکش کمرے کو دیکھ کے حیران رہ گیا۔ منہ کھل گیا اور گردون چاروں طرف گھوم گھوم گئی۔

اوپنی چھت، ریشمی لحاف سے مزین بستر، نرم قالین... کر مثل اور چینی کے بنے آرائشی برتن۔ لٹکتے ہوئے جھلمالاتے فانوس جن پر دیے ججے تھے۔

تالیہ کی تلاش میں اوہ را دھر دیکھا۔ پھر تھنک گیا۔ وہ کھڑکی کے ساتھ کھڑی تھی۔ شہزادی سے مختلف... سیاہ پا جامے اور کرتے میں مبوس، بال سیاہ ٹوپی میں ڈھک رکھے تھے۔ ایڈم نے منہ بنایا۔

”اتنے عیش سے رہنے والوں کا قیامت کے دن الگ سے حساب ہوگا۔“

”کوئی بات نہیں، ایڈم۔ فوج کی نوکری سے نکال دیے جانے والوں کا حق بتا ہے کہ وہ حسد کریں۔“

ایڈم کو اتنے ترش جواب کی امید نہیں تھی۔ اس کے سر پر گلی، تکوں پر بھی۔

”اصلی فوجی ہونا نظری شہزادی ہونے سے بہتر ہوتا ہے، چے تالیہ۔“

”تم بھول رہے ہو کہ رجہ مرا دشا ہی خاندان سے ہیں، اور میں باقی بلڈ شہزادی ہوں۔“، گردن فخر اور استہزا سے کڑائی۔

”جی نہیں۔ آپ بھول رہی ہیں کہ آپ ایک زمانے میں کے ایل کی گلیوں میں لوگوں کی جیسیں کاٹتی پھرتی تھیں۔“

”اور تم بھول رہے ہو کہ ابھی بلوالیانا میں نے اس کنگال رائٹر کو تو تمہارا دایاں ہاتھ کئے گا۔ دایاں!“

اس پر ایڈم نے زور سے ہونہہ کیا۔ اور پھر اوہڑا وھر دیکھا۔

”کہیے۔ کیوں بلوایا ہے؟ اپنی مزید جھوٹی تعریفیں لکھوانے کے لئے؟ یاد کیجئے گا، اللہ کو جان دینی ہے میں نے اس لئے.....“

”آج بارش ہے اور محل کے باہر تعینات پھرید ارپناہ کے لئے اندر گھس گئے ہیں۔“ وہ سمجھدی گی سے بولی تو ایڈم مرک کے سنبھالنے لگا۔

”نیچے ایک کمرہ ہے جہاں رجہ اپنا خزانہ رکھتا ہے۔ اس کمرے کی تلاشی کا آج سے بہتر موقع ہاتھ نہیں آئے گا۔ میں کافی دنوں سے اس کی تاک میں تھی۔“

”اوہ۔ تو میں کیا کر سکتا ہوں۔“ وہ بھی سمجھدی ہوا۔

”تم اس ری کو پکڑو گے۔ میں کھڑکی سے نیچے جاؤں گی اور اس کمرے کے روشن دان سے اندر اتر جاؤں گی۔ کمرہ خالی ہوتا ہے۔ اور محل کے بیرونے زار پر اس وقت پھرید اربھی نہیں ہیں اس لئے کوئی مجھے نہیں دیکھے گا۔“

”کیا رجہ نے وہ چاپی یا ایسی کوئی چاپی وہاں چھپائی ہوگی؟“ اس کے اندر امید جاگی۔

”بالکل یہ ہو سکتا ہے۔ اور....“ وہ رکی۔ مذبذب سے ایڈم کے تاثرات دیکھے۔ اور کیا معلوم اس کمرے میں رجہ کے خزانے پر ہمارا نصیب لکھا ہو۔“

ایڈم کی آنکھیں اچھنچھے سے پھیلیں۔ ”کیا مطلب؟“

”ایڈم....“ وہ دبے دبے جوش سے کہتی قریب آئی۔ ”وہ خزانہ جس کی مجھے تلاش تھی، میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں اور تم اس کو تلاش کرنے جا رہے ہیں۔ یہ خواب آنے والے وقت کا ہے۔ یہ واقعہ ابھی ہونا ہے۔“

”اپ پچھے تالیہ۔ اللہ کی بناہ۔ آپ اس خزانے کا خیال دل سے نکال کیوں نہیں دیتیں۔“ ایڈم نے بے اختیار سر پر ہاتھ رکھا۔ ”اس خزانے کے لائق نہ ہمیں وقت کا قیدی بناؤ الا ہے۔ اس لئے اس کو بھول جائیں اور صرف چاپی تلاش کریں۔“

”اگر ایسا خزانہ ہو تو کیا تم....“

”بھول جائیں اس خزانے کو۔ ری لٹکائیں اور نیچے اتریں۔“ وہ جھنجھلا کے بولا تو وہ چپ ہو گئی اور زبردستی مسکرا گئی۔ ”شیور۔ میں تو ایسے ہی کہہ رہی تھی۔“ اور کھڑکی کی طرف بڑھ گئی۔

چند منٹ بعد وہ اس کمرے کے روشن دان سے اندر اتر رہی تھی۔ بیلی کی طرح دیوار پر سیدھی اترتی اس نے فرش پر بنا آواز کے جست لگائی۔ پھر سانس روک کے اوہڑا وھر دیکھا۔

وہ چھوٹا سا کمرہ تھا۔ ایک مشعل روشن تھی۔ قطار میں چند صندوق رکھے تھے۔ اور ان کے اوپر چند رجسٹر شیلف میں پڑے تھے۔ ہر صندوق کے اوپر حساب کتاب کی جنگی لکھی تھی۔ وہ تیزی سے ان تک آئی۔ ان کو تالے لے گئے تھے۔ تالیہ نے ایک ننھی سلاخ جیب سے نکالی اور باری باری ان کے تالے کھولنے لگی۔

کل چھٹے صندوق تھے۔ کسی میں چاندی کے سکے تھے، کوئی طلائی سکوں سے آدھا بھرا تھا۔ کسی میں چند زیور تھے۔ ہر صندوق کے اندر بھی حساب کتاب کے پرچے پڑے تھے۔ راجہ ایک ایک پائی کا حساب رکھتا تھا، یعنی وہ ایک شے بھی نہیں چڑا سکتی تھی۔ ویسے بھی ان صندوقوں نے اسے مایوس کیا تھا۔ وہ محل کے اخراجات کے لئے تھے۔ اور ان میں مال کچھ اتنا زیادہ نہ تھا کہ زگا ہیں خیرہ ہو جائیں۔ آخری صندوق تو ویسے بھی خالی تھا۔

وہ واپس ری کی طرف آئی۔ پھر رکی۔

آخری صندوق خالی تھا؟

وہ ائمہ قدموں واپس آئی اور اس صندوق کو دوبارہ دیکھا۔

وہ باقی سب سے چھوٹا تھا۔ لکڑی کا صندوق جس کے اوپر نشان تھے۔ جیسے ضریب میں لگی ہوں۔ تالیہ نے اس پر ہاتھ پھیرا۔ لکڑی نہ تھی۔ اس نے جھک کے دیا سلامی جلائی اور صندوق کے کونوں کو دیکھا۔ پھر ناخن سے اسے کھرچا۔ اندر ریت پھنسی تھی۔ اس نے ڈھکن کھولا۔ وہ خالی تھا۔ البتہ اس کے کونے میں ایک جگہ ایک سکے پھسا تھا۔ سونے سکے جو پھنس جانے کے باعث نظر نہیں آیا تھا۔

تالیہ نے اسے زور سے کھینچا تو وہ نکل آیا۔ صندوق کے اندر بھی جگہ جگہ ریت کے ذرے پڑے تھے۔

وہ واپس اوپر آئی تو سانس چڑھا ہوا تھا۔ ایڈم تب تک گھوم پھر کے اس کامرہ دیکھنے کے ساتھ ساتھ شیلف پر کھی کتابوں کا معائنہ کر رہا تھا۔

”میں شرط لگاسکتا ہوں کہ آپ نے ان میں سے ایک کتاب بھی نہیں پڑھی۔“

”ایڈم۔“ وہ پھولے سانس کے ساتھ فریب آئی۔ اور ٹوپی کھینچ اتاری۔ سنہرے بال کندھوں پر گر گئے۔ ”اندر کچھ خاص نہیں ہے سوائے ایک خالی صندوق کے۔“

”خالی صندوق؟“

”اس میں ایک سکے پھسا ہوا تھا۔“ اس نے مٹھی کھول کے دکھایا۔ سونے کا چھوٹا مگر مونا سا سکے۔

ایڈم نے اچھبھے سے اسے دیکھا۔ ”پھر؟“

”باقی سارے صندوق بھاری تھے۔ سو کھے تھے۔ ان میں حساب کتاب کے کاغذ تھے۔ وہ وہیں پڑے رہتے ہیں۔ ان کو کوئی وہاں سے ہلاتا نہیں ہے۔ مگر یہ چھوٹا صندوق ہلاکا تھا۔ یہ بار بار اٹھایا اور واپس لے جایا جاتا ہے۔“ وہ جوش سے بتا رہی تھی۔ ”یا بھی نہ تھا، یعنی شام کو ہی

کوئی اسے بارش میں واپس لا یا ہے۔ مگر اتنے خفیہ طریقے سے کہ معلوم ہی نہیں ہوا مجھے۔“

”شام کو بارش کے دوران تو چاول اور دسر انگلہ محل میں آیا ہے صرف۔ میں باہر ہی بیٹھا تھا۔“

”اس صندوق کو اس سامان میں چھپا کے لایا گیا ہے۔“

”مگر وہ خالی کیوں تھا؟“

”اس پر رسیاں باندھنے کے نشان تھے۔ اور اس میں ریت پھنسی تھی۔ جیسے اس کو ساحل کی ریت پر گھسیت کے کہیں لے جایا گیا ہو۔ وہ بار بار سفر کرتا ہے۔ اور وہ یہاں خالی واپس آتا ہے۔“

”مگر خالی کیوں؟“ تالیہ چپ ہو گئی پھر سکے کو دیکھا۔

”شاپیڈ جب وہ یہاں سے جاتا ہے تو خالی نہیں ہوتا۔ اس میں سکے بھرے ہوتے ہیں۔ اور اس کو کسی ریتلی جگہ پر لے جا کر خالی کیا جاتا ہے اور پھر واپس لا یا جاتا ہے۔ یہ کام جلدی جلدی کیا جاتا ہے، تبھی ایک پھنسا ہوا سکران کی نظروں سے او جھل گیا۔“

چند لمحے لگے ایڈم کو ساری کتھا سمجھنے میں۔

”یعنی راجہ اس صندوق کے ذریعے سونے کے سکے کہیں منتقل کر رہا ہے۔“

تالیہ کی آنکھیں چمکیں۔ ”ہاں۔ راجہ مراد کا اصل خزانہ کہیں اور ہے۔ یہ کمرہ تو محض گھر کے اخراجات چلانے کے لئے ہے۔ راجہ اپنی دولت کو کہیں اور جمع کرتا جا رہا ہے۔“

”مگر وہ چاپی..... ہمیں تو اس سے مطلب ہے نا۔“

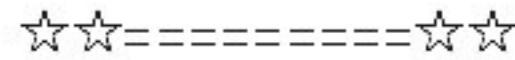
”راجہ کی محفوظ جگہ اگر کہیں اور ہے تو وہ چاپی بھی کہیں اور ہو گی۔ اگر ہم اس صندوق کی جگہ کاپٹہ لگائیں تو چاپی بھی مل جائے گی۔“

”مگر کیسے؟“

”میں کچھ سوچتی ہوں۔“ وہ اب کھڑکی کے ساتھ گری ری لپٹنے لگی۔ دماغ الجھ سا گیا تھا۔ مورخ نے ایک تنقیدی نظر اس کمرے پر ڈالی اور منہ میں بڑا بڑا لیا۔

”الگ سے حساب ہو گا، یاد رکھیے گا۔“ جلدے دل سے بولا اور دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ وہ جواب منہ میں بڑا بڑا لی۔ ”بھگوڑا فوجی۔“

”ہونہہ۔ نقی شہزادی۔“ اس نے سن لیا تھا، اس لئے کہے بغیر باہر نہیں نکلا۔



”ملائکہ سلطنت محل،“ کے دربار کی کھڑکیوں سے اس صحیح روشنی چھن چھن کے اندر داخل ہو رہی تھی۔ تخت بچھا تھا۔ دربان مستعد کھڑے تھے۔ درباری وزراء اور امراء قطار میں لگی کرسیوں پر بیٹھے تھے۔ سب کی نگاہیں خالی تخت سے دربار کے دروازے پر بار بار اٹھتی تھیں۔ سلطان مرسل کا انتظار کیا جا رہا تھا جو آکے ہی نہیں دے رہا تھا۔ وہ اتنی صحیح خیزی کا عادی نہ تھا اور اس کے انتظار میں وزراء اور جرنیلوں کو پھر وہ بیٹھنا

پڑتا تھا۔

در بارے چند کوں دور محل کے درمیں ہے میں آؤ تو اپنی خواب گاہ میں مرسل شاہ بستر پر نیم دراز تھا۔ آنکھیں موندے وہ اوگھتا ہوا دکھائی دتا تھا جب دربان کی آواز سے اس کی آنکھ کھلی۔ وہ ملکہ کی آمد کا اعلان کر رہا تھا۔

مرسل نے قدرے بے زاری، قدرے مجبوری سے آنکھیں کھولیں اور انٹھ کے بیٹھا۔

ملکہ یاں سونو کامدار لباس میں ملبوس، تاج سر پر سجائے، کروفر سے اندر داخل ہوئی اور اس کے سامنے آرکی۔ انٹھ کے بیٹھے جماں روکتے مرسل شاہ نے محض پلکیں اٹھا کے اسے دیکھا۔

”کیا بات ہے ملکہ؟ اتنی صحیح صحیح؟“

”چین سے قاصد آیا ہے اور بری خبر لایا ہے۔“ وہ سخت خفگی کے عالم میں بتانے لگی۔ ”میرے والد، شاہ چین، جب سے آپ سے ملاقات کر کے گئے ہیں، بیکار پڑے ہیں۔ ان کے جسم پر پھوڑے نکل آئے ہیں۔ جو کہ جان لیوا بھی ثابت ہو سکتے ہیں۔“

مرسل نے ابر و تعجب سے بھنجے۔ ”یہ کیسے ہوا؟“

یاں سونو نے سلگتی نظروں سے اسے دیکھا۔ ”شاہی طبیب کا خیال ہے کہ ان کو آپ کی نظر لگی ہے۔“

”میری نظر؟“ مرسل کامنہ کھل گیا۔

”جی آقا، آپ کی نظر۔ میرے والد کی جان بھی جاسکتی ہے۔ ہمیں اس کا جلد از جلد تریاق کرنا ہو گا۔“

مرسل فوراً کھڑا ہو گیا۔ وہ پریشان نظر آتا تھا۔ ”مم... میں کیا کروں پھر؟“

”طبیب نے ٹوہن کا لکھ بھیجا ہے۔ آپ کو اس کے مطابق غسل کرنا ہو گا اور غسل کا پانی با دشاد سلامت کو بھیجا جائے گا، جو ان کے پھوڑوں کے لئے تریاق کا کام دے گا۔ جو بھی ہو آقا، آپ کو میرے والد کے لئے ہر کوشش کرنا ہو گی۔“

تن فن کرتی جیسے آئی تھی ویسے ہی دروازے کی طرف بڑھ گئی۔ مرسل ہر کا بکا اسے جاتے دیکھتا رہا۔ منہا بھی تک کھلا تھا۔

در بار میں مرسل شاہ کا انتظار ہوتا رہا، مگر وہ نہیں آیا۔

باہر دلالان کے پار ایک تھنکے ماندے گھوڑے کے ساتھ دھول میں اٹا سوار کھڑا تھا۔ باہر آتی یاں سونو سے دیکھ کر رکی، اپنی کنیزوں کو کھم جانے کا اشارہ کیا، اور لباس دونوں پہلوؤں سے اٹھائے تیزی سے سوار کی طرف آئی۔

”ملکہ!“ اس نے جھک کے تعظیم پیش کی۔

”تم واپس آ گئے۔“ وہ بے چینی سے دلی دلی آواز میں بولی۔ دلالان کے فوارے کے ساتھ وہ دونوں آمنے سامنے کھڑے تھے اور کنیزوں کا گروہ دور خاموش سے کھڑا ان کو دیکھ رہا تھا۔

”جی ملکہ۔“

”شہزادی تاشہ کے بارے میں معلوم ہوا کچھ؟“، اس کا دل زور زور سے دھڑک رہا تھا۔

”ان کے شہر کے کتوال سے مل کے آ رہا ہوں۔ اس نے تاشہ شہزادی کے بارے میں معلومات اکٹھی کرنے کے لئے وقت مانگا تھا۔ جب مقررہ وقت پر اس کے پاس گیا تو اس نے یہ مرا سلم تھامایا۔ یہ سرپر مہر ہے اور مجھے اس کو کھولنے کی اجازت نہیں۔ کتوال نے خاص رازداری سے کہا تھا کہ اسے آپ ہی کھولیں گی۔“

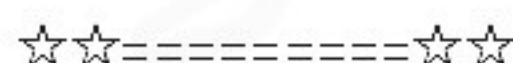
اس نے ریشمی رومال میں لپٹا ایک رول اسے تھامایا جسے ملکہ نے فوراً بابس میں چھپا لیا۔

اپنی خواب گاہ میں آ کے اس نے دروازے بند کیے جلدی سے بستر کے کنارے بیٹھی اور ریشمی کپڑے کی مہر پھاڑی۔ پھر اندر سے رول شدہ کاغذ نکلا۔ اس پر الگ مہر تھی۔ (موم پکھلا کے دونوں سرے بند کر کر کھے تھے۔) اس نے احتیاط سے اسے کاٹا اور دھڑکتے دل سے کاغذ کھول کے سامنے کیا۔

مگر اگلے ہی لمحے وہ بالکل شل رہ گئی۔

کاغذ خالی تھا۔

بالکل کور اسفید۔



بنداہارا کے محل کا ملا قاتی کمرہ آج صبح خوب روشن تھا۔ کل کی بارش کے بعد سیاہ بادل چھٹ گئے تھے اور شہر اچکلتا ہوا دن طلوع ہوا تھا۔ اوپنجی کھڑکی کے ساتھ ابوالخیر کھڑا بہر جھانک رہا تھا۔ اس کے لمبے بال چہرے کے اطراف میں گر رہے تھے۔ دربان نے شہزادی کی آمد کا اعلان کیا تو وہ چہرے پر مسکراہٹ لئے پلٹا۔

پٹ کھلنے اور تالیہ اندر داخل ہوتی دکھائی دی۔ سرپر پہنچنے تاج سے لکھتا کپڑا کندھوں پر پھیلا تھا۔ نیچے گھیردار پاؤں کو چھوٹا کامدار ریشمی لباس تھا۔ تاشہ کی گردن سیدھی اور چہرہ سمجھیدہ تھا۔

”شہزادی۔“ اس نے جھک کے سلام کیا۔ شہزادی کے چہرے پر ذرہ برا بر بھی مسکراہٹ نہیں آئی۔

”لگتا ہے ابوالخیر صاحب کو خبریں دیں سے ملتی ہیں۔“

”میں معدورت چاہتا ہوں شہزادی، طبیعت نا ساز تھی، اس لئے پہلے حاضر نہیں ہو سکا۔“ پھر دوبارہ سے جھکا اور سرداپ پس سیدھا کیا۔ گہری نظریں تالیہ کے چہرے پر جھی تھیں۔ ”میں آپ کا بہت مشکور ہوں کہ آپ نے آقا سے میری سفارش کی۔“

”میں نے وہ فیصلہ کیا جو آقا اور ملکہ سلطنت دونوں کے حق میں بہتر تھا۔“ وہ اب کے ہلکا سامسکرا آئی۔

”کچھ تھا کاف حرم میں بھجوائے ہیں میں نے امید ہے آپ کو اچھے لگیں گے۔“

”ہاں میں نے ابھی دیکھنے نہیں۔“ بے نیازی سے کندھے پر آئے بال پیچھے کرتے ہوئے بولی۔ ”اب تو سارے تھا کاف ہی ایک سے

لگتے ہیں، ابوالخیر۔ وہی زیور، وہی ریشم، وہی چینی کے برتن۔“

ابوالخیر نے اپنی شیر جیسے آنکھوں کی پتلیاں سکوڑ کے اسے دیکھا۔ ”جی، یہ بات تو درست ہے آپ کی۔ (اسے جیسے تذبذب ہوا) اگر شہزادی کے ذہن میں میرے لائق کوئی اور خدمت ہو تو مجھے آگاہ ضرور کہجے گا۔“

”خدمت تو میں نے نہیں ہے آپ بہت اچھی کرتے ہیں۔ میرے باپا کی کرتے رہتے ہیں۔ مگر مجھے اپنے لئے کچھ درکار نہیں۔ میرے پاس....“ دونوں بازوں پھیلائے ادھراً دیکھا۔ ”اللہ کا دیا سب کچھ ہے۔“ خیر سے گردن کڑائے مسکراتی۔

”الحمد للہ شہزادی!“ اس نے ادب سے سر کو خم دیا البتہ ابھی تک سوچتی نظریں تالیہ پہ جھی تھیں۔

”مگر ملا کہ کے لوگوں کے پاس سب کچھ نہیں ہے۔ تو کیوں نامیں اپنی رعایا کے لئے کچھ ایسا بنا جاؤں جو میرے اس دنیا سے جانے کے بعد بھی ان کے کام آتا رہے۔“ وہ بات کرتے ہوئے کھڑکی کی طرف چلی آئی اور باہر جانا کا محل کے باغات یہاں سے صاف دکھائی دیتے تھے۔

”اتقی کم عمری میں دنیا سے جانے کی باتیں میں شہزادی؟“

تالیہ مزدی، یوں کہ اب چہرہ ابوالخیر کی طرف اور پشت کھڑکی کی طرف تھی۔ ”اس دنیا سے جانے کی واحد صورت صرف موت نہیں ہے، ابوالخیر۔ سفر کے طریقے اور بھی ہوتے ہیں مگر وہ آپ کی سمجھ سے ہٹ کے ہیں۔“ روشنی اس کی پشت سے آرہی تھیں، ایسے میں شہزادی کا چہرہ تاریکی میں ڈوب گیا تھا۔ وہ سمجھ نہیں پار ہاتھا کہ وہ مسکرا رہی ہے یا اس پر افسوس کر رہی ہے۔

”آپ کیا کرنا چاہتی ہیں؟“

”میں اپنی گمشدہ بہن تالیہ بنت مراد کے نام کی ایک مسجد بنوانا چاہتی ہوں، ایک عظیم الشان مسجد جو دنیا تک یاد رکھی جائے۔ اور مجھے امید ہے کہ آپ اس کا خیر میں بھر پور حصہ لیں گے۔“

ابوالخیر بالآخر محل کے مسکرا یا اور سر کو پورا جھکا کے سیدھا کیا۔ ”میرے لئے اعزاز کی بات ہوگی، شہزادی۔ آپ بے فکر ہو جائیے۔ میں آج ہی مسجد کا نقشہ تیار کرواتا ہوں اور اس نقشے کی منظوری کے بعد خزانے سے مطلوب رقم نکال کے مسجد کی تعمیر کا کام شروع کرواتا ہوں۔“

”مگر میں مسجد میں اعلیٰ پائے کی تر زمین و آرائش بھی چاہتی ہوں جو سر کاری امداد سے پوری نہ ہو سکے گی۔“ وہ اس کی آنکھوں میں دیکھ کر کہہ رہی تھی۔

”وہ آپ میرے ذمے چھوڑ دیں۔ ہر کام بطریق احسن مکمل ہوگا۔ آپ کی خواہش جلد آپ کے سامنے مجسم صورت کھڑی ہوگی۔“ وہ معنی خیزانداز میں مسکرا یا تھا۔

”کب تک؟“

”لبس نیلامی ختم ہو جائے، پھر میں اس کام کو شروع کرتا ہوں۔“

”نیلامی؟“ اس کا دل وہڑ کا مگر بظاہر سادگی سے پوچھا۔ ”کوئی غلاموں کی نیلامی کرتے ہیں نا آپ؟“  
”جی۔ کل نیلامی ہے میرے ہاں۔ ہمارے پاس بہترین قسم کے غلام ہیں۔ اعلیٰ تربیت اور آداب سے آرائتے۔ آپ بھی اگر تقریب کو رونق بخشنیں تو مجھے خوشی ہوگی۔“

”نہیں، شکریہ۔ میں نے کیا کرنا ہے غلاموں کا۔ یہاں بہت غلام ہیں پہلے سے۔“ اس نے بے نیازی و کھاتی۔

”کیا شہزادی تاشہ نے کوئی مسجد بنوائی تھی، چے تالیہ؟“ کچھ دیر بعد جب ایڈم اور وہ پائیں باعث کی روشن پہل رہے تھے تو ایڈم نے حیرت سے پوچھا۔ ”اور اگر بنوائی بھی تھی تو وہ اب ملائیشیاء میں کس جگہ واقع ہے۔ میں نے تو اسی کسی مسجد کا نہیں سنا۔ ہاں ہو سکتا ہے پر تنگالیوں نے ملا کہ پہنچنے کے بعد اس مسجد کو شہید کر دیا ہوا اور.....“ وہ معموم ہونے لگا تو وہ ایک دم اس کی طرف گھوی۔

”کوئی مسجد نہیں بنے گی ایڈم۔ نہی ابوالخیر اور میں کوئی مسجد بنانا چاہتے ہیں۔“

ایڈم کامنہ کھل گیا۔ ”کیا مطلب؟ تو ابوالخیر پیسے کس چیز کے دے گا؟“

”مسجد صرف کاغذوں میں بنے گی، ہم اس کا نقشہ منظور کرو اس کے اس کے لئے سر کاری خزانے سے فنڈز حاصل کریں گے، اور ان کو میں خود استعمال کروں گی۔ ابوالخیر جو بھی رقم مجھے آئندہ رشوت کے طور پر دے گا، اس پر قانون اس کو پکڑنہیں سکتا کیونکہ کاغذوں میں وہ رقم چندے کے طور پر دی جا رہی ہوگی۔“

”لیعنی کہ مسجد... مسجد نہیں بنے گی؟“

”نہیں ایڈم۔ یہ مسجد صرف ایک شیل کمپنی ہے۔ آف شیور کمپنی۔“

”آف شیور کمپنی کیا ہوتی ہے۔“

”بس کاغذوں میں لکھ دو کہ یہ میری کمپنی ہے، میں اس کی مالک ہوں، اور اس کی ملکیت میں یہ یہ عمارتیں شامل ہیں اور اس کو رجسٹرڈ کرو ا لو۔ پھر اپنا سارا مال جو رشوت یا کرپشن میں کمایا ہواں کو اس کمپنی کی آمدی کے طور پر ظاہر کرو۔ اور بس۔“

”لیعنی کہ آپ..... آپ حکومتی خزانے سے جو پیسے لیں گی وہ کرپشن کے زمرے میں آئیں گے؟ اور جو چندے کے نام پر ابوالخیر سے رقم لیں گی، وہ رشوت ہوگی۔ وہی میں کہوں، آپ اور مسجد؟ جی نہیں۔ اتنا نیک کام آپ سے نہیں ہو گا۔“ وہ دونوں ایک دفعہ پھر باعث کی روشن پہنچنے لگے تھے۔ زمر دگھاس کے درمیان وہ دو دھجیسے سفید پتھروں سے بنی روشن بہت خوبصورت معلوم ہوتی تھی۔

”ہمیں واں فاتح کو خریدنا ہے کل۔“

”واں فاتح؟“ وہ بالکل سہر گیا۔ ”کیا غلاموں کی نیلامی ہو رہی ہے؟“

”ہاں۔ ابوالخیر نے بتایا ہے۔ جو تھنے اس نے صحیح بھیج تھے، ان میں موجود جواہرات کو ہم مال کے طور پر استعمال کر لیں گے۔ اور سنو، اس کے بھیجے صندوقوں میں سے ایک صندوق بالکل اس جیسا ہے جو باپا کے خزانے والے کمرے میں رکھا ہے۔“

”لیکن اشریفوں سے بھرا وہ صندوق جس کو رجہ بار بار پیسے لانے اور لے جانے کے لئے استعمال کرتا ہے وہ اس کو ابوالخیر کی طرف سے ملتا ہے؟“ وہ کسی نکتے پر پہنچ رہے تھے۔

”ہاں اور اب ہمیں یہ معلوم کرنا ہے کہ اس مال کو یہ لوگ کہاں سے حاصل کرتے ہیں اور یہ جا کہاں رہا ہے.....“

”ہم نہیں، آپ۔“ وہ انگلی اٹھا کے تنبیہ کرتا وقدم پیچھے ہٹا۔ اس جہنم میں لے جانے والے سیاہ کام سے مجھے نا آپ دور رکھیں۔ پہلے ہی آپ کی وجہ سے بہت گناہ کر چکا ہوں میں۔“

”جیسے ایک کنگال رائٹر کی چیزیں چڑا کے اس کا روپ دھارنا؟“ وہ چک کے بولی تو ایڈم نے انتقامانہ نظروں سے اسے گھورا۔

”میں اب آپ کی اس حکمکی سے نہیں ڈرتا۔ کیونکہ اگر میر اراز کھلانے مجھے یہ عہدہ دینے والے کو بھی سزا ملے گی ہے تا۔“

”تمہیں اس عہدے پر سلطان مرسل نے رکھا ہے۔ اب ان کو کون سزا دے سکتا ہے بھلا؟“ آخر میں مسکراتی تو ایڈم نے مارے ضبط کے مٹھی بھیجنے لی۔

”اس لئے اب جاؤ۔ اور اپنی کتاب پر کام کرو۔“

ٹیکھے انداز میں کہہ کے وہ آگے بڑھ گئی اور ایڈم جملی بھنی نظروں سے اسے جاتا دیکھتا رہا۔

نقلى سہی، مگر شہزادی تو تھی۔ آہ۔

ایڈم بن محمد کے پاس سے مڑی تو وہی مسکراہٹ چہرے پر آئی جو ہمیشہ اس کوتانے کے بعد اسے چھپائی پڑتی تھی۔ مسکراتے ہوئے وہ مگنی اندر آئی تو رہداری میں رجہ براہ آتا دکھائی دیا۔ فور اُر کی چہرہ سمجھیدہ بنایا اور سر جھکا کے تعظیم پیش کی۔

”رجہ!“

وہ کمر پہاٹھ باندھے سپاٹ نظروں سے اسے دیکھتا قریب آیا۔ لمبے بال کندھوں کو چھور ہے تھے اور گردان کا سریا اول روز کی طرح تھا۔

”تم اور ابوالخیر تالیہ کے نام کی مسجد بنوار ہے ہو؟“

تالیہ نے نظریں اٹھائیں اور ہلکا سماں مسکراتی۔ ”آپ کو میرا یہ کام پسند آیا ہو گا، مجھے امید ہے۔ میں آپ کے ہی نقشِ قدم پر چلنا چاہ رہی ہوں، رجہ۔“

مرا د کے لب مدھم سی مسکراہٹ میں ڈھلنے۔ ”ہوں، مجھے خوشی ہے۔“

تالیہ نے پھر سے سر جھکایا اور اس کے ساتھ سے نکل کے آگے بڑھی، مگر مرا د کی آواز نے اسے روک دیا۔

”اور اپنی ماں؟ اس کے لئے کبھی کچھ تغیر کرنے کا نہیں سوچا تم نے؟“

تالیہ بالکل ساکت رہ گئی۔ جھوک نگلا اور بظاہر مسکراتی ہوئی پڑی۔ ”ماں کے لئے؟“

مرا د اس کی طرف گھوما ایسے کہ اس کے چہرے پر زمی تھی۔ ”تمہاری ماں کو مرے ہوئے چھے سال ہونے کو آئے ہیں۔ تم سات برس کی

تحمیں جب وہ طاعون سے مری تھی۔ کیا اس کی قبر پر جانے کا دل نہیں چاہا تمہارا تالیہ؟“  
پہلی دفعہ مراد کے چہرے پر احساس کی رمق دکھائی دی تھی۔ جیسے دکھکا کوئی سایہ ہو۔ جیسے ماضی کا کوئی شائبہ ہو۔  
”میں ماں کا ذکر کر کے آپ کو تکلیف نہیں دینا چاہتی تھی، باپا۔ یہ ذکر آپ کی کمزوری سامنے لے آئے گا، اور آپ پتھر صورت زیادہ  
طاقتور لگتے ہیں۔ ایسے ہی رہا کریں۔“ پھر سر جھکا کے بولی۔ ”رجلہ!“ اور پلٹ گئی۔  
اسے اپنی ماں یاد نہیں تھی، مگر اس سے کیا فرق پڑتا تھا؟ اس کے پاس سوچنے کا اور بہت کچھ تھا۔

☆☆=====☆☆

سوموار کی شام ابوالخیر کی حوالی کے سامنے کھلے میدان میں میلان گا تھا۔ رنگ برلنگی جھنڈیوں سے جا بجا سجاوٹ کی گئی تھی۔ ایک جانب اوپر چبوترہ (ائٹچ) سا بنا تھا اور سامنے قطار در قطار کر سیاں رکھی تھیں جن پر شہر کے معزیز یعنی بیٹھے تھے۔ جگہ جگہ جھملاتے قمقوں اور مشعلوں نے رات میں روشنی کا سماں باندھ رکھا تھا۔

چبوترے کے عقب میں عارضی دیواریں لگی تھیں۔ جہاں سے ایک آدمی باری باری غلاموں کو باہر لاتا اور چبوترے پر دھکیل دلتا۔ غلام کسی فیشن ماذل کی طرح لمبے چبوترے پر آگے چلتا جاتا اور سرے پر جا کے رک جاتا۔ اس کے ہاتھوں سے پیروں تک لمبی بیڑیاں بندھی ہوتیں۔ وہ خالی خالی آنکھوں سے حاضرین کو دیکھتا۔

کرسیوں پر بیٹھے امراء اور رئیس اپنے اپنے کارڈ بلند کرتے اور اس کی بولی رکھتے جاتے۔ جہاں بولی رکتی، وہاں فروخت کا اعلان کر دیا جاتا۔ اعلان کرنے والا ابوالخیر کا قربی غلام محمود مرمنی تھا۔ وہ ہر اعلان سے پہلے اول قطار میں شھاٹھ سے بیٹھے ابوالخیر کو ضرور دیکھتا تھا۔ جواب میں ابوالخیر مسکرا کے سر کو جنبش دیتا تو وہ اعلان کر دلتا۔

نیلامی کی تقریب ابھی جاری تھی۔ آغاز میں معمولی غلام اور لوٹیاں پیش کی جا رہی تھیں۔ ایسے میں چبوترے کے پیچھے جاؤ تو وہاں لمبی قطاروں میں پنجھرے رکھے تھے جن میں غلام قید تھے۔

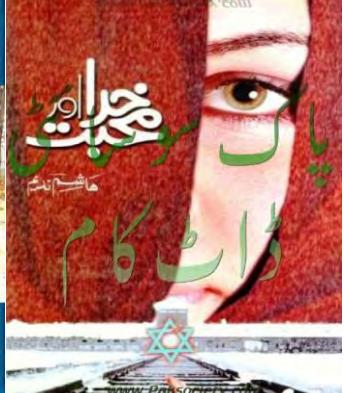
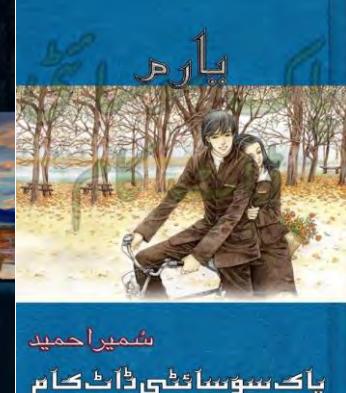
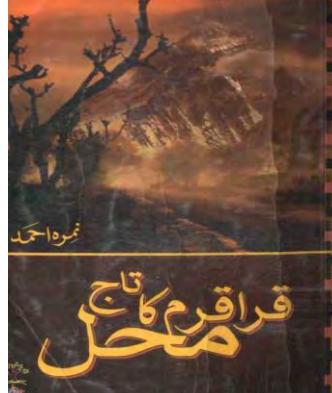
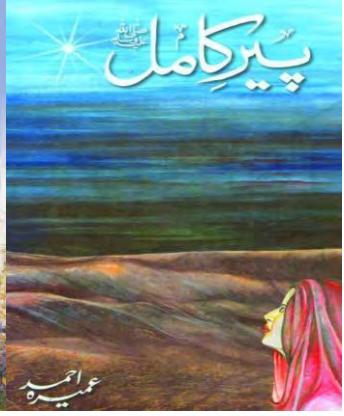
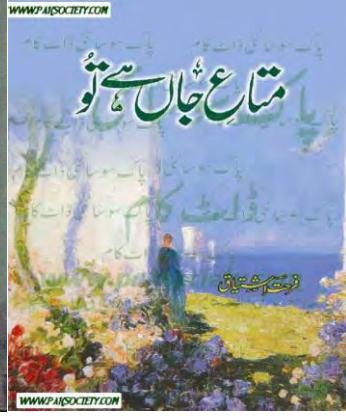
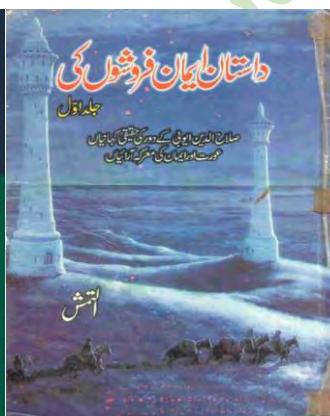
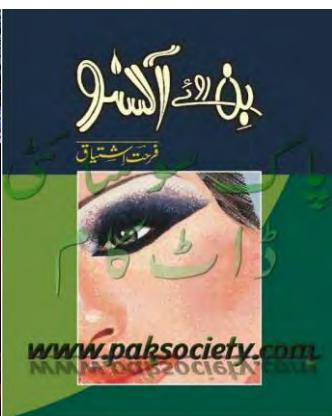
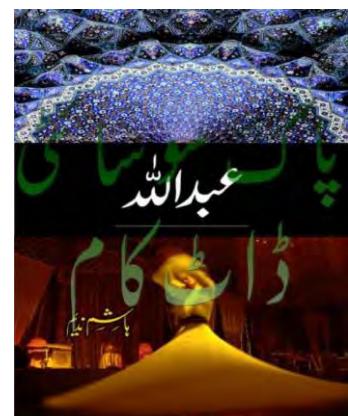
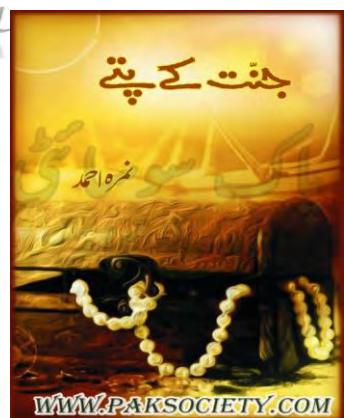
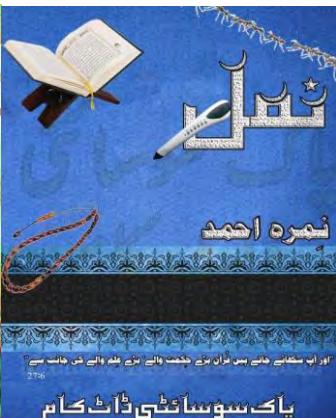
آخری پنجروں میں سے ایک میں فاتح کھڑا تھا۔ اس نے پنجھرے کی سلاخوں سے کمرنکا رکھی تھی اور سینے پر بازوں پیسے پچھوچ رہا تھا، جب پیچھے کوئی کھنکھارا۔ وہ چونک کے پلٹا۔

اس کے پنجھرے کے ساتھ وہ دونوں کھڑے تھے۔ چھوٹوں میں ملبوس، سر پر ٹوپیاں گردے۔ نیم اندر ہیرے کے باوجود وہ ان کے چہرے دیکھ سکتا تھا۔ ایڈم اور تالیہ۔

فاتح نے گہری سانس لی اور احتیاط سے اوہڑا وہڑ دیکھا۔ قربی پنجروں کے پاس بھی لوگ منڈ لارہے تھے، وہاں رش سا گا تھا۔ پہریدار روک ٹوک نہیں کر رہے تھے۔ بولی لگانے سے قبل لوگ غلاموں کو جانچ لیں، اچھا تھا۔

”ہم آپ کو خریدنے آئے ہیں تو انکو۔“ سیاہ ہڈ میں اس کا چہرہ پر امید سادمک رہا تھا۔ سنہری لیٹیں ٹوپی سے نکل رہی تھیں جن کو وہ بار بار

## پاک سوسائٹی ڈاٹ کام پر موجود آن ٹائم بیسٹ سیلرز:-



اندر اڑتی تھی۔

”مجھے نہیں، میری آزادی کو خریدنے!“ وہ سلاخوں کو پکڑے اس کی آنکھوں میں دیکھ کے جتا کے بولا تھا۔  
وہ زخمی سامسکرائی۔ ”ظاہر ہے، آپ کو کون خرید سکتا ہے۔“

”اتی رقم ہے تمہارے پاس؟“ اس نے باری باری دونوں کو دیکھا۔  
”بھی سر۔“ ایڈم جھٹ بولا۔ ”سب سے اوپری بولی ہم لگائیں گے۔“

”اور اتنی رقم آئی کہاں سے؟“ سمجھدی گی سے تالیہ کو دیکھا۔

”میرے باپا مجھے کافی سارا عجیب خرچ دیتے ہیں۔ میں نے بہت کچھ جمع کر لیا تھا۔“ اس نے شانے اچکائے۔  
”ہوں... اور ابوالخیر تمہیں پہچانے گا تو نہیں؟“ اسے تشویش ہوئی۔

”کیسے پہچانے گا؟“ اس نے پھر شانے اچکائے۔ فاتح نے سر سے پیر تک اسے دیکھا۔ وہ پوری طرح سے چھٹے میں چھپی ہوئی تھی۔  
”ویسے بھی بولی ایڈم لگائے گا۔ میں خاموش رہوں گی۔“ وہ اب اس کو طریقہ کار بتا رہی تھی مگر فاتح کی نظریں اس کے پیروں تک جھکیں تو اٹھی نہیں۔ تالیہ رک گئی۔ سر جھکا کے پیر دیکھے۔ ان میں پیلے رنگ کے جوتے تھے جن پر موٹی لگے تھے۔

”یہ جوتے تم نے کہاں سے لئے؟“ فاتح نے نظریں اٹھائیں تو ان میں کچھ عجیب ساتھا۔

”یہ؟“ اس نے بے پرواہی سے سر جھکا۔ ”شہزادیوں کے پاس ان چیزوں کی کمی نہیں ہوتی تو انکو۔“

”یہ ہاتھ سے بنے ہیں، تالیہ۔ اور یہ ابوالخیر کا ملازم محمود مرلنی بناتا ہے۔ صرف خاص تھفون کے لئے۔ یہ اس نے میرے سامنے ایک صندوق میں رکھے تھے جس میں بہت سے دوسرے تھنے بھی تھے۔ تو کیا وہ تھنے ابوالخیر نے تمہیں بھیجے تھے۔“ اس کا انداز ایک دم پھنکارتا ہوا ہو گیا۔ ایڈم نے بے اختیار تالیہ کا چہرہ دیکھا۔ پس بھر کو وہ پھیل کر پڑی۔ مگر ابھی بھی جیسے وہ اچنپھے میں تھی۔

”شاید۔ مگر تھنے تو آتے رہتے ہیں اور...“

”من باو کی جگہ ابوالخیر کو وزیر بنانے کے بد لے میں اس نے رشوت دی ہے نا؟“ وہ اس کی آنکھوں میں دیکھتا رہی سے پوچھ رہا تھا۔

”مگر آپ خفا کیوں ہو رہے ہیں؟“

”کیونکہ ابوالخیر صرف تھنے نہیں بھیجتا، سونے چاندی کے زیورات بھی بھیجتا ہے۔ اور ابھی تم نے مجھے کہا کہ نیلامی کے لئے رقم تمہارے جیب خرچ سے آئی ہے، مگر مجھے لگ رہا ہے وہ بھی رشوت کے طور پر ابوالخیر کی دیگئی ہوگی۔“

وہ لمحے بھر کو خاموش ہو گئی۔ ”اگر ایسا ہے بھی تو ہم اسے اسی کے خلاف استعمال کر رہے ہیں۔ آپ نے خود ہی کہا تھا کہ جو ہمیں معلوم ہے۔ وہ ہماری جان بچائے گا۔“

”اور تم نے کہا تھا تم اب جھوٹ نہیں بولوگی۔“ وہ افسوس سے نفی میں سر ہلاتا سلاخیں چھوڑ کے پیچھے ہٹا۔ ”تم نے اتنی آسانی سے مجھ سے

جھوٹ بول دیا۔“

وہ بار بار لب کھوئی پھر بند کر دیتی۔ سمجھنیں آرہا تھا کہ کیا کہے۔ ”میرے پاس تفصیل بتانے کا وقت نہیں تھا، اور....“

”اور تم نے جھوٹ بول دیا؟ اس طرح نہیں ہوتا تالیہ.... کسی بھی رشتے اور تعلق میں، خواہ وہ صرف درکنگ ریلیشن شپ ہو، صرف سچ بولا جاتا ہے۔ تم مجھے سچ بھی بتا سکتی تھیں۔“

”آپ کو مجھ پر غصہ ہے کس بات کا، ہاں؟“ اس کی آواز بلکی سی بھرا گئی۔

”میں ابھی بات نہیں کرنا چاہتا۔“ اس نے بڑا ہمی سے کہہ کر رخ موڑ لیا۔ وہ دکھا در غصے سے کچھ کہنے لگی تھی مگر ایڈم نے آہستہ سے پکرا۔ ”چلیں۔ ہماری باری آنے والی ہے۔“

وہ رخ موڑے کھڑا تھا۔ ایک دم وہ اتنا ناراضی، اتنا اجنبی لگنے لگا تھا۔ جیسے اپنے گھر کی لاہبری میں ملتا تھا۔ جیسے کے ایں میں اس سے بیزار سالا گا کرتا تھا۔

وہ ملامتی نظروں سے اسے دیکھتی پلٹ گئی۔

کچھ دیر بعد فاتح بیڑیوں میں بندھا چبوترے پہ چلتا آرہا تھا۔ اس نے سفید کرتا پاجامہ پہن رکھا تھا، پیشانی پہ بزر پی بندھی تھی اور چہرہ سپاٹ بے تاثر تھا۔ وہ کسی رو بوبٹ کی طرح چلتا ہوا آخری سرے تک آیا اور رک گیا۔ وہ سامنے حاضرین کو بھی نہیں دیکھ رہا تھا۔ بس میکانگی انداز میں دور سیاہ افق پر نظریں جمائے ہوئے تھے۔

محمود مرلنی چبوترے کے دوسرا سرے پر کھڑا، اعلان کرتے ہوئے بولا۔ ”فاتح بن رامزل..... بولی شروع ہوتی ہے پانچ سو دینار سے۔ کیا کوئی پانچ سو سو طلاقی سکنے دے گا اس تنومند غلام کے لئے؟“

کرسیوں پر آخری قطار میں بیٹھے ایڈم کے قریب وہ بھگی۔ ”وان فاتح نے اپنا نام درست بتایا ہے ان کو؟“  
 ”وہ جھوٹ نہیں بولتے، چے تالیہ۔“

”ہونہہ۔“ وہ سر جھٹک کے سیدھی ہوئی۔ ایڈم نے ہاتھ میں کپڑی چھڑی بلند کی۔ ”چھھے سو دینار۔“ چھڑی پہ بڑا سا پتا گا تھا جس پر ایک ہندسہ لکھا تھا۔

”چھھے سو دینار۔“ محمود مرلنی نے زور سے کہا۔ ”کیا کوئی اس سے اوپر دے گا۔“

”سات سو دینار۔“

”نو سو دینار۔“

”ایک ہزار۔“ تین چار آوازیں بلند ہو گئیں۔

”پندرہ سو دینار۔“ ایڈم نے اپنا کارڈ مزید اوپرچا کیا۔

”بولی دلچسپ مرحلے میں داخل ہو چکی ہے۔ کیا کوئی مزید رقم دے گا؟“ محمود جوش سے اعلان کرد ہاتھا۔

”دو ہزار دینار...“ دوسرے کونے سے آواز آئی تو تالیہ نے چونک کے اس طرف دیکھا۔

آخری قطار میں بیٹھا وہ سن با و دا انگ لی تھا۔ آرام سے بیٹھا، پچھمنہ میں چباتے ہوئے وہ کارڈ بلند کیے ہوئے تھا۔

تالیہ کے امروتن گئے۔ ”قیمت بڑھا،“ ایڈم۔ ”وہ بے چینی سے بولی۔

”بائیکس سو دینار۔“

”پچھپیں سو دینار۔“ دا انگ لی نے دوبارہ کارڈ بلند کیا۔ اب کی دفعہ اگلی قطار میں بیٹھے ابوالخیر نے بھی گردن موڑ کے اسے دیکھا۔ اس کے چہرے پہ ناپسندیدگی آگئی تھی مگر دا انگ لی ساتھ میں کوئی پھل بھی کھائے جا رہا تھا۔ فاتح نے افق سے نظریں ہٹا کے دا انگ لی کو دیکھا۔ دونوں کی نظریں ملیں۔ چینی ہم جو جواب میں صرف مسکرا کیا اور سر کو ختم دیا۔

”تین ہزار دینار۔“ ایڈم نے اوپنچا سا کہا اور اس کی طرف جھکا۔ ”کیا اتنے پیسے ہیں ہمارے پاس؟“

”رقم کی فکر مت کرو۔ ہم انتظام کر لیں گے۔“

”چار ہزار دینار۔“ دا انگ لی نے اطمینان سے رقم بڑھائی۔ تالیہ نے پہلو بدلا۔

”پانچ ہزار دینار۔“ ایڈم کو پسینے آرہے تھے مگر وہ صد الگائے جا رہا تھا۔

”پانچ ہزار دینار۔ زبردست۔ کیا کوئی ہے جو...“ محمود مرلنی جوش سے اعلان کر رہا تھا جب تھہر گیا۔ ابوالخیر نے اشارہ کیا تھا۔ وہ فوراً چبوترے سے اتر اور مالک کے پاس آیا۔ اس کے کان میں جھک کے بات کی ہدایات سنیں۔ اور پھر اور پر آکے حاضرین کی طرح رخ کیے کھنکھارا۔

”چونکہ یہ معاملہ اب تک میں صورت اختیار کرتا جا رہا ہے، اس لئے اس غلام فاتح بن رامزل کی بولی ہم واپس لے رہے ہیں۔ یہ غلام اب نیلامی کے لئے دستیاب نہیں ہے۔“

تالیہ اور ایڈم نے بے اختیار ایک دوسرے کو دیکھا۔ حاضرین میں سے حیرت اور اچھبھے سے بھری آوازیں بلند ہوئیں۔

”بجائے مقابلہ بازی اور نفرت انگلیزی پھیلانے کے ہم نے یہ بہتر سمجھا کہ اس غلام کو ایک مقررہ قیمت پر بچ دیا جائے۔ جو بھی شخص اس کو خریدتا چاہتا ہے، وہ دس ہزار دینار ادا کرے اور اسے لے جائے۔“

”میں ادا کروں گا۔“ ایڈم بھی تیزی سے اٹھا۔ چغے کی ہڈ سے اس کے چہرے پہ سایہ سا پڑا تھا۔ لوگ مرمز کے اسے دیکھنے لگے۔

”میں بھی ادا کروں گا۔“ دا انگ لی بیٹھے بیٹھے بولا۔ چھوٹے گال مسلسل پچھ کھانے کے باعث ہل رہے تھے۔

ابتدہ ابوالخیر نے بس مسکرا کے چبوترے پر کھڑے محمود کو اشارہ کیا۔ جواباً محمود کسی رٹے رٹائے طوٹے کی طرح بولا۔

”اگر دونوں فریقین مطلوب رقم ادا کرنا چاہتے ہیں تو ہم یہ فیصلہ غلام پر چھوڑتے ہیں کہ وہ کس کے ساتھ جانا چاہتا ہے۔“ وہ فاتح کی

طرف گھوما۔ ”فاتح بن رامزل... تم فریق نمبر چھے کے ساتھ جانا چاہتے ہو یا فریق نمبر بیس کے۔“  
وہ بولی لگانے والے فریقوں کے کارڈز پر لکھے نمبرز پڑھ کے کہہ رہا تھا۔ تالیہ نے فور آئیڈم کے کارڈ کا نمبر پڑھا۔ بیس نمبر۔ اس نے بے چینی سے پہلو بدلا۔

بیزیوں میں بند ہے فاتح نے مجمع میں کھڑے دونوں آدمیوں کے نمبر دیکھے۔

ایڈم بیس نمبر اٹھائے امید اور بے چارگی سے اسے دیکھد رہا تھا۔

پھر اس کی نظریں سن باو کی طرف اٹھیں۔ وہ ایک ہاتھ سے دوریاں چھل کھاتے ہوئے دوسرے سے چھنے نمبر کا رد بلند کیے ہوئے تھا۔  
فاتح نے لب کھولے۔

”میں چھنے نمبر کے ساتھ جاؤں گا۔ سن باو! واگنگ لی کے ساتھ۔“

ابوالخیر کے چہرے پر ناپسندیدگی پھیل گئی مگر اس نے ضبط کر کے تالی بھائی۔ تمام حاضرین تالیاں بجانے لگے۔ صرف ایڈم تھا جو ہکا بکا کھڑا تھا اور تالیہ.... وہ بے یقین، شل سی پیٹھی تھی۔

”فاتح بن رامزل دس ہزار دینار میں واگنگ لی کو فروخت کیا جاتا ہے۔ اگلے غلام کو لا یا جاتا ہے۔“ منادی ہو رہی تھی، شور بڑھ گیا تھا۔ چنے کی ٹوپی کے ہالے میں اس کا چہرہ پھیکا پڑ رہا تھا۔

ایڈم عذھال سا واپس بیٹھا۔ ”یہ کیا ہو گیا؟“

تالیہ دھیرے سے اٹھی اور باہر کی جانب قدم بڑھادیے۔ ایڈم پیچھے لپکا۔

”چہ تالیہ....“ وہ تاریک خاموش گلیوں سے گزرتے جا رہے تھے جب اس نے ڈرتے ڈرتے پکارا۔ تالیہ کی ہڈسر سے گر چکی تھی۔  
شہری بال چہرے پر بکھرے تھے اور وہ سامنے دیکھتی چل رہی تھی۔

”فاتح صاحب نے ایسا کیوں کیا؟“

”کیونکہ انہوں نے ایک عرصہ واگنگ لی کے مجسمے سے محبت کی ہے۔ وہ ان کو یوں لگتا تھا جیسے کوئی بچھڑا دوست ہو۔ وہ اپنے دوست کے پاس واپس جانا چاہتے ہیں۔ پس ثابت ہوا کہ دوست دوست ہوتا ہے اور فین فین۔“  
”وہ مگر...“

”ہم دونوں ان کے فین ہیں بس، ایڈم۔ صرف فین۔ اونی کارکن۔ ہم کبھی ان کے دوست نہیں بن سکتے۔“ وہ تیز تیز چلتے ہوئے بول رہی تھی۔ چہرہ گلابی پڑ رہا تھا۔ آواز زندہ رہی تھی۔

”اور آپ نے ایسا کیوں کیا؟“

وہ رک گئی۔ چونک کے اسے دیکھا۔ وہ سمجھدگی سے اسے ہی دیکھد رہا تھا۔

”مجھے.....میں...“ وہ کہتے کہتے رکی پھر سر جھٹکا۔ ”جو میرے منہ سے نکلا میں بولتی گئی۔ اب کیا ان کو تفصیل بتاتی کہ کہاں سے آئی رقم۔  
مگر اس میں کوئی اتنا خفا ہونے والی بات تو نہیں تھی کہ وہ یوں کرتے میرے ساتھ۔“

”آپ نے ان سے جھوٹ بولا تھا‘ چہ تالیہ۔“

”میں نے جان کے ایسا نہیں کیا، بس... بس جو میری سوچ میں آیا میں نے بول دیا۔“

”بس.... آپ کی سوچ میں ہی نہیں آیا وہ جواب اس لئے آپ نے وہ دیا۔“

”کیا مطلب؟“

”آپ جانتی ہیں انسانوں اور جانوروں میں کس عضو کا فرق ہوتا ہے؟“

”میرے پاس ان باتوں کا وقت نہیں ہے، ایڈم۔“

”اس کا۔“ اس نے انگلی سے ماتھے پر دستک دی۔

”دماغ؟ یہ تو جانوروں میں بھی ہوتا ہے۔“ اس نے سینے پر بازو لپیٹے اور آنکھیں تیکھی کر کے اسے دیکھنے لگی۔

”دماغ نہیں۔ دماغ کا سامنے والا حصہ۔ فرنخل لوب۔ انسان کی فرنخل لوب ہوتی ہے۔ پیشائی کے اندر کا حصہ۔ جانور اس سے محروم ہوتے ہیں۔“

وہ لب بھیپھے اسے دیکھتی رہی۔ بولی کچھ نہیں۔

”جب آپ کی آنکھ کچھ دیکھتی ہے تو اس فرنخل لوب کو پیغام بھیجتی ہے۔ (اس نے آنکھ سے پیشائی تک لکیر کھینچی، گویا راستہ متعین کیا۔) پھر فرنخل لوب اس بات کو سوچتی ہے اور پیغام بھیجتی ہے پچھلے حصے کو۔ (انگلی ماتھے سے سر کے پیچھے لے گیا۔) پچھلا حصہ ہاتھ کو حکم دیتا ہے کہ یہ کام کرو یا اٹھہر جاؤ۔ (انگلی پچھلے حصے سے دوسرے ہاتھ تک لے گیا۔) یوں ہم وہ کام کرتے ہیں یا صبر کر کے خود کو روک لیتے ہیں۔“

”ہتو؟“

”تو یہ کہ.... جانوروں میں یہ فرنخل لوب نہیں ہوتی۔ ان کی آنکھ جیسے ہی کچھ دیکھتی ہے، ڈائریکٹ پچھلے حصے کو پیغام دیتی ہے، وہ ہاتھ کو حکم دیتا ہے اور جانور ہر شے چیز پھاڑ کر دیتا ہے، کیونکہ وہ اس بات کو ”پیشائی“ تک لاتا ہی نہیں ہے۔ وہ اس کو process ہی نہیں کرتا۔ اس کو سوچتا ہی نہیں۔“

وہ بس پتلیاں سکوڑے اس کو دیکھنے لگی۔

”انسان ہر بات فرنخل لوب کے پاس لاتا ہے، اس پر غور کرتا ہے، مگر جب کوئی کام عادت بن جائے تو آنکھ اس کو دیکھتے ہی پیشائی کو پیغام پہنچانے کی بجائے ڈائریکٹ پچھلے حصے کو پیغام دے دیتی ہے جو ہاتھ کو کہتا ہے کہ کرڈا ہو اور ہاتھ کرڈا تا ہے۔ یوں سارے اعضاء پیشائی کو بائی پاس کر جاتے ہیں۔ وہ شارٹ کٹ بنایتے ہیں۔ جیسے ہم کمرے میں داخل ہوتے ہیں یا عادتاً سوچ بورڈ پر ہاتھ مار کے لائم

جلاتے ہیں۔ یوں عادتیں بنتی ہیں۔ مگر پھر...، اس نے گہری سانس لی۔

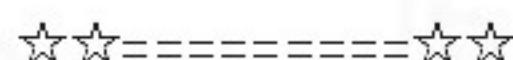
”کچھ کاموں میں دماغ کے پچھلے حصے کو مزا آنے لگتا ہے۔ وہ پیشائی کو باتی پاس کرنے لگ جاتا ہے اور وہ کام ہماری ایڈ کشن بن جاتے ہیں۔ لت۔ نشہ۔ کیوں ہیر و ان ایڈ کٹ یا شر ابی یا ائٹرنیٹ پر غلط چیزیں دیکھنے والے ان عادتوں کو چھوڑنیں پاتے؟ کیونکہ ان کے اعضا وہ کام کرتے وقت پیشائی کو Skip کر دیتے ہیں۔ وہ اس کو سوچتے نہیں۔ اس سے پوچھتے نہیں۔ اس بات کو پر ایس ہی نہیں کرتے۔ اس کو رویہ کہا جاتا ہے۔ بناؤ پچ سمجھے عادتاً کرڈا لے جانے والا عمل۔“

”تم کہنا چاہتے ہو کہ میں Compulsive liar ہوں؟“ وہ اسے گھوڑتے ہوئے بولی۔

”پچ تالیہ۔“ اس نے گہری سانس لی۔ ”آپ کو کہانیاں لگھرنے کی اتنی عادت ہو گئی ہے کہ آپ بلا ضرورت جھوٹ بول دیتی ہیں۔ اب وان فاتح کو آپ پچ بھی بتا سکتی تھیں مگر آپ کو لگتا ہے کہ پچ کوئی سمجھے گا نہیں۔ سب Compulsive liars کو یہی لگتا ہے۔ یہ بزدلی ہے۔ پچ بھادی ہے۔ خود اعتمادی ہے۔ ایڈ کشن کا بہترین حل ویل پا اور استعمال کرنا ہے، ہر بار پیشائی (اس نے ماتھے پر انگلی سے دستک دی) کے سامنے معاملہ رکھنا ہے اور اس معاملے پر سوچنا ہے۔ نفع نقصان۔ پھر اس کو کرنا ہے۔ خود کو غلط کاموں سے روکنے کا یہی طریقہ ہے۔ اگر آپ چاہتی ہیں کہ اپنی اس عادت کو بد لیں تو آپ کو اپنی فریخل لوب کو استعمال میں لانا ہو گا۔“

”دیعی میں جو بھی کروں، آخر میں تم دونوں کے نزدیک میں ایک جھوٹی اور بد دیانت چوری ہی رہوں گی؟ تھینک یو، ایڈم۔“ دکھ اور غصے سے بلوتی وہ پلٹی اور تیز تیز ایک طرف بڑھ گئی۔ ایڈم گہری سانس لے کر اسے جاتے دیکھتا رہا۔

اوائل حیرگلی میں آگے بڑھتی جا رہی تھی اور اس کے سہری بال ہڈ سے نکل کے اڑاڑر ہے تھے۔



چار عربی نسل گھوڑوں کا وہ مختصر ساقافہ ملا کہ کی گلیوں میں آگے بڑھ رہا تھا۔ پچھلے تین گھوڑوں پر غلام سوار تھے اور پہلے کی لگام وان فاتح نے تھام رکھی تھی۔ اس پر فربہ سا پھولے گالوں والا دانگ لی سوار تھا۔ لمبے بال چوٹی صورت بندھے تھے اور رات کے اس پھر بھی چہرے کی چکنی جلد چک رہی تھی۔ وہ گاہے بگاہے لگام تھامے نئے غلام کو بھی دیکھ لیتا تھا۔

فاتح کا چہرہ سپاٹ تھا اور وہ مشینی انداز میں سارے کام سرانجام دے رہا تھا۔ اس کے انداز میں دانگ لی کے لئے شناسائی کی کوئی رقم تک نہ تھی۔

گلی کے وسط میں پہنچ کے دانگ لی نے گھوڑا کو ادا یا تو فاتح نے نظر انھائی۔

سامنے ایک بڑا سا پھاٹک تھا۔ سرخ پھاٹک۔ اس کا سانس لمبھر کو تھم گیا۔

تین خرینوں کا مسکن۔ سن باڑا کا گھر۔

وہ نئے دور سے مختلف تھا۔ نئے دور میں اس گھر کا دروازہ عصرہ نے بنوایا تھا اور سامنے گلی تھی اور گلی کے دوسری طرف دکانوں کی قطار۔

مگر اس قدیم دور میں سن باؤ کے گھر کے سامنے کا علاقہ کئی کوں دور تک خالی بزہ زار پر مشتمل تھا۔ دور دختوں کے جھنڈ بھی نظر آتے تھے۔ اس گھر کے ساتھ قطار میں ایسے دوسرے کئی گھر بھی بنے تھے اور وہ سب نئے دور سے بڑے نظر آتے تھے۔

سن باؤ گھوڑے سے اتر اتو فاتح نے لگام چھوڑ دی۔ دو غلام گھوڑے لئے پلت گئے۔ فاتح اور ایک غلام اس کے ساتھ اندر آئے۔ دروازہ عبور کیا تو سامنے راہداری سی تھی۔ وہ بالکل گم صم سا اوہڑا اوہڑ دیکھتا راہداری سے گزر کے اندر ونی برآمدے تک آیا جس کے آگے چوکور صحن بنتا تھا۔

دوسرے غلام نے جلدی جلدی چند مشعلیں روشن کیں تو اندھیرے میں اجالا سا ہو گیا۔ سن باؤ اپنے کمرے میں چلا گیا تھا۔ اور وہ..... وہ برآمدے میں بہوت سا کھڑا ہرشے کو دیکھ رہا تھا۔

برآمدے میں آتش دان کے ساتھ خالی کر کی رکھی تھی۔ ایسے ہی عصرہ نے نئے دور میں رکھی تھی۔ صحن کے ایک کونے میں کنوں بناتھا اور دوسرا کونا.... فاتح کی نظریں اس طرف گئیں۔ وہ خالی تھا۔ وہاں کوئی مجسمہ نہ تھا۔

وہ دھیرے دھیرے چلتا صحن کے وسط میں آ رکا۔ کوئی ٹلسیم ساتھا اس گھر میں۔ یہ اس کے گھر جیسا بالکل نہ تھا۔ رنگ روغن، فرنچ پریوو دے سب مختلف تھے، مگر یہ اس کے گھر جیسا ہی تھا۔ ویسا ہی پرسوں اور پراسرار۔

”فاتح بن رامز نام ہے تمہارا؟“

وہ بے ساختہ پلٹا۔ برآمدے کے ستون کے ساتھ سن باؤ آ کھڑا ہوا تھا۔ لبؤں میں سگار دبائے وہ دیا مسلمی سے اس کو سلگارہا تھا۔ ”جی، مالک!“ اس نے سر کو خم دیا، مگر نظر نہ جھکائی۔ یہ اس کا جھک کے بھی نہ جھکنے والا انداز تھا جو ہر دفعہ کی طرف سن باؤ کو آج بھی بہت اچھوٹا لگا تھا۔

”جانتے ہو تمہیں اتنی قیمت دے کر کیوں خرید لایا ہوں؟“

”تمہیں جانتا، مالک۔“

سن باؤ نے گہرائش بھرا اور سگار بہر نکال کے تاروں بھرے آسمان کو دیکھتے ہوئے منہ سے دھواں چھوڑا۔

”کیونکہ تم نے میری جان بچائی تھی۔ اللہ فرماتا ہے احسان کا بدلہ سوائے احسان کے اور کیا ہو سکتا ہے بھلا؟“

”میں شکر گزار ہوں، مالک۔“

سن باؤ پچھر لمحے سے دیکھتا رہا۔ سگار کا کنار اس رخ دیکھتا رہا۔

”تم نے مجھے مطلع کیا تھا کہ میرے شوربے میں زبرہ ہے۔ مجھے تمہاری اس وفاداری کی خصلت نے متاثر کیا اور میں تمہیں یہاں لے آیا۔ اب مجھے بتاؤ، کہ ابوالخیر مجھے کیوں مارنا چاہتا تھا؟ اور یہ سب اس کی ایماء پر ہوا تھا؟“

”مالک، میں نہیں جاتا آپ کیا کہدے ہے ہیں۔“ غلام سپاٹ کھڑا تھا۔

سن باوئے تعجب سے ابر و اٹھایا۔ ”تم نے مجھے زہر کے بارے میں مطلع کیا تھا، اور....“

”میں اپنے سابقہ مالک کی کوئی برائی آپ سے بیان نہیں کروں گا، مالک۔ یہ میرے آداب کے خلاف ہے۔“

سن باوئے گہری سانس لی اور افسوس سے اسے دیکھا۔ ”میں نے تمہیں سونے کا ایک ڈھیر دے کر خریدا، اور تم نے پہلی ہی رات میری حکوم عدوی کر دی۔ انجام جانتے ہواں کا؟“

وہ کنویں کے ساتھ کھڑا تھا۔ اس تاریک قدیم صحن میں۔ اس بات پر ہلکا سماں مسکرا یا۔

”وفاداری! آپ نے کہا آپ کیسری وفاداری نے متاثر کیا، مالک۔ جبکہ آپ کی جان بچانے کا عمل انسانی ہمدردی کے زمرے میں آتا ہے۔ اور جوابھی آپ نے سب کہا، وہ حکوم نہیں، امتحان تھا۔ آپ میرا امتحان لے رہے تھے اور میں اس امتحان میں پورا اترا ہوں۔“

”کیا مطلب؟“

”آپ جانچ رہے تھے کہ آیا میں اپنے سابقہ مالک کی برائی بیان کروں گا یا نہیں۔ تو جو وفاداری آپ کو میری پیشانی پر ثابت نظر آئی تھی، جس کو پڑھ کے آپ نے مجھے خریدا، اس وفاداری کو ہلکا ممت جانیے۔ اگر آج سابقہ مالک کی برائی نہیں کر سکتا تو کل کو آپ کی بھی نہیں کروں گا۔ آپ مجھے وفا کے ہر امتحان میں پورا اپا کیں گے۔“

سن باوئے ایک قدم نیچے اتر اتھرہ آؤ ہے چاند کی چاندی میں روشن نظر آیا۔ اس پر مسکرا ہٹ پھیلی تھی۔

”میری قیافہ شناسی (پھرے پڑھنا) کبھی غلط نہیں ہوتی۔ فاتح، مجھے خوشی ہے کہ میں نے درست انتخاب کیا ہے۔ اب تم سو جاؤ۔ صح نماز فجر کے بعد سے کام شروع کرنا ہو گا تمہیں۔“

وہ مرنے لگا تو فاتح بول اٹھا۔

”آپ ایک عظیم آدمی ہیں، مالک۔“

فرہی چینی سفارت کا رہبہ اور پلٹ کے حیرت سے اسے دیکھا۔ ”تم مجھے کتنا جانتے ہو۔“

غلام سادگی سے مسکرا یا۔ ”آپ ایک جنگی قیدی کے طور پر چینی شاہ کے دربار میں لائے گئے تھے۔ وہاں آپ کو غلام (تائی ژان) بنایا گیا تھا۔ آپ نے برسوں شاہ چین کی خدمت کی۔ آپ شاہ کے وفادار غلام ہیں۔ یہاں تک کہ اپنی بیٹی بیان سونو کو شادی کے لیے رخصت کرتے وقت بھی شاہ نے آپ کو ان کے ساتھ بھیجا۔ آپ ملک ملک گھومے ہیں، اور چائے کے جنگلات سے آپ کو عشق ہے۔ اس کے علاوہ آپ نے سات بھری سفر کیے ہیں جو تاریخ میں یاد رکھے جائیں گے۔“

”چھے... میں نے چھھے سفر کیے ہیں۔“

فاتح رہبہ گیا۔ رات ایک دم سو گوار ہو گئی۔

”آپ ساتواں بھی کریں گے، مالک۔“

”اچھا؟ مجھے تو سمندر میں اترے زمانے بیت گئے۔ تمہیں ایسا کیوں لگتا ہے؟“

”مجھے بھی پیشانی کی لکیروں میں چھپا مستقبل پڑھنا آتا ہے۔ مگر میں چاہوں گا کہ آپ وہ ساتواں سفر بھی نہ کریں۔“

”کیوں؟“ وہ چونکا۔

”ان سوالوں کے جواب نہیں پوچھنے چاہیں جو اگر ہمیں معلوم ہو جائیں تو برے لگیں ہمیں۔“

سن با وہ اپنی چھوٹی آنکھوں سے اس کا چہرہ پڑھنے کی کوشش کرتا رہا۔ ”مجھے زمانے ہوئے ایک بھکشو نے کہا تھا کہ مجھے سمندری سفر نہیں کرنے چاہیں۔ اس دنیا میں میرا آخری سفر بھی سمندر میں ہو گا جہاں سے میں کبھی واپس نہیں آؤں گا۔ کیا واقعی ایسا ہو گا؟“

فاتح نے جواب نہیں دیا۔ خاموشی سے اسے دیکھتا رہا۔ ہاتھ کمر پہ باندھے تھے اور آنکھوں میں سارے جواب تحریر تھے۔

”مگر خیر... تمہیں مستقبل کا کیا علم؟“ سن با وہ مسکرا کے سگار پھینکا، انگارے کو جوتے سے ملا اور پھر ادھر طاڑا نظر ڈالی۔ ”تم کوئی بھی کوتا لے سکتے ہو۔ سوائے اس برآمدے اور میرے کمرے کے سارا گھر اپنا ہی سمجھو۔“

وان فاتح نے گردان اٹھا کے بالائی منزل کے اس کمرے کی کھڑکی کو دیکھا جو صحن میں کھلتی تھی۔

”وہ اوپر والا کمرہ... وہ میرا ہو گا۔“

”وہ؟“ سن با وہ نے تعجب سے ابر و اچکائے۔ ”وہ کاٹھ کباڑ سے بھرا ہے اور اسے صاف کرنے کی ضرورت.....“

”وہ میرا ہے، مالک۔ مجھے وہی کمرہ چاہیے۔“ ادب سے اس کی بات کاٹی تو وانگ لمی نے شانے اچکائے۔

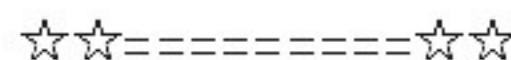
”جیسے تمہاری مرضی فاتح!“ اور پلٹ گیا۔ اب وہ ہلکا ہلکا زیر لب کوئی چینی وہن گلنگا تا اندر کی طرف جا رہا تھا۔

تاریک صحن میں وہ کنویں کے ساتھ کھڑا اس قدیم خاموشی کو محسوس کرتا رہا۔

صحن کا دوسرا کوتا خالی تھا۔

صاف ہموار۔

وہاں کوئی مجسمہ نہ تھا۔



مالک کے شہر فجر کی نماز کے ساتھ ہی جاگ اٹھتا تھا اور بازار کھل جاتے تھے۔ محل میں بھی کام شروع ہو جاتے۔ شاہی مکین تیار ہو کے اپنی خواب گاہوں سے نکل آتے اور اپنے اپنے دربار سجا لیتے۔ یہاں زندگی سورج کی روشنی کی محتاج تھی۔ سورج جیسے جیسے سوانیزے پہنچتا، مصروفیت عروج پہ جا پہنچتی۔

”سلطنت محل“، میں سلطان کا دربار سجا تھا، اور مرسل شاہ تخت پر اجمان شم ولی سے مراد راجہ کوں رہا تھا جو نئے حکم نامے اس کے

سامنے رکھ رہا تھا۔ درباری وزرائے مردوں کے ساتھ کھڑا، ساری طاقت کا منع لگ رہا تھا۔ یہ معمول کی کارروائی تھی اور ہر روز کی طرح جاری و ساری تھی۔

باہر محل کے پامیں باغ میں ملکہ یان سوفو اپنی کنیزوں کی معیت میں تیز تیز چلتی جا رہی تھی۔ بڑا ساتھ پہنچنے والے سنگھار سے آراستہ تھی۔ البتہ مزاج برہم لگتا تھا۔

سامنے سے تین افراد آتے دکھائی دیے تو ملکہ کو گئی۔ وہ تینوں قریب آئے اور جھک کے اسے تعظیم پیش کی۔ پھر ادھیر عمار آدمی جو محل کا طبیب تھا، سرانجام کے کہنے لگا۔

”ملکہ... میں سلطنت محل کا پرانا طبیب ہوں۔“

”جانتی ہوں۔“ وہ بے زاری سے بولی۔ ”کیا میرا چینی طبیب ملا ہے آپ کو؟“

”جی ملکہ۔ وہ حاضر ہوا تھا اور اس نے وہ ٹوٹکا بتایا ہے جس سے چینی شاہ تند رست ہو سکتے ہیں۔“ رکا اور ڈھہر کے بولا۔ ”اس کے خیال میں۔“

یان سوفو کی خوبصورت پیشانی پر مل پڑا۔ ”یہ آزمودہ ٹوٹکا ہے۔ آپ سلطان کے غسل کا پانی اکٹھا کریں اور اسے میرے طبیب کو دیں تاکہ وہ چینی لے جائے اور میرے باپا کا علاج کر سکے۔ یہ کام ابھی تک ہوا کیوں نہیں ہے؟“

بوڑھے طبیب نے گھری سائنس لی۔ ”مخدرات ملکہ، مگر میں ایسا نہیں کر سکتا۔ مجھے اس ٹوٹکے کی افادیت من گھرست لگتی ہے۔ سلطان کا غسل کا پانی سلطان پر جاؤ ٹونے کرنے کے لئے بھی استعمال ہو سکتا ہے۔ ہم کسی اور کی جان بچانے کے لئے سلطان کی جان خطرے میں نہیں ڈال سکتے۔“

یان سوفو نے لب بھینچے۔ چہرہ گلابی پڑنے لگا۔ ”میرے باپا کی صحت کا سوال ہے۔ آپ میری حکم عدولی کیسے کر سکتے ہیں۔“

”ملکہ میرا کام سلطان کو درست مشورہ دینا ہے۔ مااضی میں بھی طبیب کا قول اس محل میں سلطان کے قانون سے بھی اوپر رہا ہے۔ میں مخدرات خواہ ہوں مگر میں آپ کے چینی طبیب کے ٹوٹکے پر سلطان سے عمل نہیں کر سکتا۔ ملکہ کے قانون کے مطابق طبیب کی بات حرف آخر ہوتی ہے، اور اسے قاضی وقت بھی نہیں بدل سکتا۔“ ہاتھ باندھئے وہ ملکہ کی آنکھوں میں دیکھ کے کھڑ رہا تھا۔ اس کے انداز میں ایک ڈھکا چھپا استہزا تھا۔

یان سوفو نے مخہیاں بھیجن لیں۔ آنکھیں گلابی پڑنے لگیں۔ ”آپ کو اپنا قول بدلتا ہو گا، طبیب!“

”سلطنت محل کے طبیب اپنے اقوال نہیں بدلا کرتے، کیونکہ وہ مریض کی بہتری کو مقدم رکھتے ہیں۔ چاہے طبیب کا سر ہی کیوں نہ کٹو دیا جائے۔“ وہ ہٹ دھرم تھا۔

یان سوفو کو ایک دم اپنا آپ بہت بے بس لگا۔ اس نے طبیب کے ساتھ کھڑے معالجوں کے چہروں کو دیکھا۔ وہ سب ملے تھے۔ ملے

نقوش والے اجنبی لوگ۔ اور وہ چینی تھی۔ وہ ان میں آنونگرنے لگے۔ پرایا ملک۔ پرایا محل۔ یہ سب اس کے لیے اجنبی تھا۔ آخر کیوں شاہزادی نے شادی کر کے اس کو یہاں بھیج دیا؟ وہ اب کیسے رہے گی یہاں؟ آہ.... ہم شہزادیوں کی سیاسی ناخوش شادیاں۔ اسے خود پر ترس آیا۔

”آپ نے درست فرمایا، طبیب صاحب۔“ آواز پر وہ سب چونکے۔ یان سوفونے گردن موڑی۔

تالیہ مسکراتی ہوئی، کامدار لباس پہلوؤں سے اٹھائے، چلی آرہی تھی۔ اپنی کنیزوں کو دور کھڑا کیے، وہ تنہا قریب آئی تھی، اور ان دونوں کے ساتھ آ کھڑی ہوئی۔ طبیب نے چونکے کے اسے دیکھا اور یان سوفو... اس کے کان سرخ ہونے لگے۔ وہ کم از کم بند اہدا کی بیٹی کے سامنے اپنے بے بسی کا تماشہ نہیں لکھانا چاہتی تھی۔

”شہزادی!“ طبیب نے تعظیم پیش کی۔ یان سوفونے صرف اسے گھورا۔

”آپ نے درست فرمایا طبیب صاحب۔“ مسکراتے ہوئے تالیہ نے بات جاری رکھی۔ شہرے بالوں پر سجا تاج اور اس کی آنکھیں دونوں چکر دی تھیں۔ ”آپ کا سر بھی کٹ جائے تو آپ کو اپنا قول نہیں بد لانا چاہیے۔“

یان سوفونے دانتوں پر دانت جمالتے۔ متحیاں سختی سی بھیجنگ لیں۔ یہ بے بسی.... یہ لا چاری۔

”دلیکن اگر تxonah کٹ جائے تو؟“ شہزادی اٹ کو انگلی سے پیچھے کرتے شہزادی تاشنے سوال پوچھا تو طبیب چونکا۔ ”میں سمجھا نہیں شہزادی۔“

تالیہ کی مسکراہٹ غائب ہوئی اور چہرے پر ایک دم برہمی آگئی۔

”چینی شاہ کی بیٹی.... ملکہ کی ملکہ.... یہاں کھڑی ہو کے صرف ایک بیٹی کی حیثیت سے آپ سے سوال کر رہی ہے کہ آپ اس کے والد کی جان بچائیں اور آپ اس کو جواب میں قانون کی شقیں پڑھار ہے ہیں؟“

وہ غرا کے بولی تو طبیب نے ادب سے نظریں جھکا کیں۔ یان سوفو کی متحیاں ڈھیلی پڑیں۔ وہ گم صادر سی تالیہ کو دیکھ رہی تھی۔

”صرف اس لئے کہ ملکہ کی ٹھکل آپ سے مختلف ہے، آپ اپنے عہدے کا ناجائز فائدہ اٹھا کے ملکہ کو اذیت دینا چاہ رہے ہیں؟“ وہ طبیب کے بھکھے چہرے پر نظریں جمائے پھنکا رہی تھیں۔

”اگر بات قانون کی ہے، تو خاص مشیر کا عہدہ طبیب کے عہدے سے بڑا ہے۔ میں سلطان کی خاص مشیر ہوں۔ ابھی ابوالخیر کو حکم جاری کر سکتی ہوں کہ آپ کی تxonah آدمی کاٹ دی جائے۔ اور یقین کریں، میں دلیل کے طور پر ایسے اعداؤ شمار دکھا سکتی ہوں جو یہ ثابت کریں گے کہ آپ حق سے بڑھ کے تxonah لے رہے ہیں۔ مگر میں ایسا نہیں کروں گی۔ میں آپ کو ایک دوسرا موقع دوں گی۔“ پھر ملکہ کی طرف اشارہ کر کے تحکم سے بولی۔

”ملکہ سے معافی مانگیے اور اپنا سران کے حکم کے آگے جھکا دیجئے۔ نہ صرف آپ کی تxonah اور مراعات بڑھیں گی، بلکہ عزت بھی دگنی ہو۔“

جائے گی۔“

یان سونو کے چہرے کی سرخی زائل ہو چکی تھی۔ وہ بس تالیہ مراد کا چہرہ تک رہی تھی۔ بنا پاک جھپکے۔ سانس روکے۔ بندابارا کی بیٹی ابھی تک طبیب سے مخاطب تھی۔ جس کے چہرے پا یک دنگ آ رہا تھا، دوسرا جارہا تھا۔

”کیونکہ اگر آپ نے انکار کیا تو میں قاضی وقت کے پاس فتویٰ لینے جاؤں گی کہ آپ منکر حدیث ہیں۔ نظر لگنے کا علاج حدیث پاک ﷺ میں نظر لگانے والے کے غسل کے پانی سے کیے جانے کا ذکر ملتا ہے۔ جائیے، طب نبوی کی کتابیں کھولیے، اور پڑھیے۔ چینی ٹوہن کا ہماری حدیث سے زیادہ مختلف نہیں ہے۔ ملکہ نے آپ سے چند بوندیں پانی کی ہی تو مانگی ہیں۔ یہ سوچ کے انکار مت سمجھے کہ ملکہ تھا ہیں۔ اگر آپ نے، یا اس محل میں کسی ملے عہد پیدا رئے.....“ اردو گردنظر دوڑا کے اوپری آواز میں بولی۔ ”دوبارہ کسی چینی عورت کو تھا جان کے اس پر ظلم کرنے کی کوشش کی تو یاد رکھنا، ملا کر میں رہنے والی ہر چینی عورت اس کے خلاف اٹھو کھڑی ہو گی، مجھ سے سیست۔“ یعنی پانگلی سے دستک دی۔ ”کیونکہ میری ماں بھی چینی تھی اور میں نے بھی چین میں پرورش پائی ہے۔“

”مجھے معاف کرو تجھے ملکہ۔“ طبیب فوراً جھکا اور ملکہ کے جتوں پر ہاتھ رکھ دیے۔ ”میری جان لے لیجئے مگر حکم عدوں نہیں ہو گی۔“

یان سونو نے قدموں میں جھکے طبیب کو نہیں دیکھا۔ وہ بس گردن موڑے یک ٹنک تالیہ کو دیکھ رہی تھی۔ پھر بیوں کو جنبش دی۔

”جاو، حمام کا انتظام کرو اور پانی بھجواؤ۔“ گم صم نظریں اب بھی تالیہ پر جھی تھیں۔ وہ سامنے دیکھ رہی تھی۔ پر اعتماد پر سکون نارملی۔ وہ سب دور چلے گئے اور کنیزیں پیچھے ہٹ گئیں تو سن سی کھڑی یان سونو نے اسے پکارا۔

”اس سب کا کیا مقصد تھا؟“

تالیہ پوری کی پوری اس کی طرف گھومی۔ تاج سے نیچے اس کے شہری بال بلکی ہوا سے کندھوں پر جھول رہے تھے۔ اور چہرے پر سادہ سی مسکرا ہٹ تھی۔

”میں آپ کو یہ بتا رہی تھی، ملکہ کہ میری ماں واقعی چینی کی تھی اور میں نے چین میں ہی پرورش حاصل کی ہے، کیونکہ جب چینی کو وال کے مراسلے خالی نکلیں تو شک لازمی پڑتا ہے۔“

یان سونو بالکل دھک سی رہ گئی۔ لمب کھل گئے۔ تالیہ نے لباس سے ایک سرخ ریشم میں لپٹا رول شدہ کاغذ نکالا۔

”یہ وہ مراسلمہ ہے، جو چینی کو وال نے آپ کے نام بھیجا تھا۔ آپ کا آدمی واپسی پر جس سرائے میں ٹھہرا، وہاں میرے آدمی نے مراسلے بدلتا۔ میں اصلی مراسلمہ لے کر آپ کے پاس آئی ہوں۔ آپ کو دوبارہ بتانے۔“

وہ مراسلمہ یان سونو کی طرف بڑھائے ہوئے تھی۔ اور یان سونو بالکل بت بنی کھڑی تھی۔

”کوئی بھی رشتہ، کوئی بھی تعلق، غلط پیر پر نہیں شروع ہونا چاہیے۔ اس میں ہمیشہ سو فیصد سچائی ہونی چاہیے۔ اس لئے یہ خط میں خود آپ کو

پیش کرتی ہوں۔ اس کو کھول کے پڑھ لیں، یا چاہیں تو اس کو کھولے بنایمیری دوسری بات سن لیں۔“

”بیلوو۔“ وہ پلک تک نہیں جھپک پا رہی تھی۔ سوانیزے پر آئے سورج تلے وہ دونوں باغ میں آمنے سامنے کھڑی تھیں۔

”میں.... آپ کی.... دشمن... نہیں ہوں۔ میں مرسل شاہ کو آپ سے دور نہیں کرنا چاہتی۔ میں مرسل شاہ کو صرف راجہ مراد سے دور کرنا چاہتی ہوں۔ میں ان کو ایک مضبوط اور طاقتور سلطان بنانا چاہتی ہوں۔ میرا اور آپ کا دشمن ایک ہی ہے اور وہ ہے راجہ مراد۔“  
”اور تم راجہ مراد کی بیٹی ہو۔“

”تو پھر وہ مجھے سن باو کے گھر کھانے پر کیوں نہیں لے کر گیا؟ پھر وہ مجھ سے ڈرتا کیوں ہے؟ اس نے کیوں اتنے سال مجھے خود سے دور رکھا۔ اور اس کی مرضی کے خلاف میں واپس کیوں آئی ہوں۔“

یان سونو بھنویں اکٹھی کیے اسے دیکھتی رہی۔ اس کے پاس کوئی جواب نہ تھا۔

”میں نے ابوالخیر کو خزانچی اس لئے بنایا تاکہ سن باو کو ہم سرکاری عقابوں کی نظر وہن سے محفوظ الگ تھلگ رکھ سکیں گے۔ سن باو اس سے بڑے کاموں کا اہل ہو سکتا ہے۔ ہم اس سے دوسرے کام لے سکتے ہیں۔“

”ہم؟“ یان سونو کا ذہن اس ایک لفظ پر اٹک گیا۔

”بھی ملکہ۔ اگر آپ اس خط کو پڑھے بغیر جلا ڈالیں تو میں اور آپ ہم ہو سکتے ہیں۔ وہ چینی عورتیں.... اور مقابل ہو گا سارا ملکہ۔“ وہ رول ملکہ کی طرف بڑھائے مسکرا کے بولی تو یان سونو نے ایک نظر خط پر ڈالی۔

”کیا تم نے پڑھا ہے کہ کوتواں نے تمہارے بارے میں کیا لکھا ہے؟“

”مجھے پڑھنے کی ضرورت نہیں ہے ملکہ۔ میں خود کو اچھے سے جانتی ہوں۔ وہ مجھے مجھ سے بہتر نہیں جان سکتا۔“

”اور دوسری بات کیا تھی؟“

تالیہ کی مسکراہٹ مزید زخم زدہ ہوئی۔ ”میں جہاں سے آئی ہوں، چھوڑے عرصے بعد وہاں واپس چلی جاؤں گی۔ میں واپس جانے کے لئے آئی تھی۔ ملکہ سے ایک چیز لے کر جانے کے لیے۔ کیونکہ میری دنیا میری زندگی اور میری محبتیں، وہ سب وہاں ہے۔ یہاں میرا کچھ بھی نہیں ہے۔“

یان سونو کو جھٹکا لگا تھا۔ اس نے بے شکنی سے ابر و اٹھائے۔ ”تم محل کے عیش و آرام چھوڑ کے اپنے گاؤں چلی جاؤ گی؟“

”میرے گاؤں میں محل نہیں ہیں، گھر ہیں۔ وہاں میں شہزادی نہیں ہوں، عاماڑ کی ہوں۔ مگر میری محبتیں اور یادویں وہیں ہیں۔ وہاں کوئی ایسا تھا جس پر میں نے دل ہارا تھا اور مجھے اسی کے لئے واپس جانا ہے۔“

یان سونو کے تین اعصاب ڈھیلے پڑتے گئے۔ ”تو کیا وہاں تم کوئی محبوب چھوڑ کے آئی ہو؟“، پہلی دفعہ اس کے لجھے میں نرمی گھلی۔

تالیہ نے اداسی سے مسکرا کے سر کو خم دیا۔ ”بھی ملکہ۔ ایک آدمی تھا۔ مجھے اتفاق سے ملا تھا۔ وہ جو میری طرف دیکھتا بھی نہیں تھا۔

(آنکھوں میں تنگو کامل کے نیم روشن ڈرائیک روم کا منظر جا گا۔ وہ جھک کے اسے جوں پیش کر رہی تھی۔) وہ جو میرا نام بھول جایا کرتا تھا۔ (وہ سرخ لباس میں آرٹ گلری کے آفس میں عصرہ اور اشعر کے ساتھ کھڑی تھی اور وہ اسے تاشہ کہہ کے پکار رہا تھا۔) وہ جو میرے جیسے لوگوں کو پسند نہیں کرتا تھا۔ (وہ ڈائیک نیبل کے مخالف سروں پر بیٹھے بات کر رہے تھے اور گھائل غزال میز پر رکھی تھی۔) وہ جو مجھے بلا وجہ ذات دیا کرتا تھا۔ (وہ لا بہریری میں کھڑی تھی اور فاتح ورزش کے لباس میں تو لیے سے گردن پوچھتا، اسے تلچی سے کچھ کہہ رہا تھا۔) مجھے اس کا وہی روپ پسند تھا۔ اور مجھے وہی واپس چاہیے۔“ اور پھر دونوں ہاتھوں میں روں ملکہ کی طرف بڑھا یا۔

”آپ اپنے تجسس کی تکمیل چاہتی ہیں یا خوابوں کی؟ فیصلہ آپ کا ہے۔“

یاں سونو چند لمحے اس سرخ رومال کو دیکھتی رہی، پھر اسے اٹھایا اور مڑ گئی۔ اب وہ تیز تیز اندر کی طرف بڑھ رہی تھی۔ تالیہ وہیں کھڑی رہی، بازو سینے پر لپیٹ لئے اور اسے جاتے دیکھتی رہی۔

برآمدے میں داخل ہوتے ہیں یاں سونو دیوار پر لگی مشعل کی طرف بڑھی اور سرخ رومال میں لپٹا کاغذ اس میں جھونک دیا۔ پھر ساتھ رکھی دیا سلاںی سلاگانی اور مشعل کا شعلہ پھڑ کا دیا۔ آگ کی لپٹوں نے ریشم کبوتر اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ کاغذ اور کپڑا دونوں جلنے لگے۔ یاں سونو برآمدے کے سرے پر آر کی اور فاتحانہ نگاہوں سے دور کھڑی تالیہ کو دیکھا۔ بند اہارا کی بیٹی مسکراںی اور سر کو پورا جھکا کے اٹھایا۔ ملکہ کی گردن مزید تن گئی۔ وہ عرصے بعد خود کو بہت مضبوط محسوس کر رہی تھی۔

وہ اکیلی کچھ نہیں کر سکتی تھی۔ اسے ایک دوسری عورت کا ساتھ چاہیے تھا۔

”اس کا غذ میں کیا تھا؟ آخر کتووال نے آپ کے بارے میں لکھا کیا تھا، چے تالیہ؟“ اس دوپہر ایڈم نے اس کے ساتھ چلتے ہوئے سر گوشی کی تھی۔ وہ دونوں سادہ ہنخوں میں ملبوس ملکہ کے بازار میں بھیس بد لے چل رہے تھے۔

”کاغذ خالی تھا۔ ملکہ کی ایک کنیز نے شریفہ کو بتا دیا کہ ملکہ ملازم کو چین چھیج رہی ہے میرے تعاقب میں تو ہم نے اس ملازم کو خرید لیا۔ وہ چین گیا ہی نہیں۔ وہ کتووال سے ملا ہی نہیں۔ دونوں کاغذ خالی تھے۔“

”تو آپ نے ملکہ کو بے قوف بنایا؟“

”نہیں ایڈم، میں نے ملکہ سے بچ بولا۔ میں نے اس کو اپنی طاقت بھی دکھانی، اور اپنی کمزوری بھی۔ وہ سمجھ گئی تھی کہ دوسرے کاغذ میں بھی کچھ نہیں ہو گا اور اگر ہے بھی تو وہ میرے جیسی طاقتور حلیف سے بڑھ کے نہ ہو گا۔ اور اسے یہ تسلی بھی ہو گئی کہ میں مرسل شاہ کو اس سے چھیننے نہیں آئی ہوں۔ اس لئے اس نے بہتر فیصلہ کیا۔“

وہ دونوں اب بازار کے درمیان سے گزر رہے تھے۔ صاف چہرے اور چہروں پر ٹوپی کا سایہ، وہ بھیس بد لے کے عام لوگ نظر آتے تھے۔ بازار کی گہما گہما اور رش عروج پر تھا، پھر بھی خاموشی سے محسوس ہوتی تھی۔ نہ شریفک کاہارن، نہ موسیقی کی آوازیں۔ کوئی مقدس خاموشی تھی جو اس دنیا میں جانے کتنی صدیوں سے تھی۔

ایک دکان کے سامنے قہوہ چائے کے لئے کریاں میزیں رکھی تھیں۔ وہ وہیں بیٹھ گئے۔ ایڈم نے چائے منگوالی اور پھر خاموشی سے اسے دیکھنے لگا جو بے زاری بیٹھی ایک طرف چہرہ موڑ کے دیکھ رہی تھی۔

”آپ کل رات سے خاموش خاموش ہیں۔ اور پھر آپ نے آج یاں سونو کو حلیف بنالیا۔ کیا اس سب کا تعلق فاتح صاحب کی باتوں سے ہے؟“

تالیہ نے سردمہری نظریں اس کی طرف موڑیں۔ ”میں ان کے لئے ایک جھوٹی اور بد دیانت لڑکی تھی اور ہوں گی۔ کل رات جوانہوں نے میرے ساتھ کیا، اس کے بعد میں اپنی زندگی کی ترجیحات خود سیٹ کر رہی ہوں ایڈم۔ وہ اب اپنے فرار کا راستہ خود ڈھونڈیں گے۔ نہ میں ان پا انحصار کروں گی نہ وہ مجھ پر۔ کل ہم اگ ہو گئے تھے۔“

”اور میں؟ میں کس گنتی میں ہوں بھی؟“ اس نے منہ بسوارا۔

”تم مورخ ہوئارخ لکھو۔ تاریخ بنانے کا کام مجھ پر چھوڑ دو۔“ وہ خلگی سے بولی۔ بیرا چائے لے آیا تو اس نے شیشے کی نازک پیالی انھا لی اور گرم گھونٹ بھرنے لگی۔

”آپ ان سے ناراض ہیں، ٹھیک ہے۔ مگر مجھ سے کیوں ناراض ہیں؟ کیا ان باتوں کی وجہ سے جو میں نے کل آپ سے کہیں؟“ ساتھ ہی اپنی پیشانی پانگلی رکھی، جیسے باتوں کا موضوع یاد دلا یا ہو۔

تالیہ نے ایک اچھتی نگاہ اس پر ڈالی۔ ”تم نے درست کہا تھا۔ جو لوگ اپنی فراغل لوب کو استعمال نہیں کرتے، وہ ایڈ کٹ ہو جاتے ہیں۔ ذرگز، غلط چیزوں اور جھوٹ کے۔ مگر کچھ لوگ بچ کے بھی ایڈ کٹ ہوتے ہیں۔ وہ پیشانی سے سوچے بغیر دوسرے کے جذبات کا احساس کیے بغیر، اگلے کونج کر کے نصیحت شروع کر دیتے ہیں۔ ایڈ کشن ہر چیز کی غلط ہوتی ہے، ایڈم۔ بھاشن دینے کی بھی۔ بچ بولنے کی بھی۔“ خالی پیالی میز پر دھری اور خلگی سے چہرہ موڑ لیا۔ ایڈم گہری سانس لے کر رہ گیا۔ پھر اس نے اپنی پیالی رکھی اور اپنا راستہ کھول لیا۔ دوات نکالی اور قلم اس میں ڈبو ڈبو کے لکھنے لگا۔

”اللہ تعالیٰ مجھے معاف فرمائے، آپ کا ہر واقعہ اتنا بڑھا چڑھا کے لکھنا پڑتا ہے کہ اس! اور شاہی مورخ کے طور پر مجھے ہر جمعے کے روزیہ صفحات دربار میں نہانے ہوتے ہیں، اور پھر ان کو شہر کے تمام کتب خانوں میں پہنچانا ہوتا ہے تاکہ ان کو محفوظ کیا جائے اور ملک بھر میں ان کی نقول لکھ کر کے بھیجی جائیں۔ یہ کتاب ایک قسط وار ناول کی طرح ہے، جس کو ہر ہفتے پڑھا جاتا ہے۔ اور یہ ہم اس ہفتے سے چھٹن اور پر تگال بھی بھیجیں گے جہاں....“ لکھنے لکھنے اسے احساس ہوا کہ وہ خاموش ہے تو سرانجامیا۔

تالیہ گردن موڑے اس طرف دیکھ رہی تھی جہاں کھڑکی سی بی تھی اور اندر باؤر پچی تھا۔ ایک آدمی سامنے کھڑا اس کو بار عرب انداز میں کہہ رہا تھا۔

”مجھے وزیر خزانہ ابوالخیر نے بھیجا ہے۔ اس ماہ کا محصول ادا کرو۔“ ساتھ ہی ایک کاغذ اس کے سامنے کیا۔

”یہ محمودرنی ہے۔“ ایڈم نے سرگوشی کی۔ تالیہ خاموشی سے اس کو دیکھئے گئے۔

”محصول میں دو گنا اضافہ کر دیا گیا ہے۔ کیا سلطان کو ہم پر ترس نہیں آتا؟“ باور پچی احتجا جا دبا دبا سابو لا۔ محمودرنی آگے ہوا اور کہنیاں کھڑکی پر کھکے جھکا۔

”میں ظاہر کروں گا کہ تمہاری یہ گستاخی میں نے سنی ہی نہیں ہے۔ اس لئے... محصول دو!“ غراتے ہوئے تھیلی پھیلائی۔ باور پچی کے کندھے ڈھلک گئے۔ وہ چپ چاپ اندر گیا اور پھر واپس آکے ایک بھاری تھیلی اس کے ہاتھ پر رکھی۔ محمود نے تھیلی لی اور باہر کی طرف بڑھ گیا۔

تالیہ فوراً آٹھی اور بظاہر عام سے انداز میں چلتی اس کے تعاقب میں ہوئی۔ وہ اب دوسرا دکان کی طرف جا رہا تھا۔ وہ چلنے کی ٹوپی میں چہرہ چھپائے، سینے پر بازو لپیٹئے، ایک دکان کے چھپر تلنے کھڑی اس کو دیکھئے گئے۔ چائے کی ادائیگی کر کے ایڈم بھی ساتھ آ کھڑا ہوا۔

”یہ محمودرنی کس چیز کے پیسے لد رہا ہے دکانداروں سے چہ تالیہ؟“

”محصول کے۔“ تالیہ کی سوچتی آنکھیں دکانوں پر جمی تھیں۔

”محصول کیا ہوتا ہے؟“

”دیکس۔ گورنمنٹ دیکس۔ ملک کے ہر شخص سے یہ دیکس وصول کر کے ایک جگہ بھرا جاتا ہے۔ اکٹھا کیا جاتا ہے۔ اور اس کو کہتے ہیں، قومی خزانہ۔“

(مودود اب دوسرے دکاندار سے رعب سے محصول مانگ رہا تھا۔)

”ہاں... یہ تو مجھے معلوم ہے کہ ہمارے دیکس قومی خزانے میں ہی جاتے ہیں۔“

(مودودرنی بڑے سے تھیلے میں ہر دکان سے چھوٹی چھوٹی تھیلیاں بھر کے الگی دکان کی طرف بڑھ جاتا تھا۔)

”ہمارے دیکس قومی خزانے میں نہیں جاتے۔ بلکہ قومی خزانے میں ہوتے ہی ہمارے دیکس ہیں۔ اسی لئے تو قومی خزانہ کبھی خالی نہیں ہوتا کیونکہ لوگ تو ہر ماہ ہر سال دیکس دے رہے ہوتے ہیں، ایڈم!“

(گلی کے آخر میں ایک بکھری کھڑی تھی۔ محمود تھیلا لئے اس تک آیا۔ سپاہیوں نے اندر رکھا صندوق کھولا اس نے ساری تھیلیاں اس میں المٹ دیں۔)

”مگر سیاستدان وغیرہ کہتے ہیں کہ قومی خزانہ خالی ہونے والا ہے۔ وہ سب کیا ہوتا ہے؟“

(کچھ دیر بعد بکھری ایک عمارت کے سامنے کھڑی تھی۔ وہاں صندوق نکالے گئے اور ایک بڑے کمرے میں لے جا کے رکھے گئے۔

جہاں ایسے کئی صندوق رکھے تھے۔ یہ وزارت خزانہ کا ایک کمرہ تھا۔)

”سیاستدان بادشاہ لوگ ہوتے ہیں۔ ان کا جھوٹ بولنے سے کیا جاتا ہے؟“

(صندوقوں کے کمرے میں اب چند افراد کھڑے ہر صندوق کا حساب کاغذوں پر تحریر کر کے ان کو تالے لے گار ہے تھے۔)

”تو یہ محسول قومی خزانے میں بھرنے کے بعد کہاں جاتا ہے؟“

(ایک عہدیدار ارب وزیر خزانہ کی مہروں والے حکم نامے دکھا کے چند صندوقوں کو مختلف گاڑیوں میں لا درہا تھا۔)

”اس سے حکومت کے اداروں میں تنخوا ایس دی جاتی ہیں۔ پولیس، فوج، عدالیہ وغیرہ کے فہرست اور تنخوا ایس۔ اسی لئے سرکاری ملازم عوام کے ملازم ہوتے ہیں۔ کیونکہ ان کی تنخوا ایس taxpayer's money میں لا درہا تھا۔ اس کے علاوہ اس محسول سے سڑکیں پاں اور درے ترقیاتی کام کیے جاتے ہیں۔ کیا تم نے اپنی کتابوں میں یہ سب نہیں پڑھا؟“

(صندوقوں سے بھری ایک گاڑی ابوالخیر کی حوالی پہنچ چکی تھی۔ محمود رفیق نے صندوق اتر والے اور انہیں بڑے کمرے میں پہنچا دیا۔)

”مگر یہ تو آئندہ میل منظر نامے میں ہوتا ہے۔ ہمارے جیسے ملکوں میں کیا ہوتا ہے چہ تالیہ؟“

(صندوقوں کے اوپر ”تالیہ نہت“ مراوی کی مسجد، کا نام درج تھا۔ ابوالخیر نے چار صندوقوں میں سے ایک کو الگ کیا، اس سے مسجد کی بنیادیں کھدا نے کا حکم دیا اور اس کو روائہ کر دیا۔)

”ہمارے جیسے ملکوں میں اس محسول کا تھوڑا سا حصہ ملک اور ملکی اداروں پر خرچ کیا جاتا ہے۔ باقی سب مل کے کھاتے ہیں۔ ہر عہدیدار اس کے اندر سے اپنا حصہ الگ کرتا جاتا ہے۔ اسی کو کرپشن کہتے ہیں۔ جیسے جتنا مال ابوالخیر مسجد کے نام پر نکلوائے گا، اس میں تھوڑا سا تعمیر کے لیے بھیجے گا۔ اور باقی خود رکھے گا۔“

(باتی تین صندوقوں سے اس نے اشرفیاں نکلوائے لکڑی کے تین خاص صندوقوں میں بھریں۔ ایک خود رکھا اور دو صندوقوں کو گاڑی میں لاد دیا۔)

”یعنی ان غریب محنت کش لوگوں نے اعتماد کر کے ابوالخیر اور سلطان کو جو محسول دیا ہے، یہ حکمران اسی محسول کو اپنی دولت کی بڑھوٹی کے لئے خرچ کرتے جاتے ہیں؟“

(اب وہ گاڑی بان کورات کی تھائی میں حکم دے رہا تھا کہ یہ صندوق شہزادی تاشہ کے محل خاموشی سے پہنچاویے جائیں۔)

”ہاں“ ایڈم۔ اسی لئے ملک کے حکمران صادق اور امین ہونے چاہیے ہیں تاکہ وہ اس محسول کی امانت کو بچا سکیں۔ ابوالخیر کی طرح اپنی اور اپنے دوستوں کی دولت میں اضافہ نہ کریں۔“

(رات کی تاریکی میں وہ صندوق تاشہ کے محل میں لائے گئے اور خاموشی سے اس کی خواب گاہ میں رکھ دیے گئے۔)

”اچھا میں بچپن سے سمجھتا تھا کہ سیاستدان جو قومی خزانہ لوٹتے ہیں، یعنی جو کرپشن کرتے ہیں، وہ دراصل ‘ملک’ کا پیسہ ہوتا ہے۔ جیسے جیسے ملک میں کوئی خزانے کے کنویں ہوں جو بھرے ہوں اور بس اس کو وہ لوٹ رہے ہوں۔ اور میں سوچتا تھا کہ خیر ہے، اگر تھوڑی بہت کرپشن سیاستدان کر بھی لیں تو چلو، ملک پر خرچ بھی تو کرد ہے ہیں نا وہ۔“

(ابوالخیر اب اپنے دفتر میں بینجا کاغذوں پر حساب کتاب تحریر کر رہا تھا۔ بنیادیں ڈلوانے کا خرچ اس نے تمیں گناہ کے لکھا۔ جو کام ایک اشرنیوں سے بھرے صندوق سے ہو جانا تھا، اس نے اس کی قیمت تمیں گناہ تحریر کی اور دستخط کر دیے۔)

”ملک کا کوئی خزانے کا کنوں نہیں ہوتا، قومی خزانہ صرف محصول پہنچی ہوتا ہے۔ ملک کے لوگ اس کو بھرتے ہیں، اور بھرتے جاتے ہیں۔“

(اگلی صبح کاغذات کو تقدیم کے لئے بندہاہارا کو بھیج دیا گیا۔ راجہ مراد نے مسکرا کے تفصیلات پر ٹھیس اور مہر لگادی۔)

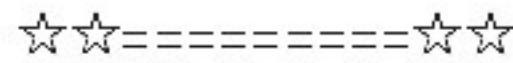
”یعنی جب سیاستدان کرپشن کرتے ہیں تو دراصل وہ ہر غریب آدمی کی تجوہ کا ایک حصہ چوری کر رہے ہوتے ہیں! یعنی ابوالخیر جو صندوق راجہ مراد کو بھیجتا ہے وہ اسی طرح مختلف فنڈز سے نکلا گیا حصہ ہوتا ہے۔“

(مسجد کی بنیادوں کے لئے دیا گیا فنڈ کاغذوں میں پورے کا پورا ایمانداری سے استعمال ہونا لکھا گیا اور کاغذر جسٹر کی صورت الماری کی زینت ہن گئے۔)

”بالکل اور تم مجھے جیسے چوروں کو ناپسند کرتے ہو جو صرف امیروں سے چراتے تھے؟ اصل چور تو یہ حکران ہیں جو غربیوں سے چراتے ہیں۔“

ایڈم نے آنکھیں چھوٹی کر کے تالیہ کا چہرہ دیکھا۔ ”اس بات پر میں اپنی رائے محفوظ رکھوں گا۔“  
وہ ابھی تک ان دکانداروں کو دیکھ رہی تھی جو اپنی بقالیا جمع پوچھی گئے رہے تھے۔

(وہ خالی میدان جہاں مسجد کی تختی لگی تھی.... وہ خالی تھا۔ وہاں تھوڑی سی کھدائی کی گئی تھی۔ مگر ان کھوکھلی جزوں پر کوئی عمارت کھڑی نہیں کی جائی تھی۔ مسجد کے نام پر قومی خزانے سے نکلوائے گئے چار صندوقوں میں سے ایک یہاں لا یا گیا تھا۔ ایک ابوالخیر نے رکھا تھا اور دوسرے نے تالیہ کو بھجوادیے تھے۔  
اسے کرپشن کہتے تھے۔  
بدعنوانی۔)



سن باو کے خوبصورت گھر پر دو پہرا تری تھی۔ صحن میں لگے کنویں کی منڈیر پر جھکا فاتح تحری سے ڈول باہر کھینچ رہا تھا۔ کرتے کی آسمیں اور پر چڑھائے، وہ پسینے میں بھیگا تھا مگر چہرہ سنجیدہ اور پر سکون تھا۔ ما تحکی کی بزر پئی بھی گیلی ہو چکی تھی۔  
گاہے بگاہے وہ کنویں کی اندر وہی دیوار کا جائزہ بھی لیتا تھا۔ تالیہ نے دیوار سے وہ پتھر کیسے نکلا تھا جس کو کنویں کے پانی میں ڈالنے سے صحن کے اندر سے سیڑھیاں نکلی تھیں، وہ قطعاً واقف نہ تھا۔ لیکن خیر... بغیر چاپی کے وہ اس دروازے کو کھول بھی نہیں سکتے تھے۔ چاپی... انہیں چاپی چاہیے تھی۔

پانی کا ڈول اور پر آیا تو اس نے اسے گھڑے میں انڈیلا۔ تبھی دروازے پر دستک ہوئی۔ فاتح نے انگوٹھے سے پیشانی کا پسینہ پوچھا اور گھڑا رکھ کر دروازے کی طرف آیا۔

باہر محمود مرنی کھڑا تھا۔ سر کاری یونیفارم پہنئے وہ سنجیدہ لگتا تھا۔ فاتح نے ایک نظر اس کے پیچھے ڈالی جہاں فاصلے پر بھی اور سر کاری سپاہی کھڑے نظر آتے تھے۔

”سن باوڈا نگ لی سے خراج وصول کرنے آیا ہوں۔“ اس نے سادہ انداز میں کہا۔

”مالک گھر نہیں ہے۔ مگر خراج کی تھیلی وہ رکھوا گیا تھا۔ میں لاتا ہوں، بلکہ تم اندر آ جاؤ۔“ اس نے آنکھوں ہی آنکھوں میں محمود مرنی کو اشارہ کیا۔ محمود نے پیچھے دیکھا اور سپاہیوں کو وہیں رکنے کا کہا۔ پھر فاتح کے ہمراہ اندر داخل ہوا۔

دروازہ بند ہوتے ہی محمود کے چہرے پر بے چینی چھیل گئی۔ وہ تیزی سے گھوم کے اس کے سامنے آیا اور پریشانی سے فاتح کو دیکھا۔

”تم نے کہا تھا تم ہمارے لئے کچھ کرو گے۔ اب بتاؤ، کیا تم ہمیں آزاد کرو سکتے ہو۔“ سارا رب، سارا اطنزہ ختم ہو گیا اور وہ فاتح کے سامنے ڈھلنکے کندھوں والا ایک غلام لگ رہا تھا جو ابوالخیر کے آگے بے بس تھا۔

فاتح نے تپائی پر دھری تھیلی اٹھائی اور اس کے ہاتھوں میں تھماتے ہوئے اسے تسلی دلائی۔

”محمود بن مرنی..... تم ان چند غلاموں میں سے ہو جن پر ابوالخیر بھروسہ کرتا ہے اور ان کو باہر جانے کی اجازت ہے۔ لیکن مجھے خوشی ہے کہ تم بھی آزاد ہونا چاہتے ہو۔“

”میں نے مالک کے ساتھ کبھی دغا نہیں کیا مگر مجھے نفرت ہے مالک سے۔ وہ مجھے خرید کے نہیں، میرے گاؤں سے انگو اکر کے لایا تھا۔ اس کے آدھے سے زیادہ غلام نا جائز غلام ہیں۔ مجھے بتاؤ، فاتح.... ہم کیسے آزاد ہوں گے۔“

فاتح نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھا اور اس کی آنکھوں میں جھانکا۔

”وانگ لی تمہیں اس قید سے نجات دلائے گا۔ وہ ابھی آنے والا ہے۔ تم اس سے بات کرو اور اپنی کہانی اس کے سامنے رکھو۔ وہ تمہارا کیس لے کر قاضی وقت کے پاس جائے گا اور قاضی ابوالخیر کو حکم جاری کرے گا کہ تمام نا جائز غلام آزاد کیے جائیں۔ یوں وانگ لی کی کوششوں سے مرسل شاہ کے دور میں نیا قانون پاس ہو گا جس کے مطابق تمام نا جائز غلام آزاد ہو جائیں گے۔“

محمود مرنی نے الجھن سے اسے دیکھا۔ ”تم تو یوں بتا رہے ہو جیسے تم نے ہماری قسمت پڑھ رکھی ہو۔“

فاتح دھیما سامسکرا یا۔ ”وانگ لی ایک عظیم انسان ہے، اور میں اس بات سے واقف ہوں کہ وہی تم لوگوں کو نجات دلوائے گا۔ یہ بات تاریخ کی کتابوں میں لکھی جائے گی۔“

باہر گھوڑے کی آواز آئی تو محمود مرنی چونکا۔ فاتح نے گہری سانس لی۔ ”تم اندر بیٹھو۔ میں قہوہ بنا کے لاتا ہوں۔ تمہیں صرف ایک دفعہ وانگ لی سے بات کرنی ہے وہ فور اراضی ہو جائے گا۔“

محمودرنی پھیکا سامسکرایا۔ اس کی بے بس آنکھوں میں امید جاگی۔ ”اللہ کرے ایسا ہی ہو۔“  
 کچھ دیر بعد وان فاتح رسولی سے نکلا تو اس کے ہاتھ میں طشت تھا جس پنځی چینی پیالیاں اور چائے وان رکھی تھیں۔ ساتھ میں شہد کی بوتن تھی۔

اس نے طشت برآمدے کی میز پر کھا اور چینک سے پیالیوں میں قہوہ اندر لینے لگا۔

سامنے آرام کری پا گئی بیٹھا مقابلہ برآ جمان محمودرنی کو سن رہا تھا جو پریشانی اسے اپنی داستان سنارہتا۔

”سب جانتے ہیں سن باو۔“ کہ ملک کے قانون میں غلام دو طرح سے بنائے جاسکتے ہیں۔ یا تو وہ جنگ کے قیدی ہوں یا پھر منڈی میں باقاعدہ معاملہ کر کے ان کو خریدا گیا ہو۔ مگر ابوالخیر لوگوں کو انخوا کر کے لاتا ہے اور جبری غلام بنالیتا ہے۔ اس کو راجہ کی سرپرستی حاصل ہے۔ یوں اس کو مفت میں غلام میں جاتے ہیں۔ ہم سب آزاد ہونا چاہتے ہیں اور ہمیں یقین ہے کہ آپ ہماری مدد کریں گے۔“

فاتح نے جنگ کے طشت سن باو کے سامنے کیا۔ اس نے آرام سے پیالی انھائی اور لیوں سے لگائی۔ فاتح طشت لئے محمودرنی کے پاس گیا۔ آنکھوں ہی آنکھوں میں مسکرا کے اسے حوصلہ دلایا۔ محمود نے پر امید سامسکراتے قہوہ انھایا اور سن باو کو ذرا اعتماد سے مخاطب کیا۔

”سن باو... آپ ہمیں سمجھائیں کہ ہمارا پہلا قدم کیا ہونا چاہیے۔ ہم کس طرح ابوالخیر کے خلاف اٹھ کھڑے ہوں۔“

فاتح اب طشت لئے پیچھے کونے میں جا کھڑا ہوا۔ کمر پہ ہاتھ باندھے وہ منتظر سان باو کو دیکھنے لگا۔

”مودمنی.... تم جانتے ہو میں بھی ایک غلام تھا۔ تالی ثان۔“

”جی۔ اسی لئے ہمیں لگا کہ آپ ہمارا اور د....“

”اور مجھے بھی جبری طور پر غلام بنایا گیا تھا۔ میں شاہ چین کے پاس کم عمری میں آیا تھا، اور مجھ پر بہت ظلم بھی ڈھائے گئے، مگر میں ڈنارہا میں نے اپنے آقا کے دل میں جگہ بنائی۔ میں نے محنت کی اور مجھے ان کا قرب حاصل ہوا۔ مجھے بڑے بڑے عہدے ملے اور میں آج آزاد ہوں، ملک ملک گھومتا ہوں، جہاں چاہے رہتا ہوں، مگر ہر دن کے اختتام پر اپنے آقا کو خط لکھ کے ساری صورتحال سے آگاہی دلتا ہوں۔ میں آج بھی شاہ چین کا غلام ہوں اور...“ سن باو نے پیالی رکھی اور آگے کو جنگ کے اس کی آنکھوں میں دیکھا۔

”مجھے... اس غلامی پر... فخر ہے۔“

پیچھے کھڑے وان فاتح کی مسکراہٹ غائب ہوئی۔

”میں نے آج تک شاہ چین کے خلاف دوسروں سے مدشیں مانگی۔ میں نے اپنے آقا سے محبت کی اور وفا داری نیجھائی۔ ہر غلام کو جدو جہد کرنی پڑتی ہے۔ یہ سوچنا بھی مت کہ میں کسی غلام کو اس کے آقا کے خلاف بغاوت کا مشورہ دوں گا۔ آج تو تم آگئے ہو اور میں نے معاف کر دیا لیکن اگر دوبارہ آئے تو میں ابوالخیر کو سب کچھ بتا دوں گا۔ اس لئے ہر جا وہ اور اپنے آقا کی خدمت کرو۔ غلام ہر طرح سے بنائے جاتے ہیں، اور یہ ان کی قسمت ہوتی ہے کہ انہیں اپنے مالک کی خدمت کرنی ہوتی ہے۔ تم بھی میرے جیسا مقام حاصل کر سکتے ہو اپنی وفا اور

محنت سے۔ اور یاد رکھنا، ملائکہ کا کوئی ریس، کوئی قاضی تھا رے ساتھ نہیں کھڑا ہو گا کیونکہ سب کے گھروں میں جائز اور ناجائز غلام موجود ہیں۔“

محمود مری خاموشی سے اٹھا، تھیلی اٹھائی اور فاتح پر ایک دکھ بھری جتائی نظر ڈال کے مڑ گیا۔ دروازہ محل کے بند ہونے کی آواز آئی مگر فاتح اپنی جگہ سے بیٹھ گئا۔

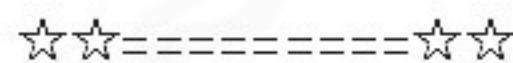
واںگ لی اب پیالی سے گھونٹ گھونٹ پی رہا تھا۔ اس کے چہرے پر ہلاکا سامال تھا۔

”مجھے ان غلاموں سے ہمدردی ہے، فاتح۔ مگر میں اس اجنبی دلیس میں اجنبی ہوں۔ میں کبھی بھی ان غلاموں کے لئے کچھ نہیں کر سکتا۔ اگر تمہیں میری پیشانی لکھروں میں کوئی تحریر اسی نظر آئی ہے تو یقین کر وہ نے غلط پڑھا ہے۔“ واںگ لی نے پیالی رکھ دی اور آنکھیں موند لیں۔ وہ تھکا ہوا الگ تھا۔

اور فاتح بالکل سن کھڑا تھا۔

پھر کا بہت ہو کوئی جیسے۔

ٹوٹا ہوا خواب ہو کوئی جیسے۔



بندابارا کے محل کی عقبی کھڑکیوں سے دور نیچے ٹھاٹھیں مارتا صندوق دکھائی دیتا تھا۔ تالیہ کی خواب گاہ میں دو صندوق کب کے لارکھے گئے تھے اور وہ ان کو کھولے بیٹھی تھی۔ اور پڑا لوں کی تہہ لگی تھی۔ تلاشی کے وقت ابوالخیر کے ملازم نے یہی بتایا تھا کہ یہ دم کئے گئے چاول ہیں جو شہزادی کے لئے بھجوائے گئے ہیں۔ تہہ ہٹاؤ تو اندر ریشمی کپڑے میں سکے بھرے تھے۔

”یقیناً یہ کرپشن کے سکے راجہ مراد کو بھی چاولوں اور دالوں کے نیچے چھپا کے بھجوائے جاتے ہوں گے۔ صاف شفاف کرپشن جس کا کوئی سراغ نہیں لگا سکتا۔ خیر.....“ اس نے صندوق بند کیا اور کھڑکی میں رکھی گھڑی کی ریت دیکھی۔ سہہ پھر کا وقت تھا۔ راجہ اس وقت حکومتی امور میں مصروف رہتا تھا۔ ابھی کمرے میں نہیں آیا ہو گا۔ ایک خیال سا اس کے ذہن میں کوندا۔

کچھ دیر بعد وہ اشرفتیوں کی تھیلی بھر کے راجہ کی خواب گاہ کی طرف جا رہی تھی۔

”راجہ اندر نہیں ہیں۔“ پھر یہ اڑوں نے ادب سے اطلاع دی۔

”میں ان کے لئے خاص تھفہ لائی ہوں۔ انتظار کرلوں گی۔“ وہ بظاہر خوشی بھرے جوش سے بتائی اندر چلی آئی۔  
 وہ اسے روک بھی نہ سکے۔

اندر آتے ہی اس نے تھیلی میز پر رکھی اور جلدی سے الماری کی طرف بڑھی۔ اسے کھولا۔ ہر خانہ کھنگلا۔ بستر صفائی سے الٹ پلٹ کیا۔  
 چاپی تو در کنار وہاں کچھ بھی ایسا نہ تھا جو قابل توجہ ہو۔ صرف کپڑے۔ کچھ اشرفتیاں۔ کاغذ۔ مہر۔ کتابیں۔

وہ آخری صندوق بند کرنے لگی تو ٹھکلی اندر ایک بوٹا رکھی تھی۔ خالی بوٹا۔

بوٹا دیکھ کے ذہن میں جھما کہ سا ہوا۔ اس نے آنکھیں بند کیں۔ ایک خواب سا ذہن کے پردے پر چلنے لگا۔۔۔

وہ الماری کھوتی ہے۔۔۔ بوٹا نکالتی ہے۔۔۔ اس کے اندر مائع سا بھرا ہے۔ اور پیندے میں سکھ اور چابی تیر رہی ہے۔۔۔ وہ بوٹا سے مشروب پی لیتی ہے اور چابی نکال کے جوڑ دیتی ہے۔۔۔ وہ الحاد امر ہو جاتا ہے۔۔۔

اندھیر راستہ۔۔۔ اوپر تاروں بھرا آسمان۔۔۔ اور وہ ایک ستارے کو دیکھتی چلتی جا رہی ہے۔۔۔ چلتی جا رہی ہے۔۔۔ جیسے خواب میں اسے کوئی راستہ دکھارتا ہے۔۔۔

کوئی روشنی سی اس کی راہ بہر ہے۔۔۔ وہ چلتی جا رہی ہے۔۔۔ چلتی جا رہی ہے۔۔۔

یہاں تک کہ اسے وہ سیڑھیاں نظر آتی ہیں۔۔۔ وہ نیچے اترتی جاتی ہے۔۔۔ آگے وہ قدیم دروازہ ہے۔۔۔ وہ زنجروں سے لپٹنے اس کے تالے میں چابی گھساتی ہے اور زیپر لب بڑھاتی ہے۔۔۔

”باپا اگر اور سونگائی کے لوگوں کی مد نہیں کر سکتے تو کیا ہوا۔۔۔ میں خود جاؤں گی اور خزانہ ڈھونڈ کے لاوں گی۔۔۔“

وہ زیپر میں راہدار یوں میں چلتی جا رہی ہے۔۔۔ اوپر بارش برس رہی ہے۔۔۔ نیچے دو دریا ہیں۔۔۔ پھر سیڑھیاں جن کو عبور کر کے وہ اوپر آتی ہے اور ڈھکن ہٹا کے زمین پر باہر کو نکل آتی ہے۔۔۔ پھر ڈھکن برائی کر کے سیدھی ہوتی ہے اور ادھر ادھر دیکھتی ہے۔۔۔

وہ ایک چرچ میں کھڑی ہے۔۔۔ لکڑی کے ڈیسک قطار در قطار لگے ہیں۔۔۔ صلیب جگہ گارہا ہے۔۔۔ موم بتیاں مجھی ہیں اور وہ چرچ کے وسط میں حیران پریشان کھڑی ہے۔۔۔

آوازوں نے ارتکاز توڑا تو تالیہ نے چونک کے آنکھیں کھولیں۔۔۔ وہ راجہ مراد کی خواب گاہ میں خالی بوٹا ہاتھ میں لئے کھڑی تھی۔۔۔ یہ وہی بوٹا تھی جو کم سن تالیہ نے پی کے پھینک دی تھی۔

اس نے جلدی سے بوٹا اندر واپس رکھی اور چیزیں درست کرتی خواب گاہ کے وسط میں آ کھڑی ہوئی۔۔۔ بالوں میں انگلیاں چلاتے، وہ اب یوں ستر دوی سے کھڑی تھی جیسے کافی دیر سے باپا کی منتظر ہو۔

راجہ کی سے تیز تیز بات کرتا ہوا آرہا تھا۔۔۔ بند دروازوں کے باوجود داں کی آواز سنائی دیتی تھی۔۔۔ وہ اپنے کسی خاص خادم کو مصروف انداز میں ہدایات دے رہا تھا۔

”اگر کشتی میں سوراخ ہو گئے ہیں تو نبی کشتی لے لو۔ مگر میں نہ سنوں کہ کشتی نہ ہونے کی وجہ سے کسی قسم کی دری سوریہ ہوئی ہے۔۔۔“ دروازہ کھلا اور وہ بولتا ہوا اندر واخیل ہوا۔۔۔ پھر کمرے کے وسط میں کھڑی تالیہ کو دیکھ کر رکا۔۔۔ ہاتھ سے خادم کو جانے کا اشارہ کیا۔

”تم.... یہاں؟“ ساتھ ہی اس نے فوراً اپنی الماری کو دیکھا جس کے اندر بوٹا چھپی پڑی تھی۔

”جی۔۔۔ میں تھفہ لائی تھی۔۔۔“ وہ مسکرا کے بولی اور میز پر رکھی تھیلی کی طرف اشارہ کیا۔

مرا آگے آیا اور تھیلی اٹھا کے انگلیوں کے پوروں سے ٹٹوٹی، جیسے اشرفتیاں محسوس کی ہوں۔

”ہوں۔ ابوالخیر کے تھنوں میں سے ایک مذرانہ... اچھا لگا مجھے۔“ ہلکا سامسکرا یا۔ اور اسے واپس رکھ دیا۔ پھر اپنی قبائلہ کندھوں سے جھٹک کے برادر کی اور تالیہ کے مقابل آکھڑا ہوا۔ شاہی قبائلی ملبوس، ماتھے پر سرخ پٹی باندھے، کندھے تک آتے بالوں والا مراد اب اپنی عقابی نظریں اس پر جمائے ہوئے تھا۔ ”تم اس دنیا سے منوس ہوتی جا رہی ہو۔“

”ہوتا بھی چاہیے۔ آخر مجھے یہیں رہنا ہے۔“ وہ مصنوعی سامسکراتی رہی۔

”مگر تم پھر میرے کمرے کی تلاشی کیوں لے رہی تھیں؟“  
لیکن وہ تیار تھی۔ اسی طرح مسکرا کے بولی۔

”جانتے ہیں اس دوسری دنیا میں میں کیا تھی؟“  
”کیا؟“

تالیہ آگے بڑھی، اور چہرہ راجہ کے کان کے قریب کر کے سرگوشی کی۔

”میں وہ تھی جو بنا چاپ دروازوں کے اندر گھس جاتی تھی، دیواروں پر رینگ کے اوپر چڑھ جاتی تھی، الماریوں اور صندوقوں کے اندر داخل ہو جاتی تھی۔“

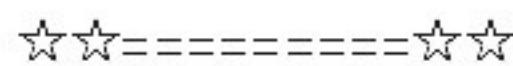
”جیسے ناگن ہو کوئی؟“ راجہ نے ابر و اٹھایا۔

”جیسے بلی ہو کوئی!“

وہ سرگوشی میں بولی اور پھر کندھوں سے اپناریشمی لباس ذرا جھٹکا، اور مسکرا کے ہٹ گئی۔

راجہ پر سوچ نظروں سے اسے باہر جاتے دیکھنے لگا۔

راہداری میں تیز تیز آگے بڑھتی تالیہ کی پیشانی پر پیٹے کی چدبوندیں تھیں جن کو اس نے ہتھیلی کی پشت سے رگڑ کے صاف کر دیا تھا۔ راجہ سے ایک دفعہ پھر اسے ہلکا ہلکا ساخوف آنے لگا تھا۔



قدیم ملا کہ کے بازار میں ایک جگہ ایک خوبصورت سماچائے خانہ بنتا تھا۔ عام رائے اور قہوئے خانوں کے بر عکس یہ قدرے الگ تھلگ تھا، اور چاروں طرف سے بزرگ گھاس سے مزین باعینچے سے گرا تھا۔

عمارت کے اندر نیم تاریک ساطویل ہال تھا جہاں میزیں کریاں لگی تھیں۔ ہر جگہ سرخ پردے اور سرخ کاغذی غبارے نظر آتے تھے۔ وہ چینی چائے خانہ تھا، اور وہاں صرف چینی افراد کام کرتے تھے۔ تقریباً سب وہی تھے جو ملکہ یان سونو کے چینی وند میں آئے تھے اور یہاں آ کے مقامی عورتوں سے شادی کر کے یہیں بس گئے تھے۔

اس چینی چائے خانے کا نام ”جیا“ تھا۔ جیا قدیم چینی میں ’چائے‘ کو کہتے تھے۔ یہ لفظ پھر ”جیا“ سے ”چائے“ بن جس سے ”چائے“ اخذ کیا گیا۔ ”جیا“ اس زمانے میں بھی ایک پرانی اور کلاسیکل اصطلاح تھی اور چائے خانے کا نام اس پر رکھنا کسی اعلیٰ اور ادبی ذوق کے حامل شخص کا کام تھا، اور وہ شخص کوئی اور نہیں، تین نگینوں والا غلام، وانگ لم تھا۔

”جیا“، وانگ لم کا ذاتی قہوہ خانہ تھا جہاں وہ اکثر اپنی شامیں گزارتا تھا۔ یہاں شہر کے امراء اور روساء آیا کرتے تھے اور سیاست و سیاحت پر لمبی بحثیں ہوتی تھیں۔

اس شام بھی سن با و وانگ لم ”جیا“ کے اندر ایک میز پر براہماں خوشگوار انداز میں محو گئی تھا۔ سامنے شاہانہ لباس میں چند اعلیٰ عہدیدار بیٹھے اس کوں رہے تھے۔ فاتح اس کے کندھے کے پیچھے کھڑا جھک کے چینک سے پیالی میں دھار کی صورت چائے انڈیل رہا تھا۔ وہ کرتے کی آستینیں پیچھے چڑھائے، سمجھدہ اور خاموش نظر آتا تھا۔

سامنے بیٹھے شخص نے پیالی اٹھاتے ہوئے ایک نظر اس کو دیکھا۔ ”اس کو پہلی دفعہ دیکھدہ ہا ہوں، وانگ لم۔ یہ کون ہے؟“  
سن باوئے مسکرا کے اسے دیکھا جواب سمجھدہ سا کھڑا تھا۔ ”یہ میرا نیا غلام ہے۔ میں نے ابوالخیر سے اسے خریدا ہے۔“

”اچھا... تو یہ ہے وہ غلام جس کے اوپر لمبی لمبی بولیاں لگائی گئی تھیں۔“ دوسرے شخص نے دلچسپی سے اسے دیکھا۔ وہ لمبے بالوں اور داڑھی والا درمیانی عمر کا آدمی تھا۔

فاتح نے ادب سے سر کو ختم دیا، ایسے کہ نظریں اس پر جھائے رکھیں۔ جھکا کیں نہیں۔  
”کہاں سے آئے ہو تم؟“ داڑھی والے نے دوستانہ انداز میں پوچھا۔

”ابوالخیر کی حولی سے...“ اس نے دوسری پیالی میز پر رکھی اور سر جھکائے چینک سے قہوہ اندر انڈیل۔

”وکھنے میں اعلیٰ حسب نسب کے لگتے ہو۔ پیچھے سے کہاں کے ہو؟“ داڑھی والے نے اسی دلچسپی سے پیالی اٹھاتے پوچھا۔

”قاضی صاحب کا مطلب ہے کہ ابوالخیر کے پاس کس علاقے سے آئے تھے۔“ وانگ لم نے وضاحت کی۔ فاتح نے بس خاموش نظریں گھما کے وانگ لم کو دیکھا، اور پھر ایک سپاٹ نظر قاضی پر ڈالی۔

”ابوالخیر کے پاس لوگ آتے نہیں ہیں۔ لائے جاتے ہیں....“ چبا چبا کے بولا تو میز پر شامٹا چھا گیا۔ قاضی نے پیچھے کوٹیک لگائی اور کھوجتی نظریوں سے اس غلام کو دیکھا جو چینک اٹھائے بات کہہ کے ملکت گیا تھا۔

”تم ابوالخیر پر ازالہ لگا رہے ہو۔ وہ وزیر خزانہ ہے اور ہمارا دوست۔“ دوسرے آدمی نے پیچھے سے ناگواری سے تنبہہ کی۔ وانگ لم بھی ہلکا سا کھنکھا را۔

”فاتح کا ازالہ ضروری نہیں ہے کہ غلط ہو مگر.... (سفر تکارانہ انداز میں دونوں ہاتھ اٹھائے۔) یہ درست ہے کہ ایسے آدمی پر ازالہ لگانے سے ڈرتا چاہیے جس کے ماشاء اللہ اتنے رکیس اور امراء دوست ہوں۔“ خوش مزاجی سے ان دونوں کی طرف اشارہ کیا۔ وہ جو آگے

چلتا جا رہا تھا، ایک دم رکا۔ نہات ضبط سے آنکھیں بند کر کے کھولیں۔

(تو ثابت ہوا کہ سفارت کار آخر میں سفارت کار ہوتا ہے۔ کوئی انسان اپنے اصل سے نہیں بھاگ سکتا۔ نہ وائگ لی، جو ان اعلیٰ عہدیداروں کے ساتھ سفارت کار انہے تعلقات نہیں خراب کر سکتا تھا۔ اور....) وہ دھیرے سے پلٹا تو اس کی آنکھوں میں تپش تھی۔ (اور نہ وہ خود اپنے اصل روپ کو زیادہ درست مصلحتوں کے پردے میں چھپا سکتا تھا۔)

اس کے اندر کوئی جوار بھانا سا پکنے لگا تھا۔

طشت قربی میز پر ڈالا اور چھوٹے چھوٹے قدم اٹھاتا واپس ان کے سامنے آیا۔ پھر میز کے دفون کناروں پر ہاتھ رکھنے اور ان کی طرف جھکائیوں کی چہرہ ان تینوں کے سامنے تھا۔

”میرا نام فاتح بن رامزل ہے۔ مجھے اللہ نے ہر طبقے میں سے گزار کے اس مقام تک پہنچایا ہے۔ میں نے رئیسوں کی دوستی بھی دیکھی ہے، اور شاہوں کے محلوں میں ان کے ساتھ بھی بیٹھا ہوں۔ میں اعلیٰ سوار یوں میں بھی گھوما ہوں اور میں نے ملک ملک کی سیر بھی کی ہے۔ میں کسی کی امارت یا طاقت کے رب میں نہیں آیا کرتا، نہ میں طاقتوں کی دوستی کے چھن جانے سے خوفزدہ رہتا ہوں۔ میں نے اپنے ہاتھوں سے قبریں کھو دی ہوئی ہیں، مالک۔ مجھے ان چیزوں سے مت ڈراو جن سے فاتح نہیں ڈر سکتا۔ بھلے سامنے قاضی وقت ہو یا وزیر خزانہ، میں ملا کہ کے ان بے بس غلاموں کے حقوق کے لئے آخری سانس تک لڑتا رہوں گا۔“ پھر سیدھا ہوا، ایک نظر ان تینوں کے دم سادھے چہروں پر ڈالی اور مڑ گیا۔ پھر اندر جانے کی بجائے تیز تیز باہر کی طرف قدم بڑھا دیے۔

وہ پیچھے سے کیا کہہ رہے تھے، اسے پرواہ نہ تھی۔ باہر آکے گھاٹ پر وہ رکا اور گہرے گہرے سانس لئے۔

دن ڈھل رہا تھا۔ سورج غروب ہو رہا تھا۔ چند گھوڑے باہر گھاٹ کے اس پارکھڑے تھے۔ کچھ لوگ ٹھیل رہے تھے۔ ایسے میں وہ آسمان کا نارنجی پن دیکھنے لگا اور تب ہی... نگاہ ہٹائی تو سامنے... ایک سنگی پتھر پر... قہوہ خانے کے دروازے کے ساتھ... ایڈم بیٹھا نظر آیا۔ اس کے ہاتھ میں دستہ تھا اور دسرے پتھر پر دوست لکھے وہ قلم ڈلوڈبو کے اس پر کچھ لکھ رہا تھا۔

فاتح کو اپنی طرف دیکھتا پاکے ایڈم نے صرف ایک دفعہ نگاہ اٹھائی اور واپس اپنا کام کرنے لگا، جیسے وہ اسے جانتا ہی نہ ہو۔ وہ یقیناً فاتح سے ملنے آیا تھا مگر ما جوں ایسا تھا کہ وہ مل نہیں سکتا تھا۔ اس لئے نظر انداز کیے بیٹھا رہا۔ مگر وان فاتح کے ذہن میں ایک دم جھکڑ سے چلنے لگے۔ یادوں میں جھمما کہ ساہ ہوا اور کچھ یاد آیا.....

دوڑھائی سال پہلے... وہ کار میں بیٹھا لبے سفر پر جا رہا تھا... ڈرائیور کار چلا رہا تھا اور وہ پچھلی نشست پر بیٹھا، یعنک لگائے، کتاب پڑھ رہا تھا جس کے سرورق کے اوپری حصے پر ”بنگاریا ملایو“ (ملایا کا پھول) اور نیچے ”آدم بن محمد“ لکھا تھا۔

صفحے پر لکھی تحریر پڑھ کے وہ مسکرا رہا تھا.....

”اوہ یہ اسی ماہ کی بات ہے جب وائگ لی کے چائے خانے ”جیا“ میں...“

ہوئی ایک شام گرم بھنوں کی مذر.....

ایک آدمی اٹھ کھڑا ہواریسوں اور قاضی کے خلاف...

اور کرنے لگا غلاموں کی حمایت...

جن کو قید کرتے تھے باڑ لوگ غواکر کے....

اور بولا وہ بھری محفل میں آواز بلند کر کے...

نہیں ڈرتا میں ریسوں کی دوستی کے چھن جانے سے...

کیونکہ اللہ نے مطمئن کر کھا ہے میر انھ شاہوں کی دوستی سے...

کھوما ہوں میں اعلیٰ سوار یوں میں رہا ہوں میں اوپنچھلوں میں...

چھرا ہوں میں ملک ملک اپنے ہاتھوں سے کھو دی ہیں میں نے قبریں...

تو نہ ڈراؤ مجھاں چیزوں سے جو مجھے خفر وہ نہیں کرتیں...

لٹتا ہوں گا بے کس غلاموں کی آزادی کے لئے آخر ملک۔

کیونکہ میں واںگ لی ہوں۔ سن با و تائی خزان۔

شاہو چین کا سب سے وفاوار غلام!

جیا کے باہر گھاس پر کھڑے فاتح کو وہ الفاظ حرف بہ حرف یاد تھے۔

چند لمحے کے لئے وہ شاک میں چاگیا۔ واںگ لی؟ یہ الفاظ کہنے والے کاتا م کتاب میں واںگ لی کیوں تھا؟

یہ الفاظ واںگ لی نے تو نہیں کہے تھے۔

وہ وھرے وھرے چلتا ایڈم کے سر پر آیا اور اس کے کاغذوں پر نظر ڈالی۔ وہ تاریخ کی کتاب کو خوبصورت نشیریہ نظم کی صورت لکھ رہا تھا۔ وہی الفاظ۔ وہی کہمات۔

”چھرا ہوں میں ملک ملک اپنے ہاتھوں سے کھو دی ہیں میں نے قبریں...

تو نہ ڈراؤ مجھاں چیزوں سے جو مجھے خفر وہ نہیں کرتیں...

لٹتا ہوں گا بے کس غلاموں کی آزادی کے لئے آخر ملک....

کیونکہ میں فاتح بن را مزل ہوں۔

ایک آزاد انسان!

ایڈم نے آخری الفاظ تحریر کیے تو وہ ایک دم اس پر جھپٹا اور اسے گریبان سے پکڑ کے دیوار سے لگایا۔ صفحات بکھر گئے۔ دوات المٹگی۔

ایڈم بوكھلا گیا۔

”یہ کیا لکھ رہے ہو تم؟“ اسے دیوار سے لگائے وہ غرایا۔ ”کیا سچ ہے اور کیا جھوٹ؟“

”میں... میں اپنی کتاب لکھ رہا ہوں۔“ گردن دبوچے جانے کے باعث ایڈم کی آواز پھنسی پھنسی سی تکلی۔ ”ایمانداری... اور اور سچائی کے ساتھ۔“

”جھوٹ... تم جھوٹ بول رہے ہو۔ کیونکہ یہ نہیں لکھا تھا تم نے اس کتاب میں۔“ ایک جھٹکے سے اس نے گریبان چھوڑا اور صدمے بھری نظروں سے اسے دیکھا پچھے ہٹا۔ ”میں نے یہ کتاب پڑھی ہے۔ میں نے اتنے سال وہ کتاب پڑھی ہے۔ جو باقی میں تم واںگ لی سے منسوب کرتے رہے ہو وہ اس نے نہیں کہی تھیں۔“

ایڈم نے گریبان درست کیا۔ ار دگر دستوجہ ہوئے لوگوں کو مسکرا کے ”سب ٹھیک ہے“ کا اشارہ کیا۔ اور جھک کے کاغذ سینئے۔ پھر سیدھا ہوا اور گھری سانس لے کر فتح کو دیکھا جس کا پھرہ صدمے اور غصے سے بر نگ ہو رہا تھا۔

”میں نے یہ کتاب نہیں پڑھی۔ میں اسے اب لکھ رہا ہوں۔ مگر میں اس میں کبھی بھی آپ کے الفاظ کو واںگ لی سے منسوب نہیں کر سکتا، سر۔“ دلبی آواز میں وہ بولا تھا۔ ”میں اس کتاب کو پوری ایمانداری سے لکھوں گا۔ اور اگر بعد میں اسے کوئی تبدیل کر دے تو وہ الگ بات ہے مگر میں... ایسا... نہیں کروں گا۔“

مگر فتح کو کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ وہ دکھ اور ملال میں گھرا کھڑا تھا۔ اس کا ہر ایک سے اعتبار انھوں سارہا تھا۔

”آپ کو لگتا تھا کہ واںگ لی ان غلاموں کو آزاد کرائے گا؟ ہرگز نہیں۔“ اس نے تلخی سے کہتے نہیں میں سر ہلایا۔ ” محل میں رہ کے یہ تو جان ہی گیا ہوں، سر... کہ اس سفارتکار کے اپنے ذاتی کارنامے جتنے بھی ہوں، وہ صرف شاہِ جہن کا وفادار ہے۔ بنگاریا ملایوں میں اگر اس کی کسی جدوجہد کا ذکر ملتا ہے تو ہو سکتا ہے کتاب غلط کہتی ہو۔ ہو سکتا ہے وہ جدوجہد دراصل کسی اور کی ہو۔“

”نہیں۔“ وہ نہیں میں سر ہلانے لگا۔ واںگ لی ایک تحریک چلائے گا۔ مجھے تفصیلات نہیں معلوم مگر... واںگ لی... اسے ہی چلانی تھی تحریک...“

”شاید وہ سب واںگ لی نے نہ کیا ہو۔ شاید وہ سب آپ نے کیا ہو۔ مجھے نہیں معلوم واںگ لی کا نام کتاب میں کیوں ہے مگر میں اتنا جانتا ہوں کہ واںگ لی وہ ”بہرہ“ نہیں ہے جو آپ اسے سمجھتے ہیں۔ آپ اس کے فیں ہیں اور اب آپ اس سے ماہیں نظر آتے ہیں مگر سر... فینڈم تو صرف ایک بلبلہ ہے۔ ستر نگہ بلبلہ۔ لوگ اس بلبلے کی قید میں اڑتے چلتے جاتے ہیں اور جب یہ پھٹتا ہے تو وہ نیچے آگرتے ہیں اور.... ٹوٹ جاتے ہیں... مگر....“

وہ ٹھہر اور اداسی سے مسکرا یا۔ ”میں سوچتا ہوں، سر... کیا ٹوٹنا ضروری ہے؟ کیا مایوس ہونا لازم ہے؟ ان کے لئے ہمارا پیار تو خالص تھا۔ کیا ہوا جو وہ اتنے عظیم نہ تھے جتنا ہم ان کو سمجھتے تھے۔ ہم تو اپنی وفا میں سچے تھے تھا۔“

فاتح کی آنکھوں میں کرچیاں سی چینے لگیں۔ اس کے ہاتھ ڈھیلے ہو کے پہلو میں آگرے۔  
”کبھی کبھی ہم پر ستار ان شخصیات سے زیادہ مضبوط ہوتے ہیں جن سے ہم محبت کرتے ہیں۔ اس لئے الوزن کے ٹوٹنے پر ہمیں خود نہیں  
ٹوٹ جانا چاہیے۔“

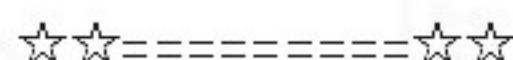
جیسا سے کچھ لوگ باہر نکل رہے تھے۔ ایڈم کے لئے مزید رکنا محال تھا۔ وہ جلدی سے اپنی چیزیں سمیٹتا اٹھا اور سر جھکائے باہر کی طرف  
قدم بڑھا دیے۔ وان فاتح اسے ملال سے جاتے دیکھتا رہا۔

”وہ سب دانگ لی نے نہیں کیا تھا، ڈیڈ۔“ آریانہ ایک دم کہیں سے آئی تو اس نے دھنی نظریں اٹھا کے اسے دیکھا۔ سفید فراک میں  
لبوس وہ سایہ جیسی پنجی دیوار سے لگی کھڑی تھی۔ ”آپ نے عرصے بعد اپنے اوپر بھروسہ چھوڑ کے کسی دوسرے پر بھروسہ کرنا شروع کیا۔ غلط  
کیا۔ آپ کو اپنے سے امید لگانی تھی۔ بھلے تاریخ کی کتابوں میں جو بھی لکھا ہو۔“

اس نے سر جھکائے اپنے ہاتھوں کو دیکھا۔ کیا یہ ہاتھ ان غلاموں کو نجات دلانے جا رہے تھے؟  
کوئی اپنے اصل سے نہیں بھاگ سکتا۔ پھر کیا ضرورت ہے بھاگنے کی؟  
اس نے چہرہ اٹھایا اور ”جیا، کی عمارت کو دیکھا۔

ایک بات طبق تھی۔ وہ سب ”جیا“ سے شروع ہوا تھا۔ اسی چائے خانے سے۔ مگر کیسے؟ تفصیلات اس کتاب میں درج نہ تھیں۔ اسے خود  
ہی کچھ سوچنا تھا۔

اس کی آنکھیں عمارت پر جمی تھیں۔ اور زہن وہندکوں میں پھنسا تھا۔



سلطنت محل کے حرم میں خوبیگواری صبح و هوپ سینک رہی تھی۔ پائیں باغ میں گھاس کی نسخی پہاڑی تھی جس پر کینوپی بنی تھی۔ کینوپی کی  
چھتری تلنے میز کر سیاں لگی تھیں۔ وہاں ملکہ یاں سفو نیک لگائے گرم چائے سے گھونٹ گھونٹ پی رہی تھی۔ شہری تاج سر پر رکھا تھا اور  
بالوں کا جوڑ ابندھا تھا۔ وہ نوجوان اور خوبصورت تھی مگر عہدے کار عباب شناخت کا حصہ، نہ چکا تھا۔

وھفتا وہ پیالی رکھ کے مسکراتی ہوئی سیدھی ہوئی۔ نیچے نشیب سے کنیروں کی معیت میں تالیہ چلی آ رہی تھی۔ اور پر آ کے اس نے جھک کے  
تعظیم پیش کی۔

”ملکہ!“

یاں سفونے مسکرا کے سر کو خم دیا۔ ”آئیے شہزادی۔ بیٹھیے۔“

تالیہ مسکرا کے سامنے والی کری پیٹھی۔ تاریخی روشنی میکسی میں مبوس، ہیروں سے مرصع تاج پہنے وہ بالوں کو گھنگریا لایا کیے نکھری ہوئی لگ  
رہی تھی۔

”شہزادی تاش کی طرف سے تھنہ قبول کیجئے۔“ اس نے اشارہ کیا تو دو کنیزیں آگئیں اور ایک چوکر شے سامنے کی جس پر کپڑا گرا تھا کپڑا ہٹایا تو نیچے ایک تین فٹ اونچی اور دو فٹ چوڑی پینینگ تھی۔ تصویر دیکھتے ہی یان سونو کے لب کھل گئے۔ وہ یان سونو کا پورٹریٹ تھا۔ طرحداری مسکراتی ہوئی ملکہ۔ ہوبہوا صل کا عکس۔

یان سونو کی آنکھوں میں ستائش ابھری۔ اس نے بے شکنی سے تالیہ کو دیکھا جس نے سر کو پورا جھکا کے اٹھایا۔ ”یہ میں نے بنایا ہے، ملکہ۔ آقا دیکھیں گے تو ان کو اچھا لگے گا۔ اس کو آقا کی خواب گاہ میں ہونا چاہیے۔“ ”میں بہت متاثر ہوں، تاش۔“ پھر کنیزوں کو اشارہ کیا۔ ”اس کو آقا کی طرف بھجوادو۔“ وہ رخصت ہوئیں تو متاثر اور ممنون ہی یان سونو نے تالیہ کو دیکھا۔

”آپ کے اس فن سے نا آشنا تھی میں۔ یہ کہاں سے سیکھا آپ نے؟“

”جب میں قیمتوں کی طرح ایک دور افتادہ قلعے میں بڑی ہوئی تھی تو یہ کام سیکھا تھا۔ آپ کو اچھا لگا، میری محنت وصول ہو گئی۔ اور یہ پہلی دفعہ نہیں ہے کہ میں نے کسی حکمران کی بیوی کی تصویر بنا لی ہے۔ دوبارہ وہی کام کرنا اچھا لگجھے۔“ اسے کچھ یاد آیا تھا۔ چند لمحے دونوں کے بیچ خاموشی حائل ہو گئی۔ پھر یان سونو کھنکھاری۔

”چین سے آج صبح اچھی خبر آئی ہے۔ گزشتہ ہفتے سے میرے باپا رو بہ صحت ہیں۔ ظفر بد کے تریاق کے پانی نے اپنا اثر کیا ہے۔ میں اس کے لئے آپ کی ممنون ہوں، شہزادی!“

”آپ مجھے شرمندہ کر رہی ہیں، ملکہ۔ والد کا رشتہ کسی بیٹی کی سب سے بڑی طاقت اور سب سے بڑی کمزوری بن سکتا ہے۔“ یان سونو غور سے اس کے چہرے کو دیکھنے لگی جس پر اسی گھل گئی تھی۔ ”آپ کی اپنے والد سے ناچاقی کس بات پر ہے؟“ تالیہ نے پلکیں اٹھا کے اسے دیکھا اور مسکرا لی۔ ”وہ مجھے واپس نہیں بھیجنے چاہتے اور میں یہاں رہنا نہیں چاہتی۔“

پھر گردن موڑی تو دیکھا، نیچے سبزہ زار پر ہرنوں کی جوڑی ٹھیل رہی تھی۔ یونہی اسے اشعر کے قلعے کالان یا دیا۔ اور وہ ہرن... اس نے سر جھٹکا۔ یان سونواس کے چہرے کے اتار چڑھا دیغور دیکھ رہی تھی۔

”پچھا یاد آگیا آپ کو شہزادی؟“

”میرا شہر... میرا اگر... جہاں بہت سے لوگ ہیں جن سے میں دوبارہ ملنا چاہتی ہوں۔“

”تو مل آئیے تا۔ اس میں ایسا مسئلہ کیا ہے۔“

اس نے گھری سانس لے کر یان سونو کو دیکھا۔ ”آپ نہیں سمجھ سکتیں۔ اگر ایک دفعہ وہاں چلی گئی تو واپس نہیں آسکوں گی، اسی لئے باپا مجھے جانے نہیں دے سکتے۔“

## پاک سوائی پر موجود مشہور و معروف مصنفین

عمرہ احمد	صائمہ اکرم
نمرہ احمد	سعدیہ عابد
فرحت اشتیاق	عفت سحر طاہر
قدسیہ بانو	تنزیلہ ریاض
نگت سیما	فائزہ افتخار
نگت عبداللہ	سباس گل
رضیہ بٹ	رُخسانہ نگار عدنان
رفعت سراج	أم مریم

اشفاق احمد	عُشنا کوثر سردار
نسیم حجازی	نبیلہ عزیز
عنایت اللہ التمش	فائزہ افتخار
بَاشِمْ نَدِيم	نبیلہ ابرار اجہ
مُهْتَازْ مُفتَنی	آمنہ ریاض
مُسْتَصْرُخُسْین	عنیزہ سید
عَلِیْمُ الْحَق	اقراء صغیر احمد
ایم اے راحت	نایاب جیلانی

## پاک سوائی ڈاٹ کام پر موجود ماہانہ ڈائجسٹس

خواتین ڈائجسٹ، شعاع ڈائجسٹ، آنجل ڈائجسٹ، کرن ڈائجسٹ، پاکیزہ ڈائجسٹ،  
حناء ڈائجسٹ، ردا ڈائجسٹ، حجاب ڈائجسٹ، سسپنس ڈائجسٹ، جاسوسی ڈائجسٹ،  
سرگزشت ڈائجسٹ، نئے افق، سچی کہانیاں، ڈالڈا کادستر خوان، مصالحہ میگزین

## پاک سوائی ڈاٹ کام کی شارٹ کٹس

تمام مصنفین کے ناولز، ماہانہ ڈائجسٹ کی لسٹ، کلڈز کارنر، عمران سیریز از مظہر کلیم ایم اے، عمران سیریز از ابن صفی،

جاںسو سی دنیا از ابن صفی، ٹورنٹ ڈاؤن لوڈ کا طریقہ، آن لائن ریڈنگ کا طریقہ،

ہمیں وزٹ کرنے کے لئے ہمارا ویب ایڈریس براؤزر میں لکھیں یا گوگل میں پاک سوائی تلاش کریں۔

اپنے دوست احباب اور فیملی کو ہماری ویب سائیٹ کا بتا کر پاکستان کی آن لائن لائبریری کا ممبر بنائیں۔

اس خوبصورت ویب سائٹ کو چلانے کے لئے ہر ماہ کثیر سرمایہ درکار ہوتا ہے، اگر آپ مالی مدد کرنا چاہتے ہیں تو ہم سے فیس بک پر رابطہ کریں۔۔۔

”واپس تو صرف ایک جگہ سے نہیں آیا جاتا، پتھری تاشہ“ (شہزادی تاشہ) اور وہ ہے تمیں چاند والا آسیب زدہ جزیرہ۔ اس کے علاوہ ہر جگہ سے واپسی ممکن ہے۔“ ملکہ نے مسکرا کے ناک سے بکھی اڑائی۔

”تمیں چاند والا جزیرہ؟“ وہ چونکی۔

”ہاں۔ ملایا کا وہ آسیب زدہ جزیرہ جس میں ساری کشتیاں اور جہاز ڈوب کے غائب ہو جاتے ہیں۔ اس لئے اب وہاں کوئی نہیں جاتا۔“

تالیہ ہلکے سے نہ دی۔ ”نہیں، ادھرنہیں۔ مجھے جہاں جانا ہے وہ جگہ اتنی پر آسیب نہیں ہے جتنے پر اسرار وہاں کے لوگ ہیں۔“ ٹھنڈے اور معاف نہ کرنے والے۔“ اس کا چہرہ پھر سے بھجو گیا۔ ملکہ نے غور سے اس کا چہرہ دیکھا۔

”کیا وہ بھی ایسا ہے؟“ اس کے سوال نے خوشگوار صحیح میں اداں نفعے گھول دیے۔ تالیہ گردن موڑ کے درختوں کو دیکھنے لگی۔

”وہی تو ایسا ہے۔ ایک چھوٹی سی غلطی پر منہ موڑ لینے والا۔ معاف نہ کرنے والا۔ میں تو اسے ہر سر دھبری اور بے رخی کے لئے معاف کر دیتی تھی، ملکہ۔ پھر مجھے ندامت میں ڈال کے وہ میرے سارے اچھے کاموں پر پانی کیوں پھیر دتا ہے؟“

”ندامت میں یا شرمساری میں ڈال کے؟“

تالیہ نے اداں نگاہیں اس کی طرف موڑیں۔ ”دونوں میں کیا فرق ہے؟“

”بہت فرق ہے۔ ندامت کہتی ہے کہ میں نے غلطی کی ہے اور مجھے آئیندہ نہیں کرنی۔ جبکہ شرمساری کہتی ہے کہ میں خود ایک غلطی ہوں، ایک ناکامی، ایک بد بادی۔ ندامت اچھی چیز ہے، پتھری تاشہ۔ مگر شرمساری تو جان لے لیتی ہے۔“

وہ بس ملکہ کا چہرہ دیکھے گئی۔ وہ کم عمر تھی، مگر جب نجوت اور بغض کے پردے دونوں کے درمیان سے چھٹے تو اندر سے ایک مخلص عورت نکل کے سامنے آئی تھی۔

”میں اپنی غلطی پر ناوم ہوں، یا شرمسار، مجھے کیسے علم ہوگا؟“

”اگر تم اپنے آپ کو ناپسند کرنے لگی ہو تو تم شرمسار ہو اور یہ مہلک رویہ ہے۔ میں شاہزادیں کی دختر ہوں، میں نے اعلیٰ پائے کے اسامنہ سے تربیت حاصل کی ہے۔ انہوں نے مجھے ہمیشہ سکھایا ہے کہ اپنی غلطیوں پر ندامت اچھی چیز ہے، مگر شرمساری اور خود سے مایوسی انسان کو اس کی اپنی نظروں میں گرا دیتی ہے۔ اگر تم اپنی عزت نہیں کرو گی تو کبھی پر اعتماد اور آزاد انسان نہیں ہو سکتیں۔“

”میں نے کسی کا اعتبار توڑا ہے۔ اب میں اپنی عزت کیسے کروں؟“

”ہوں۔“ ملکہ نے لمبے بھر کو سوچا۔ ”اپنی غلطی کو چھوٹا نہ سمجھو مگر پھر یہ بھی دیکھو کہ تم اس کو درست کرنے کی کوشش بھی کر رہی ہو۔ یہ کام بے حد صبر اور عزم وہمت والا ہے۔ تمہیں اس جدوجہد پر اپنی عزت کرنی چاہیے۔“

تالیہ جبراںی اور سراشبیات میں ہلایا۔ ”میں کوشش کروں گی۔“

”کیا تم محبت کرتی ہو اس سے؟“ وہ نرمی سے سوال کر رہی تھی۔

”محبت؟“ وہ نرمی سامسکرائی۔ ”پتہ نہیں مگر یوں لگتا ہے جیسے ہم نے کئی زمانوں کا سفر ایک ساتھ کاٹا ہے۔ اس کے لئے جان دے بھی سکتی ہوں، اور لے بھی سکتی ہوں۔ اس سے ناراض ہوں مگر اس کے ساتھ وفادار ہوں۔ پچ پوچھیں تو دل سے صرف اسی کو ”تو انکو“ بولتی ہوں۔ سلطان مرسل کو بھی اس دل سے ”آقا“ نہیں کہتی۔ یہ محبت تو نہیں ہوتی شاید۔“

ملکہ نہیں دی۔ پھر مخطوط انداز میں اسے دیکھا۔ ”یہ محبت نہیں ہوتی تو اور کیا ہوتی ہے؟“

”شاید پرستار ہونا اسی کو کہتے ہیں۔“

”یہ پرستار کیا ہوتا ہے۔“ ملکہ کے لئے لفظ نیا تھا، یا شاید اصطلاح۔

”آپ نہیں سمجھیں گی۔ یہ ہمارے شہر کے روگ ہیں۔ ہمارے زمانے والوں کو لگتے ہیں۔“ اور دل میں دہرا یا۔ (تالیہ دی فین گرل۔)

”تم اچھی باتیں کرتی ہو تاشہ۔ میرا نہیں خیال تمہارے یہ شہر چھوڑ جانے سے میں خوش ہوں گی۔ یہ بھی نہیں جانتی کہ اتنی جلدی میں اور تم اتنے قریب کیسے آگئے۔“

تالیہ نہیں دی۔ حکمل حلاکے۔ بہت دل سے۔

”دنیا میں کوئی تعلق اتنا مخلص اور گہرائیں ہوتا جتنا ان دعورتوں کا ہوتا ہے جن کا دشمن ایک ہی مرد ہو۔“

ملکہ بھی نہیں دی اور دلچسپی سے آگے ہوئی۔ اس کی آنکھیں چمک رہی تھیں۔ ”میں تمہاری واپس جانے میں مدد کروں گی۔ تم میرے شوہر کو بند اہارا کے تسلط سے نکالنے کے لئے کیا کر سکتی ہو؟“

”ہمیں سلطان کا دل راجہ کی طرف سے کھٹا کرنا ہوگا۔ سلطان کا جس دن راجہ سے اعتبار ٹوٹا، اس دن راجہ کمزور ہو جائے گا۔ دوسرا....“ وہ آگے ہوئی اور آواز ڈھینی کی۔ ”ہمیں راجہ کی دولت کا سراغ لگانا ہوگا۔ میری اطلاع کے مطابق راجہ اپنی دولت کہیں بھیج رہا ہے۔ اگر ہم اس دولت کو حاصل کر لیں تو راجہ کی کمرٹوٹ جائے گی۔ وہ میری اور آپ کی ہربات ماننے پر مجبور ہو گا۔ راجہ کی تیسرا طاقت اس کے رئیس دوست ہیں، ہمیں ان رئیسوں کو خوش کرنا اور اعتماد میں لے کر اپنے ساتھ ملانا ہوگا۔ ہمارے پاس ان کو دینے کے لئے کچھ ایسا ہونا چاہیے جو راجہ کے پاس بھی نہ ہو۔ وہ ہمارے ساتھ آ جملیں تو راجہ تمہارہ جائے گا۔“

”تم نفرت کرتی ہو راجہ سے؟“

”نہیں۔ میں ان کے لئے کچھ بھی محسوس نہیں کرتی، ملکہ۔ نہ وہ میری کمزوری ہیں، نہ طاقت۔ اور یہی میری سب سے بڑی طاقت ہے۔“ وہ رسانے سے مسکرا کے بولی تو ملکہ کی مسکراہٹ گہری ہو گئی۔

دنیا میں واقعی ایسا دوسرا کوئی تعلق نہ تھا۔

دعورتیں ایک ہی مرد کے خلاف۔

الآمان۔

☆☆=====☆☆

”جیا“ کے نیم اندھیرہ بال میں مومن بیویوں نے زرد پرفسوں روشنی پھیلارکھی تھی۔ مہماں مختلف کرسیوں پر بیٹھے خوشگپیوں کے دوران چائے پی رہے تھے۔ وہاں صرف چائے نہیں بلکہ کھانا بھی دیا جاتا تھا جو خالص چینی لوز مات پتی ہوتا تھا۔

فاتح ستر ولی سے قہوے سے بھری چینک اٹھائے ایک میز پر آیا جہاں دو اور نگ اصلی نوجوان بیٹھے تھے۔ ایک سن رہا تھا اور دوسرا نام آنکھیں پوچھتے ہوئے کہہ رہا تھا۔

”اور اس دن وہ مجھے چھوڑ کے چلی گئی۔ میرے خط واپس آنے لگے۔ ایک ہندوستانی تاجر اس کے گھر کے چکر گانے لگا۔ اور پھر....“ وہ اشکبار سا پنے ناکام عشق کی داستان سنارہتا تھا۔ فاتح نے سپاٹ انداز میں چائے اس کی پیالی میں انڈیلی اور واڑ کے ساتھ چینک میز پر رکھی

”اتھی چائے نہیں منگوائی ہم نے۔ صرف ایک پیالی منگوائی تھی۔“ غم سننے والا ساتھی بگڑ کے بولا تو فاتح چونکا۔ لباب بھری چینک کو دیکھا اور گہری سانس لی۔

”میں معدودت خواہ ہوں۔ میرا وصیان کہیں اور تھا۔ غلطی سے پوری کسلی بنادی۔“ ناکام عاشق رومال سے ناک پوچھ رہا تھا، جبکہ اس کا دوست خنگی سے فاتح کو دیکھ رہا تھا۔

”آپ یہ چائے پی لیں۔ ہم اس کے پیئے نہیں لیں گے۔ یہ لیجھے، آپ بھی پی لیجھے۔“ اس نے ایک خالی پیالی دوست کے سامنے رکھی۔ دوست نے حیرت سے ابر و اٹھایا۔

”واقعی؟ یہ مفت ہے؟“

”جی۔ یہ جن خاص پھولوں کی چائے ہے، اس کی طلب ”جیا“ کے کسی دوسرے مہماں کو نہیں۔ اس لئے یہ کوئی اور نہیں پہنچے گا۔ آپ پی لیجھے۔“ متنانت سے کہتا پیچھے ہٹ گیا۔ دوسرے لڑکے نے جلدی سے چائے پیالی میں انڈیلی اور پھر گھوٹ گھوٹ بھرتے ہوئے دیکھی سے اپنے دوست کی داستان سننے لگا۔

”وہ گئی ہے تو لگتا ہے جسم کا کوئی حصہ کاٹ دیا گیا ہے۔ میں بے کار ہو گیا ہوں۔ دل چاہتا ہے ساری ساری رات اسی قہوہ خانے میں بیٹھا سے یاد کرتا ہوں۔ اس کے بارے میں نظمیں لکھتا رہوں۔“ فاتح واپس جارہا تھا جب ناکام عاشق کی آواز کانوں میں پڑی۔ لمجھر کو وہ ٹھنکا پھر آگے بڑھ گیا۔

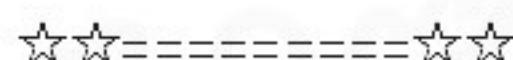
آنٹینیس پیچھے چڑھاتے وہ باور پھی خانے میں آیا تو نگران باور پھی نے بگڑ کے اسے دیکھا۔

”تمہارا وصیان کہاں ہوتا ہے، فاتح؟ تم نے پوری چینک ضائع کر دی۔“

”چند پتے اور زیادہ پانی ہی تو لگا ہے۔ ویسے بھی جیا کا کار و بار مندا جا رہا ہے۔ روز کھانا بیج جاتا ہے اور ضائع کرنا پڑتا ہے۔ اچھا ہے وہ پی لیں گے۔ دل بڑا رکھا کرو۔“ بے نیازی سے کہہ کے وہ دوسرا طشت انٹھائے باہر آگیا۔ پیچھے دونوں باور پچی اس کے بارے میں کچھ بول رہے تھے، اس نے پرواہ نہیں کی۔

وہ دونوں کنوارے میز پر ہنوز بیٹھے تھے۔ عاشق داستانِ غم سنائے جا رہا تھا اور دوستِ تسلی سے سن رہا تھا۔ چینک آدمی ہو چکی تھی۔ پیالیاں بار بار بھری جا رہی تھیں۔ چینی کی چینک اور قہوہ کی دھار انڈ پینے کی آواز.... وہ کھڑا اس سارے منظر نامے کو دیکھ رہا تھا اور ایک اچھوتا خیال اس کے ذہن میں جز پکڑنے لگا تھا۔

”وہ ہر کھڑکی ہر دروازے میں نظر آتی ہے۔ آسمان کے ہر تارے میں اس کا عکس ہے۔ ہر پھول میں اس کی خوبیوں ہے۔“ رومال سے آنکھیں رگڑتا عاشق اب رک کے پیالی سے گھونٹ بھرنے لگا تھا۔  
وان فاتح ہلکا سماں مسکرا یا۔



سلطان مرسل شاہ کا دربار اس شام تہبا اور ویران پڑا تھا۔ عصر ڈوبنے لگی تو ساری موم بتیاں، مشعلیں اور دیے جلا دیے گئے۔ طویل دربار و شنبیوں سے جنم گا انٹھا۔ مرسل شاہ اپنے تخت پر بیٹھا، سامنے میز پر پھیلی پینٹنگ دیکھ رہا تھا۔ ابر و ستائش سے اٹھتے تھے، اور بار بار وہ واہ، واہ کہہ اٹھتا۔

دربان نے دروازے کھولے اور تالیہ اندر داخل ہوئی تو دروازے بند کر دیے گئے۔ دور سیدھی میں اوپر تخت پر بیٹھے سلطان نے سر انٹھایا اور مسکرا کے اسے دیکھا۔

”آئیے، پتیری تاشہ!“ وہ اپنی جگہ سے اٹھ کھڑا ہوا۔ تالیہ نے ادب سے سر جھکا کے ”آقا،“ کہا اور ریشمی لباس دونوں پہلوؤں سے انٹھائے قد مقدم آگے آئی۔ چبوتر کے زینے چڑھی اور تخت کے ساتھ ایک مخملیں اسٹول پہنچھی۔ پھر گھنگریاں لہیں انگلی سے کندھے پر پیچھے کیں اور سادگی سے مسکرا کے سلطان کا چہرہ دیکھا۔

”کیا آقا کو میرا کام پسند آیا؟“

”کام؟ یہ تو کوئی معجزہ ہے جیسے۔“ وہ سر دھن رہا تھا۔ سر پر ہیروں جواہرات سے مرصع نوپی پہنے اور کندھوں پر زر تار شہری قبا اور ہڑھے، وہ اپنا انگوٹھیوں والا ہاتھ تعریفی انداز میں بلند کیے ہوئے تھا۔

”یوں لگتا ہے ملکہ کو اس تصور میں قید کر دیا گیا ہو۔“

”ملکہ کا یہ مقام نہیں کہ ان کو قید کیا جائے۔ ہم تو صرف ان کے عکس کو قید کرنے کی جگارت کر سکتے ہیں۔“

مرسل نے گرد موز کے مسکراتے ہوئے اس کا چہرہ دیکھا۔ ”یہ فن کہاں سے سیکھا آپ نے؟“

”آزاد انسان کی ہی خوبی ہوتی ہے کہ وہ پنچھی کی طرح برمک کی فضائیں اڑتا پھرتا ہے۔ اور بہت کچھ سیکھ لیتا ہے۔ مجھے فضائیں پسند ہیں آقا۔ محل کے اوپرے گنبد نہیں، جو قید کر لیتے ہیں۔“

مرسل نے گال تلے تین انگلیاں رکھیں اور دلچسپی سے اسے دیکھنے لگا۔

”تو کیا ہم سبقید ہیں؟“

”اتنے آزاد بھی نہیں ہیں۔ مگر آپ کی بھی مجبوری ہے۔“ وہ سرخ آنسو والی انگوٹھی کو انگلی سے گھماتی سادگی سے بولی۔ ”بند اہارا کی ہر بات آپ کو ماننی پڑتی ہے۔“

”راجہ مراد کے احسان ہیں مجھ پر۔ اس نے میرے لئے بہت کچھ کیا ہے۔“

”تو کیا وہ سب احسان میں کیا تھا انہوں نے؟“ تالیہ کی آنکھیں مصنوعی حیرت سے پھیلیں۔ ”میں تو سمجھی.... آقا کی محبت اور وفاداری میں کیا تھا۔“

مرسل یکدم گم صم ہو گیا۔ جیسے چونک چونک گیا ہو۔ پھر تالیہ نے کندھے اچکائے۔

”مگر میں شہری آقا کی ایک ادنیٰ کنیز.... مجھے ان ہاتوں کی کیا سمجھ سقیناً آقا بہتر جانتے ہوں گے۔“

وہ چند ثانیے اسے دیکھتا رہا۔ کسی کھڑکی سے ہوا کا جھونکا آیا۔ دربار کی موم تیوں کے شعلے ہلکے سے ٹمٹمائے۔

”میں آپ کو اپنے حرم میں لانے جا رہا ہوں، پتھری تاشہ!“

وہ جو اپنی دانست میں دانائی سے چوٹ کر کے اٹھنے لگی تھی، لمجھ بھر کو پتھر ہو گئی۔ چونک کے اسے دیکھا۔

”بھی؟“

”اول درجے کی ’خاتون‘ بناؤ کر میں آپ کو... اپنے حرم میں... لانے جا رہا ہوں، شہزادی۔“ وہ خوبگوار انداز میں بتا رہا تھا اور اس کی رنگت پیلی پڑنے لگی تھی۔ ”ویسے بھی سلطان کی بیوی اور خاتون کا انتظام اور شادی کے معاملات طے کرنے کا اختیار ایک شخص کو ہوتا ہے اور وہ ہوتا ہے ملا کہ سلطنت کا بند اہارا۔ اور مجھے یقین ہے راجہ مراد کو اس بندھن پر اعتراض نہیں ہو گا۔“

وہ بہت اطمینان اور خوشی سے اس کی آنکھوں میں دیکھ کے کہدا رہا تھا۔ ”آپ کو میرے حرم میں ہونا چاہیے۔ میرے ساتھ۔ میرے ہر فیصلے میں۔ میں ایک طاقتور اور آزاد سلطان بننا چاہتا ہوں شہزادی، مجھے یقین ہے آپ میری مددگریں گی۔“

سلطان پر اعتماد تھا۔ جن حت پر بیٹھ کے تاج پہن کے مرد پر اعتماد ہو ہی جاتے ہیں۔ انکار کی تو گنجائش ہی نہیں تھی۔

تالیہ پھیکا سامسکرائی۔ پھر ذرا کھنکھاری۔ ”میری طبیعت آج کچھ ناساز ہے۔ مخفی پڑ رہی ہے۔ مجھے اجازت دیجئے آقا۔ پھر حاضر ہوں گی۔ اور اٹھ کھڑی ہوئی۔ سر جھکا کے تعظیم پیش کی۔ مسکراہٹ برقرار تھی۔ مرسل نے سر کو خم دیا اور اسے اجازت دی۔

وہ اٹھے قدموں پیچھے ٹھیٹی گئی اور پھر مرڑی۔ جیسے ہی ٹھیٹی تاثرات بد لے۔ چہرے پر غصہ در آیا۔ کان سرخ ہوئے۔ وہ طویل دربار میں تیز

تیز قدم اٹھاتی آگے بڑھ رہی تھی۔ تنفس مارے جذبات کے تیز ہوتا جا رہا تھا۔

”واہ.... آفرین....“ مرسل اب پھر سے بے حد دلچسپی سے اس پینٹنگ کو دیکھ رہا تھا۔

☆☆=====☆☆

بُجھ کی اذان قدیم ملا کہ کی کسی مسجد سے گوئی گرد و نواح میں پھیل رہی تھی۔ سن باو کے صحن میں تاروں بھرا آسمان نظر آرہا تھا۔ برآمدے میں آرام کری پا وہ سورہا تھا۔ اور پہلی تھا جیسے کسی نے بعد میں ڈالا ہو۔ میز پر کھادیا بجا رہا اور ایک کتاب آدھی کھلی پڑی تھی۔

اذان کی آواز پر واںگ لی کی آنکھ کھلی۔ ذرا سا کسما یا اور آنکھیں ملتا اٹھ جیٹھا۔ پھر چونک کے اپنے اور پڑا الحاف دیکھا۔ اور ادھر گردن گھمانی۔

”فاتح۔“ آواز دی۔

وہ صحن کے کونے میں گھرے کے پانی سے جھک کے خسوک رہا تھا۔ چہرہ اور بازوں گیلے تھے۔ پاؤں اب دھور رہا تھا۔ آواز پر آخری دفعہ پانی بھایا اور ”جی مالک“ کہتا گھر ارکھتا اس طرف گھوما۔ پھر قدم قدم چلتا برآمدے تک آیا۔ اندھیر برآمدے میں تاروں بھرے آسمان تک کھڑا غلام جس کے ہاتھ منہ گیلے تھے، بہت سادگی سے اسے دیکھ رہا تھا۔ واںگ لی نے گھری سائنس لی۔

”تم کیا مجھ سے خفا ہو، فاتح۔“

وہ ہلکا سامسکرایا اور نہیں میں سر ہلایا۔ ”میں زیادہ دیر خفائنیں رہتا مالک اور آپ کی کوئی غلطی نہیں۔ میری توقعات غلط تھیں۔“

پھولے گالوں والے واںگ لی کے معصوم صورت چہرے پر اداسی گھل گئی۔ ”شاید میں اتنا عظیم نہ تھا جتنا تم مجھے سمجھتے تھے۔“

اس کی آواز کی اداسی صحن کی سرخ اینٹوں سے ٹکرائے درختوں کے شاخوں سے لپٹنے لگی۔

”نہیں مالک۔ آپ صرف مختلف تھے۔ ہر انسان دوسرے سے مختلف ہوتا ہے مگر ہر کوئی خاص ہوتا ہے۔ ہم جب خود کو نہیں بدلتے تو دوسروں کو کیسے بدلتے ہیں۔ ہمیں صرف دوسروں کو قبول کرنا ہوتا ہے۔“

”تو تم نے مجھے قبول کر لیا ہے؟“

”قبول کرنے کا یہ مطلب نہیں کہ میں آپ کو آپ کی خامیوں کا احساس نہ دلائیں۔ اصلاح کی ضرورت ہر انسان کو ہر وقت ہوتی ہے۔“

وہ اب گلی آستینیں واپس موڑ رہا تھا۔ سینے پہ مکمل ڈالے بیٹھے واںگ لی نے تکان سے گھری سائنس لی۔

”میں جانتا ہوں۔ تمہارے نزدیک میری خامی یہ ہے کہ میں غلاموں کے حقوق کے لئے نہیں اڑتا۔“

”نہیں۔ آپ کی خامی یہ ہے کہ آپ فضول خرچ ہیں۔“

واںگ لی کو اسکی توقع نہیں تھی۔ وہ ٹکرائے کا چہرہ دیکھنے لگا۔

”غلاموں کو بھول جائیے۔ اپنی فکر کیجئے۔ آپ نے ایک غلام کی ہزاروں دینار میں بولی لگائی۔ کیا ضرورت تھی اس کی جب کہ آپ اتنے

امیر نہیں ہیں۔ جیا، مسلسل نقصان میں جا رہا ہے۔ آپ کو اپنے کار و بار کو واپس پیروں پر کھڑا کرنا ہو گا۔“  
”میرے بہت سے کار و بار ہیں مگر ہاں... میں جیا کے لئے فکر مندر رہتا ہوں۔“ وہ کہتے ہوئے ہولے کر کی پر جھولنے لگا۔ رات کی مقدس خاموشی میں بلکنی بلکنی آواز پیدا ہوئی۔

”میرے پاس ایک طریقہ ہے جیا کو اپنے قدموں پر کھڑا کرنے کا۔ اگر آپ کو مجھ پر ذرا سبھی بھروسہ ہے تو اس پر عمل کر کے دیکھئے۔“  
وہ آگے آیا اور احتیاط سے واگنگ لی کا چہرہ دیکھتے اس کے قدموں کے قریب بیٹھا۔ جیسے غلام بیٹھتے ہیں۔ مگر گردن اور زنگا ہیں انھی ہوئی تھیں۔  
وہ انہیں نہیں جھکاتا تھا۔

”کیا؟“

”ہم منادی کر رہے ہیں کہ جیا میں کنوارے مردوں کو کھانا اور چائے مفت ملے گی۔“

”ایں؟“ واگنگ لی ہٹر بڑا کے سیدھا ہوا۔ ”ہم کیوں کسی کو مفت کھانا دیں؟“

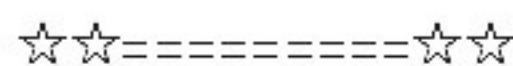
”روز کتنا کھانا ضائع ہو جاتا ہے کیونکہ لوگ دوسرے دنوں چائے خانوں کا رخ کر لیتے ہیں۔ جیا سفماں ہوتا جا رہا ہے۔ لوگ دوسرا دکانوں میں اس لئے جاتے ہیں کیونکہ وہ بھری ہوتی ہیں۔ انسان بھیڑ چال کا رسیا ہے۔ وہ دوسروں کی پیروی کرتا ہے۔ دکان میں بھوم دیکھ کے سب کو اشتیاق ہوتا ہے کہ وہاں جانا چاہیے۔ ہم بھی ایسا بھوم اکٹھا کر سکتے ہیں۔“

”مفت کھانے کے لائق میں تو سارے شہر کے مرد آجائیں گے، فاتح۔ یہ تو سراسر نقصان ہے۔“ وہ متذبذب تھا۔

”مگر بھوم تو لگے گانا۔ اور ان کی دیکھا دیکھی شادی شدہ مرد عورتیں سب آئیں گے اور پیسے دیں گے۔ ویسے بھی کنوارے زیادہ تر ناکام عاشق ہوتے ہیں۔ چائے پر خوش ہوتے ہیں۔ گھنٹوں باتمیں کرتے ہیں۔ اتنا زیادہ نہیں کھا سکتے وہ۔“ وہ اس کے گھنٹوں کے پاس بیٹھا آہستہ آہستہ بتارہا تھا۔

واگنگ لی توجہ سے سن رہا تھا۔ اسے یہ خیال بھلا معلوم ہونے لگا تھا۔

اسے نہیں معلوم تھا کہ سب سے زیادہ کنوارے مرد حس ایک طبقے میں ہوتے ہیں، وہ غلاموں کا طبقہ ہوتا ہے۔



دوپھر چمکیلی تھی اور آسمان بادلوں سے بالکل صاف تھا۔ جیا، چائے خانے کے اندر بھوم لگا تھا۔ باہر سبزے پر کچھ لوگ اپنی باری کا انتظار کر رہے تھے۔ اندر میزیں کھچا کھچ بھری تھیں۔ ایسے میں دو چغہ پوش چوکھت سے اندر داخل ہوئے تو مرکزی ہال میں کھانے کی اشتها انگیز خوبصورت پھیلی تھی۔ وہوئیں اثر رہے تھے اور خوش گپیوں کی آوازیں مل کر شور صورت بلند ہو رہی تھیں۔ غرض جیا، میں رونق لگی تھی۔

ایک چغہ پوش نے دو سے کے قریب سر گوشی کی۔ ”یہاں اتارش کیوں ہے، ایڈم؟“

دوسرا قریب کھڑکا اور بولا۔ ”کیونکہ اس چائے خانے کے مالک نے تمام کنوارے مردوں کے لئے کھانا اور چائے مفت کر دی ہے، پچ

تالیہ۔ تین دن میں اس چائے خانے کی رونق بحال ہو گئی ہے۔“

”تو ہم یہاں کیوں آئے ہیں۔“

”کیونکہ میں کنوارہ ہوں، اور آپ کی مہربانی سے جو میری شادی ہونے والی تھی، وہ وقت کی قید کے باعث نہیں ہو پائے گی۔ اس لئے مجھے اب یہاں سے مفت وال روٹی توڑنے دیجئے، شہزادی۔“

”ارے واه۔ میں نے کیا کیا تھا؟ تمہیں ہی شوق تھامیرے خزانے کے ایڈ و پنچ کو خراب کرنے کا۔“ وہ اس کے ساتھ ہیڑھیوں کی طرف بڑھتی کہے جا رہی تھی۔ گول زینے اور پر جاتے تھے اور وہاں ایک چھوٹا ہال بناتا تھا۔ ”تمہیں اور مجھے وہ خزانہ ڈھونڈنا تھا، اور تم نے کیا کیا، ہاں؟“

”میں نے کیا کیا؟“ وہ اوپر آئے اور آگے پیچھے ایک میز کی طرف بڑھے۔

”تم نے جا کر چابی اور سکہ و ان فاتح کو دے دیا، اور انہوں نے وہ دروازہ کھول دیا۔ تم اپنی وجہ سے کنوارے ہو، اچھا۔“ اس نے ایک کرسی کھینچی اور اسے دلبی آواز میں جھوٹ کرتے ہوئے بات جاری رکھی۔ ”تمہارا سب سے بڑا تصور یہ ہے کہ جو بات میرے اور تمہارے درمیان تھی، تم اس میں وان فاتح کو لے آئے۔ تم ہر دفعہ ان کو بیچ میں لے آتے ہو۔“

میز پر ہلکا سا ہاتھ مارا اور بات مکمل کر کے چہرہ موڑا تو... میز کے اس طرف کرسی پر وہ بیٹھا تھا۔

تالیہ کا سانس تھم گیا۔

سفید کرتے پا جامے میں ملبوس، نیک لگائے، گہری سپاٹ نظروں سے تالیہ کو دیکھتا ہوا۔

تالیہ نے فوراً ایڈم کو دیکھا جو تیری کری کھینچ کے بیٹھا ہاتھا۔

”یہ یہاں کیسے؟ یہ تو سن باؤ کے گھر...“ پھر چونک کے اطراف میں دیکھا۔ دیواروں پر سرخ رنگ کی سجاوٹ... چینی زبان میں لکھے بیززر۔ اس نے گہری سانس کھینچی اور خنگی سے ایڈم کو دیکھا۔

”تو یہ چائے خانہ سن باؤ کا ہے۔“ ساتھ ہی خنگی سے رنگ ذرا موڑ لیا۔ ٹوپی سر پر تھی مگر اس کے ہالے میں دمکتا چہرہ اور تمہارتے گلابی ہوتے گال صاف دکھائی دے رہے تھے۔

”میں چاہتا تھا ہم تینوں مل کے بیٹھ کے با تیں کر لیں اور مستقبل کا...“ ایڈم نے قدر سے نرمی سے بات سنبھالنی چاہی مگر....

”اسے میں نے کہا تھا تمہیں یہاں بلانے کو،“ وہ سنجیدگی سے ہاتھ میز پر رکھتے سامنے کو جھکا۔ تالیہ نے خفا خفا سا چہرہ اس کی طرف موڑا۔

”اور آپ کیوں ایک بد دیانت، جھوٹی لڑکی سے ملنا چاہتے تھے؟ اس سچے اور عظیم نئے دوست کے پاس کیوں نہیں بیٹھتے جس کے لئے آپ نے ہمیں چھوڑا تھا۔“

”میں نے کسی کو نہیں چھوڑا۔ تم نے ایک غلطی کی، اور تم اس کو جھٹی فالی نہیں کر سکتیں۔ جہاں تک واگلی کا تعلق ہے تو میں اس سے جن کاموں کی توقع کر رہا تھا، وہ اس کے بس کی بات نہیں ہیں۔ اب اگر تم ہماری ذاتی رنجشوں کو پس پشت ڈال دو تو ہم کام کی بات کر لیں۔“ وہ غصے میں نہیں تھا۔ وہ بس دوٹوک بے تاثر سا کہہ رہا تھا۔ تالیہ نے رک کے اسے دیکھا۔

اس کے بال چھوٹے تھے۔ قلموں سے کچھ سفید بھی تھے۔ شیو تازہ بنارکھی تھی، اور چہرہ پہلے سے تر و تازہ لگتا تھا۔ بالآخر اسے ملا کہ کاپانی راس آگیا تھا اور وہ روپہ صحت تھا۔ البتہ اس کی آنکھوں کی سنجیدگی اور فکر مندی پہلے سے مختلف تھی۔ نہ جانے کیوں وہ نرم پڑنے لگی۔

”کہیے تو انکو۔ میں سن رہی ہوں۔“ خفگی ختم نہیں کی، مگر کم کرو۔ ایڈم نے سکون کا سائز لیا۔ تالیہ اور فاتح آمنے سامنے بیٹھے تھے اور ایڈمان کے ایک طرف۔ تکون صورت وہ میز پر بھکھتے تھے۔ اردوگر دیزوں پر چند لوگ کھانے اور خوش گپیوں میں مصروف نظر آتے تھے۔ کوئی یہاں خاص متوجہ نہ تھا۔

”ہمیں جلد از جلد وہ چابی ڈھونڈ کے اس جگہ سے نکلا ہے تاکہ آپ لوگ اپنے اپنے کام کریں اور میری شادی ہو سکے۔“ وہ عرصے بعد اتنا مغموم اور بے چین نظر آرہا تھا۔ جیسا کے سارے کنوارے مردوں کو دیکھ کے اس کے پرانے زخم جاگ گئے تھے۔

”ایڈم کا کہنا ہے کہ مجھہ مرا اپنی دولت کو کہیں منتقل کر رہا ہے۔“ فاتح نے سنجیدگی سے تالیہ کو مخاطب کیا۔

”لگتا تو یہی ہے۔ مگر کہاں، ہم نہیں جانتے۔“ اس کا انداز ہنوز لیا ویسا تھا۔

”اور یہ دولت آکہاں سے رہی ہے؟ راجہ کا کوئی کار و بار، کوئی جائیدا و نہیں ہے۔ جب اس کو محل سے نکلا گیا تھا پچھلے سلطان کے عہد میں تو وہ کنگال تھا۔ تبھی تو الور سونگائی کے ایک ختنہ حال مکان میں جا بسا تھا۔ مجھے یہ سب واگلی نے بتایا ہے۔“

”یہ دولت ان کو ابوالخیر کی طرف سے ملتی ہے۔ مگر وہ اسے کہیں اور منتقل کیوں کر رہے ہیں، یہ مجھے سمجھ نہیں آئی۔“

فاتح نے کہنیاں میز پر رکھے اس کو غور سے دیکھا۔

”تم ہی تو کہتی ہو کہ فضا میں شامل Cesium کے علاوہ کوئی شے مختلف نہیں ہے ہماری اور ان کی دنیا میں۔“

”تو؟“ (ایڈم احتجاج کرنے لگا مگر کوئی اس کی طرف متوجہ نہ تھا۔ ”میری لائیں تھی۔“)

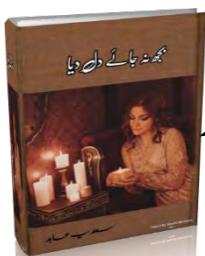
”تو ہماری دنیا میں بھی تو یہ کام ہوتے ہیں۔ اس کو منی لائڈر نگ بولتے ہیں۔“

”منی لائڈر نگ! اوہ۔“ اس نے کراہ کے آنکھیں بند کیں۔

”چ تالیہ تو ماشاء اللہ لوٹنے اور چوری چکاری کی فیلڈ سے تعلق رکھتی ہیں، اس لئے ان کا علم لا محدود ہو گا، مگر میں سچی بات ہے کہ ابھی تک ٹھیک سے نہیں جانتا کہ منی لائڈر نگ کیا ہوتی ہے۔“

”کیوں؟“ تم نے کبھی اس موضوع پر کوئی کتاب نہیں پڑھی کیا؟“ وہ چمک کے بولی۔ جواب میں ایڈم نے منہ بنایا تھا۔

”سادہ کی بات ہے۔ جب کوئی آدمی بینک میں پیسہ رکھوانے جاتا ہے تو بینک اس سے پوچھتا ہے کہ یہ پیسہ کہاں سے آیا ہے؟ کیسے کمایا



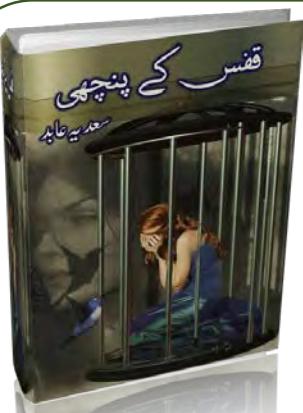
## مُجھ نہ جائے دل دیا

سعدیہ عابد کا پاک سوسائٹی کے لیے لکھا گیا شاہکار ناول، محبت، نفرت، عداوت کی داستان، پڑھنے کے لئے یہاں لکھ کریں۔



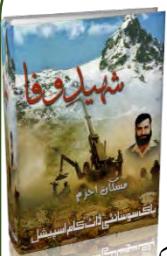
## عہدِ وفا

ایمان پریشہ کا پاک سوسائٹی کے لیے لکھا گیا مُفرِّد ناول، محبت کی داستان جو معاشرے کے رواجوں تک دب گئی، پڑھنے کے لئے یہاں لکھ کریں۔



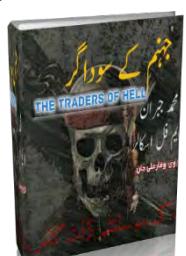
## قفس کے پچھی

سعدیہ عابد کا پاک سوسائٹی کے لیے لکھا گیا شاہکار ناول، علم و عرفان پبلیشورز لاہور کے تعاون سے جلد، کتابی شکل میں جلوہ افروز ہو رہا ہے۔  
آن لائن پڑھنے کے لئے یہاں لکھ کریں۔



## شہیدِ وفا

مسکان احزم کا پاک سوسائٹی کے لیے لکھا گیا ناول، پاک فوج سے محبت کی داستان، دہشت گردوں کی بُزدلانہ کاروائیاں، آرمی کے شب و روز کی داستان پڑھنے کے لئے یہاں لکھ کریں۔



## جہنم کے سوداگر

محمد جران (ایم فل) کا پاک سوسائٹی کے لیے لکھا گیا ایکشن ناول، پاکستان کی پہچان، دُنیا کی نمبر 1 ایجنٹ آئی ایس آئی کے اپیشن کمانڈو کی داستان، پڑھنے کے لئے یہاں لکھ کریں۔

## آپ بھی لکھئے:

کیا آپ رائٹر ہیں؟؟؟۔ آپ اپنی تحریر پاک سوسائٹی ویب سائٹ پر پبلیش کروانا چاہتے ہیں؟؟؟؟

اگر آپ کی تحریر ہمارے معیار پر پُورا اُتری تو ہم اُسکو عوام تک پہنچائیں گے۔ **مزید تفصیل کے لئے یہاں لکھ کریں۔**

**پاک سوسائٹی ڈاٹ کام**، پاکستان کی سب سے زیادہ وزٹ کی جانے والی کتابوں کی ویب سائٹ، پاکستان کی ٹاپ 800 ویب سائٹس میں شمار ہوتی ہے۔

ہے؟ اس کی رسیدیں دکھاؤ۔“ وہ رخ موڑ کے ایڈم کو سمجھانے لگا۔ ایڈم تالیہ کی بڑی بڑی اہم کاظرا انداز کیے سننے لگا۔

”تو حلال کمائی والے رسیدیں دکھادیتے ہیں۔ مگرنا جائز طریقے سے پیسہ بنانے والے رسیدیں نہیں دکھاسکتے، سو وہ اس پیسے کو اپنے ملک میں نہیں، بلکہ فیشن اسیبل خوبصورت لڑکیوں کے بیگز میں بھر کے دھرے ملکوں میں بھیج دیتے ہیں۔ کیونکہ خوبصورت لڑکیوں کے بیگز کی ائمپر پورٹ پر تلاشی کم کم لی جاتی ہے۔ اس کو پیسے کو آف شیور اکاؤنٹ میں رکھنا کہتے ہیں۔ ایسے ہی لوگ آف شیور کمپنی بناتے ہیں جو ایک کھوکھلی کمپنی ہوتی ہے۔ بس یہ جان لو کہ ہر ملک پوچھتا ہے کہ پیسہ کہاں سے آیا۔ سو اے چڑا ایک ملکوں کے۔“

وہ عرصے بعد ایڈم کو اپنا مغلص اور سادہ لیڈر لگاتھا جو اسے آسان زبان میں کچھ سمجھارتا ہاتھا۔

”کون سے ملک؟“

”ہاگنگ کا گنگ اور پاتنامہ۔“

”یہ ملک کیوں نہیں پوچھتے کہ پیسہ حلال کا ہے یا حرام کا؟“ وہ جیران ہوا۔

”یہ غریب جزیرے تھے۔ ان کے پاس کچھ ایسا نہ تھا جو لوگ یہاں سرمایہ کاری کرتے۔ جس ملک میں بھی لوگ آکر پیسہ بینکوں میں جمع کرتے ہیں، وہ ملک امیر ہو جاتا ہے سو ان ملکوں نے دنیا کو یہ کہہ دیا کہ ہمارے بینکوں میں پیسہ محفوظ کرو، ہمارے ہاں آف شیور کمپنیاں رجسٹر کرو اور ہم پیسے کا ذریعہ نہیں پوچھیں گے۔“

”اوہ، یعنی اس طرح سارے کرپٹ لوگ اپنا کالا دھن پاتنامہ اور ہاں کا گنگ اور سوئیں بینکوں میں بھرنے لگے۔ کیونکہ وہاں کوئی ان سے سوال نہیں کرتا تھا۔“ ایڈم کو سمجھا آگیا تھا۔

”اور پیسے کو ملک سے چوری چھپے نکال کے آف شیور میں محفوظ کرنا منی لانڈر گنگ ہوتا ہے۔ یہ پہلے صندوقوں میں بھر کے ہوتا تھا۔ اب بیگز میں ڈال کے۔“

”دیس اٹ۔ آف شیور!“ تالیہ نے ایک دم میز پر ہاتھ مارا تو وہ دونوں اسے دیکھنے لگے۔

”آف شور کا کیا مطلب ہے بھلا؟“ وہ دبی آواز میں چمکتی آنکھوں سے گویا ہوئی۔ ”ساحل سے دور... سمندر کی طرف کسی شے کو رکھنا۔ سمندر کے اندر جزیروں میں چھپانا۔ یہ پاتنامہ ہاگنگ کا گنگ برٹش درجن آئی لینڈز یہ سب جزیرے ہیں۔ ہے نا۔“

”ہاں تو؟“

”تو ہو سکتا ہے اس قدیم زمانے میں بھی ایسے ہی کیا جاتا ہو۔ خزانوں کو صندوقوں میں بھر کے کسی ایسے جزیرے پر لے جایا جاتا ہو جہاں کوئی اس دولت کے بارے میں سوال نہیں کر سکتا۔ اس چھوٹے خالی صندوق میں ریت کے ذرے پھنسے تھے۔ اسے ساحل پر گھسیٹا گیا تھا۔ وہ نہ تھا۔ اسے کشتی میں لا دکے لے جایا گیا تھا۔ راجہ مراد اس دن کشتی تیار کرنے کا حکم دے رہا تھا۔ دیس اٹ۔“ وہ ناراضی بھلانے جوش سے کہر ہی تھی۔ ”راجہ وہ سب ایک جزیرے پر بھیجا ہے۔“

”مگر ملایا میں سینکڑوں جزیرے ہیں۔ ہمیں کیسے معلوم ہوگا کہ وہ کون سا جزیرہ ہے، پھر تالیہ۔“

”مجھے معلوم ہے۔“ وہ چھکی۔ ”ملکہ یان سفونے ایک Haunted جزیرے کا ذکر کیا ہے جس سے کوئی پلٹ کے نہیں آتا۔ تین چاند والا جزیرہ۔ میں نے اسے خواب میں دیکھا تھا۔ تھیں اسیں کچھ چھپا ہے۔“

”جہاں ملتے ہیں تین چاند۔“ ایڈم بڑا بڑا یا۔ ”میں نے کتب خانے کی کتابوں میں اس کے بارے میں پڑھا ہے۔ وہ آسیب زد ہے اور وہاں سارے جہاز ڈوب جاتے ہیں اس لیے وہاں کوئی نہیں جاتا۔“

”شاید یہ صرف باتیں ہوں۔ عام لوگوں کو اس سے دور رکھنے کے لئے۔“ وہ پر جوش سی باری باری دونوں کے چہروں کو دیکھتی کہہ رہی تھی۔ ”مجھے معلوم ہے اب مجھے کیا کرنا ہے۔“

”کیا؟“ فاتح نے ٹیک لگائی اور غور سے اسے دیکھا۔ تالیہ نے جواب میں بے نیازی سے نظریں اس کی طرف موڑیں۔

”میں یہ بتانے کی پابندی نہیں ہوں تو انکو۔“

”اور وہ کیوں؟“ اس کے ماتھے پہ مل پڑے۔

وہ اٹھی، میز پر دونوں ہاتھوں کے جھکی، اور اس کی آنکھوں میں دیکھا۔ ”کیونکہ میرا الوزن ٹوٹ چکا ہے۔ کیونکہ میں اب.... کسی کے پیچھے بھاگنے والوں میں سے نہیں ہوں۔ جب انسان اپنے آپ کو عزت دینے لگ جائے تو اسے کسی اپر دوں کی ضرورت نہیں ہوتی۔ میں آزاد ہو چکی ہوں۔ میں نے خود سے وعدہ لیا ہے کہ اب اچھے لوگوں سے جھوٹ نہیں بولوں گی، وہو کہ نہیں دوں گی اور میں اس وعدے کے لئے صرف اپنے آپ کو جواب دہ ہوں، کسی دوسرے انسان کو نہیں۔ تالیہ دی فین گرل کے ایل میں رہ گئی ہے، تو انکو.... اور جو یہاں ہے، وہ آپ کی عزت کرتی ہے، مگر وہ ذہنی غلام نہیں ہے۔ کسی کے فین ہونے کا مطلب اپنی رائے کو اس کی رائے کا غلام بنادینا نہیں ہے۔ بعض اوقات ہم پر ستارا پنی محبوب شخصیات سے زیادہ مضبوط ہوتے ہیں۔“

اس نے چغہ جھٹکا، سیدھی ہوئی اور ایک جتنی نظر اس پر ڈالتی مڑگئی۔ آخری بات پر فاتح نے چونک کے ایڈم کو دیکھا جس نے خجالت سے سر کھجایا تھا۔

”مجھے ہر بات شہزادی کو بتانی پڑتی ہے، ورنہ وہ میرا دیاں ہاتھ کو تسلیتی ہے۔ دلیاں!“

تالیہ اب وہ پر دھپ زینے اتر رہی تھی۔ فاتح نے جواب نہیں دیا۔ لبس خاموشی سے پیچھے ہو کے بیٹھا۔

”چلو اچھا ہے۔ اس نے کہا ہے کہ اب وہ جھوٹ نہیں بولے گی۔“ اس نے تالیہ کی بات کا اثر زائل کرنا چاہا۔

”انہوں نے کہا ہے کہ اچھے لوگوں سے جھوٹ نہیں بولیں گی۔ اب یو چہ تالیہ ہی بتا سکتی ہیں کہ اچھے لوگوں میں ہم شامل ہیں یا نہیں۔ ان کا ویسے بھی کچھ نہیں پتہ۔ کل کو کہہ دیں ساری دنیا میں کوئی اچھا نہیں ہے۔“

فاتح نے گردیں موڑ کے کام کرتے تیروں کو دیکھا اور پھر اٹھ کھڑا ہوا۔ ”تم اپنا کام کرو اور چوکنے رہو۔ کل ملتے ہیں۔ باور پچی اوپر آنے

والا ہو گا۔ ”پھر وہ آگے بڑھ گیا۔

”سر!“ وہ کھڑا ہوا اور قدرے سنجیدگی سے پکارا۔ وہ جاتے جاتے رکا اور پلٹ کے اسے دیکھا۔

”کوئی بات ہے؟“

”چے تالیہ نے مجھے بتایا ہے کہ سلطان مرسل.... ان کو.... (تحوک لگی) اپنے حرم میں شامل کرنا چاہتے ہیں۔ اور جلد ہی وہ راجہ سے بات کرنے والے ہیں۔“ اس نے نظریں جھکالیں۔ ”میں چاہتا تھا کہ آپ کو علم ہو کہ آگے کیا ہونے جا رہا ہے۔ انہوں نے مجھے آپ کو بتانے سے منع کیا تھا۔“

فاتح بن رامزل کے کان سرخ پڑے۔ پیشانی شکن آلو دھوگی۔

”ایسا کچھ نہیں ہو گا۔ ساتھم نے؟ اپنی شہزادی سے کہو، سلطان سے دور رہے۔“ وہ ایک دم اتنے غصے سے بولا کہ خود بھی ٹھنک گیا۔ ایڈم نے نظر اٹھا کے خاموشی سے اسے دیکھا اور سر کو خم دیا۔

”وہ اپنے فیصلوں میں آزاد ہیں۔ وہ ملا کہ کی شہزادی ہیں۔ میں یا آپ یہ بات ان کو کس حیثیت سے کہہ سکتے ہیں ائر؟“ یہ سوال نہیں تھا۔ تیسرہ تھا۔ کہہ کے وہ رکانیں۔ چند کی ٹوپی درست کی اور مڑ گیا۔

فاتح منھیاں بھینچ کر رہ گیا۔ اسے کچھ بہت برا لگ رہا تھا۔ سخت ناگوار۔ بے بسی کا عجیب احساس۔

☆☆=====☆☆

راجہ مراد کی خواب گاہ کے اندر قدم لیں جل رہی تھیں۔ سارے میں زر در و شنی پھیلی تھی۔ راجہ میز پر جھکا بیٹھا ایک ناخنے ہتھوڑے سے لکڑی کے نکزوں میں مخین ٹھونک رہا تھا۔ ماتھے پر سرخ پٹی بندھی تھی اور بال پوٹی میں جکڑے تھے۔ نیچے سیاہ کرتا پا جامد تھا۔ یہ اس کے آرام کا وقت تھا۔

آہست ہوئی تو اس نے سراخھا یا۔ پھر مسکرا یا۔ سامنے تالیہ کھڑی تھی۔ شہزادیوں والے لباس میں تاج اور زیور پہنے وہ سنگھار کیے مسکرا رہی تھی۔

”آؤ تالیہ۔ بہت دیر لگائی آنے میں۔ سنا ہے آج کل تم شہر کی سیر کو نکلی رہتی ہو۔“

”مجھے بھیس بدل کے لوگوں کے حالات معلوم کرنا اچھا لگتا ہے۔“ وہ مسکرا کے کہتی قریب آئی اور میز کے کنارے رکی۔ راجہ کے ہاتھوں پر نظر ڈالی تو ٹھکلی۔ اس نے نسخی لکڑی کی کشتی پکڑ کر کھی تھی۔ جس کو وہ مہارت سے جوڑ رہا تھا۔ چند اوزار اور لکڑی کے نکزوں سامنے پھیلے تھے۔

”یہ شوق بھی رکھتے ہیں آپ؟“

”شکار بازوں کے شوق و سبق ہوتے ہیں۔ بیشحود۔ مجھے تم سے کچھ پوچھنا ہے۔“

تالیہ ذرا سی چونکی مگر پھر منجل کے بیٹھ گئی۔ ذہن فور امر سل کی باتوں کی طرف گیا تھا۔ (کیا اس نے باپ سے بات کر لی؟ اوہ نو۔ اب وہ

کیا کرے گی۔)

”کہیے۔ کیا بات تھی؟“ دھڑکتے دل سے پوچھا۔ کھوجتی نظریں راجہ کے چہرے پر جمی تھیں۔ وہ جھکا اور دراز سے کچھ نکال کے میز پر رکھا۔ تالیہ دھک سے رہ گئی۔  
وہ خانی بوٹا تھی۔

راجہ نے کشتنی میز پر رکھی اور پچھے ہو کے بیٹھا۔ اس بوٹل میں جوش روپ تھا، وہ تم نے پیا تھا۔ تب جب تم نے چابی نکالی تھی، یاد ہے۔“

”جی راجہ!“ اس نے پھیکا سامسکراتے سر کو خم دیا۔ ”مجھے کیسے بھول سکتا ہے۔“

”بھی تو ساری بات ہے، تالیہ۔ تمہیں بھولنا بھی نہیں چاہیے تھا۔“ وہ بھی مسکرا یا۔ اس کی عقابی آنکھوں کی چمک اور اندر تک اترتی نظریں تالیہ کا ول بری طرح دھڑکا۔

”مطلوب؟“

”وقت میں سفر کے لئے ایک قربانی دینی پڑتی ہے۔ اس مشروب کو پینا پڑتا ہے۔ یہ چابی کو جوڑنے کے لمحے سے پہلے کی ساری یادوں کا شستہ بھلا دلتا ہے۔ دروازہ کھولنے کے بعد جیسے ہی چابی ٹوٹے گی، تمہیں سب بھول جانا چاہیے تھا۔ اور میں جانتا ہوں کہ تم بھول گئی ہو گی۔“

تالیہ نے اثبات میں سر ہلا یا۔ کمرے کی خواب ناک فضائیں کچھ غلط تھا، وہ محسوس کر سکتی تھی۔

”مگر جس لمحے..... برسوں بعد تم نے چابی جوڑی..... تمہیں سب کچھ یاد آ جانا چاہیے تھا۔ دروازہ کھول کے ” واپس“ آتے ہی تمہیں سب یاد آ جانا چاہیے تھا۔ مگر تمہیں نہیں یاد آیا۔ سوائے چند بے ربط مناظر کے تمہیں کچھ یاد نہیں۔ تمہاری ماں تمہاری پیدائش کے وقت مر گئی مگر تمہیں یہ بھی یاد نہیں۔“ وہ ہلکا سامسکرا یا۔

تالیہ خاموشی سے اسے دیکھتی رہی۔ حلقوں کو کھدہ با تھا۔

”میں اتنے دن سوچتا رہا کہ میرے جادو میں کوئی کمی رہ گئی تھی کیا؟ تالیہ کو ماضی کیوں نہیں یاد آیا۔ اور پھر مجھے ایک خیال آیا۔“ وہ اپنی جگہ سے اٹھا تو وہ بھی میکائی کی انداز میں کھڑی ہو گئی۔ کسی معمول کی طرح۔

”مجھے خیال آیا کہ ایسا تباہ ہوتا جب....“ وہ آگے آیا۔ وہ بنا پلک جھکے اس کو دیکھ رہی تھی۔ مراد نے اس کو دونوں کہنیوں سے سختی سے پکڑا اور اپنی طرف کھینچا۔ تالیہ کی آنکھیں بس اس پر جمی تھیں۔

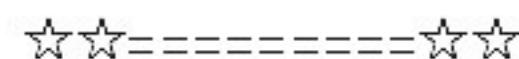
”ایسا صرف تباہ ہو سکتا تھا۔۔۔ جب یہ چابی ”تم“ جوڑتیں۔۔۔ تم نے یہ چابی... نہیں جوڑی۔ چابی کا چکر خراب ہو گیا ہے۔ کیونکہ اسے کسی اور نے جوڑا ہے۔ تم اکیلی نہیں آئیں..... ہے تا۔“

وہ پتھر کی مورت بن گئی جس کو راجہ نے کہنیوں سے دبوچ رکھا تھا۔ اپنا چہرہ اس کے کان کے قریب لا کے وہ دھیرے سے سر داؤ اواز میں

بولا۔

”مجھے بتاؤ تالیہ نہ ہے مراد... تم اپنے ساتھ اپنی دنیا سے کس کو لے کر آئی ہو؟....“ اس کی آواز بے رحم غراہٹ میں بدل گئی۔ ”میں پوچھ رہا ہوں.... کہ تم میری دنیا میں.... کس اجنبی کو لے آئی ہو؟؟؟“

باتی آئیندہ ماہران شاعر اللہ



#TeamNA